

---

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

---

**Demande de renseignements particuliers  
Deuxième groupe d'opposition**



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 1**

Pour chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres relevant du ministère pour l'année 2010-2011, indiquer :

- a) la liste des employés, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération ;
- b) la liste des membres du conseil d'administration ;
- c) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV ;
- d) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la RMAAQ, la FADQ et la CPTAQ.





MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Question 2

Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère au cours de l'année 2010-2011. Indiquer :

- a) le lieu;
- b) le coût;
- c) la ou les dates de participation;
- d) le nombre de participants;
- e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;
- f) le nom de la formation ou de l'activité.

RÉPONSE :

Voir annexe

**Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation**  
**Formations 2010-2011**

Nom du Fournisseur	Titre de l'activité	Nombre de participants	Coût
AAC	Journée de séchage du foin	3	0,00 \$
AAPI	Congrès 2010 ACCES	2	0,00 \$
AARQ	Colloque Régionale de l'AARQ	2	946,66 \$
ACADÉMIE DE TRANSFORMATION DU QUÉBEC	Cours en gestion	3	1 995,00 \$
	Analyse logique et raisonnement déductif	1	373,10 \$
	Habileté à diffuser de l'information	4	516,35 \$
ACADÉMIE DU SAVOIR - QUÉBEC CENTRE-VILLE	Cours de conversation anglaise	3	0,00 \$
ACIA - MAPAQ	Formation sur l'intégrité des boîtes de conserve	1	800,00 \$
	Stage en abattoir	1	0,00 \$
ACTI.COM INC	Rédaction administrative	1	600,00 \$
AFI FORMATION	Formation Logiciel Visio	1	465,00 \$
	Excel 2003	6	3 080,00 \$
	Power-Point-Animation et multimédias	1	115,00 \$
	Visio (base)	1	185,00 \$
	Formation Expression Web	3	2 200,00 \$
	Formation excel base M-1	1	0,00 \$
	Séminaire Share-Point 2010	2	210,00 \$
	Formation excel 2002/2003 intermédiaire	3	345,00 \$
AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA	National Non-Enteric Zoonosis Workshop	1	0,00 \$
AMVQ	Colloque sur la santé des troupeaux laitiers	4	450,00 \$
APAPI	Colloque annuel de l'APAPI	1	325,00 \$
APPEAL	Formation continue de L'APPO	1	108,00 \$
APSSAP	Colloque annuel de l'APSSAP	1	135,00 \$
	Enquête accident et inspection	1	80,00 \$
	Formation nouveau membre Santé-Sécurité	2	581,00 \$
AQINAC	Le rendez-vous porcin	1	90,37 \$
AQISEP	Congrès de l'AQISEP	2	1 470,00 \$
AQUINAC	Rendez-vous avicole	2	283,92 \$
ASSOCIATION DES ECONOMISTES QUEBECOIS	Congrès annuel de l'ASDEQ	4	1 538,51 \$
	Rapport sur la politique monétaire de la Banque	2	200,00 \$
AVIA	Wet-lab aviaire	1	0,00 \$
	Wet-lab porc	1	101,48 \$
CARRA	Session de préparation à la retraite	5	2 048,72
CDI CORPORATE EDUCATION SERVICES	Évaluation individuelle et travail d'équipe	1	0,00 \$
	Formation secourisme en milieu de travail	5	300,00 \$
	Gros plan sur les plantes fourragères	1	15,00 \$
CÉGEP DE SOREL-TRACY	4e colloque ecodéveloppement	1	260,00 \$
CÉGEP DE VICTORVILLE	Agriculture Biologique	1	1 130,00 \$
	Atelier pratique sur le recherche documentaire	2	285,00 \$
	Les engrais verts	1	280,00 \$
CENTRE DE LANGUES BERLITZ DU CANADA LTÉE	Anglais parlé	1	2 000,00 \$
CEPOQ-CENTRE D'EXPERTISE EN PRODUCTION OVINE	Lecture et interprétation d'états financiers	1	152,00 \$
CHAMBRE DE COMMERCE DE MTL.	Résautez avec des spécialistes des douanes	1	180,00 \$
CISCO SYSTEMS	Système téléphonique IP	2	0,00 \$
CLD JARDINS-DE-NAPIERVILLE	Journée grandes cultures conventionnelles	1	135,00 \$
COLBEX-ABATTOIR	Stage en abattoir	1	0,00 \$
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC	information modes alternatifs de règlements	1	0,00 \$
CONSEIL DU TRESOR	Formation sur les conditions de travail	3	0,00 \$
CONSEIL QUEBECOIS DE L'HORTICULTURE	Formation en salubrité	1	219,31 \$
CRAAQ	Journée d'info. Gestion produits antiparasitaires	7	778,19 \$
	Perspectives 2010	68	14 110,45 \$
	Nourrir la planète	4	1 091,00 \$
	Journée phytoprotection	5	475,00 \$
	Développer nos habiletés politiques	1	91,25 \$
	Symposium sur les bovins laitiers	9	960,90 \$

**Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation**  
**Formations 2010-2011**

		Colloque de l'entrepreneur gestionnaire 2010	22	5 203,00
		Colloque sur l'irrigation en horticulture	3	419,16 \$
		Symposium B.L	3	556,35 \$
		Horizon marketing agroalimentaire	2	263,00 \$
		Colloque sur la pomme de terre	2	220,00 \$
CSPQ - SAGIR		Perfectionnement moyens d'évaluation	1	350,00 \$
		Développement des compétences de gestion	1	0,00 \$
		Activité thématique Gestion intégrée des documents	2	30,00 \$
CSST		CSST et prévention	1	58,60 \$
		Colloque sur la santé et sécurité au travail	1	75,00 \$
CTAC - SERVICES ALIMENTAIRES		Maillage sur la distribution alimentaire	1	250,00 \$
ECOLE POLYTECHNIQUE DE MONTRÉAL		10e journée pisciculture/phosphore	3	450,00 \$
EDUMICRO INC		Excel-Rapports tableaux croisés	1	274,00 \$
ENAP		GP-100 Programme de formation	1	0,00 \$
		Évaluation du potentiel en gestion	1	0,00 \$
		Panier de gestion	3	890,00 \$
		Épistémologie de l'administration publique	1	0,00 \$
		Séminaires sur le rôle stratégique RH	1	675,00 \$
		Se familiariser avec le processus d'embauche	1	520,00 \$
		Atelier-Examen sur la planif. Stratégique	1	420,00 \$
		Gestion par résultats	1	297,45 \$
		Atelier de formation-Entrevue	1	380,00 \$
		Cours comptabilité	1	400,00 \$
ESRI CANADA LIMITED		Conférence des utilisateurs de ESRI 2010	4	305,00 \$
FACULTÉ DE MÉDECINE VÉTÉRIANAIRE DE SAINT-HYACINTHE		Initiation au leadership vétérinaire	1	0,00 \$
FÉDÉRATION DES SECRÉTAIRES PROFESSIONNELLES DU QC		24e congrès annuel à Rimouski	5	3 505,97 \$
FÉDÉRATION ÉQUESTRE DU QUÉBEC		Journée de Mentorat John Deere	4	1 471,20 \$
FISHER		Exposition scientifique	1	0,00 \$
FORMATION PRÉVENTION SECOURS INC.		Secourisme en milieu de travail	1	58,40 \$
GESTION SANTÉ		Secourisme en milieu de travail	1	161,30 \$
GROUPE CFC		Conférence CFC de la rentrée	1	140,00 \$
HOLSTEIN - QUÉBEC		Pique-nique Holstein Québec	1	300,00 \$
HOLSTEIN CANADA		Expo printemps Holstein	1	200,00 \$
I.T.A. LA POCATIÈRE		HACCP-ISO 22 000	3	854,30 \$
I.T.A. SAINT-HYACINTHE		Utilisation des outils des gestion en production	1	250,00 \$
IAPO		La gouvernance en temps de sortie de crise	1	45,00 \$
INAF		Le symposium sur l'innocuité alimentaire	18	3 502,75 \$
INNOVATION CONSULTANTS		Concevoir du matériel de cours	1	289,30 \$
INRS		Water 2010	1	0,00 \$
INSA		Journées scientifiques INSA	1	30,00 \$
INSTITUT NATIONAL DE SANTÉ PUBLIQUE		Formation sur la manipulation sécuritaire	1	0,00 \$
IRDA		Portes ouvertes de l'IRDA	4	414,00 \$
JEAN SAVARD, FORMATEUR INDÉPENDANT		Atelier gestion contribution des personnes	22	2 483,32 \$
M.A.P.A.Q.		Contrôle du retrait du MRS	22	0,00 \$
		Fermes laitières	9	0,00 \$
		Formation administrative	11	0,00 \$
		Communauté de pratique secteur laitier	28	0,00 \$
		Mise à jour MRS	47	0,00 \$
		Système BAK	11	0,00 \$
		Activités de transport des MRS	7	0,00 \$
		Formation Hermès	19	0,00 \$
		Fermes Laitières	12	0,00 \$
		Formation IBR et visite d'inspection	19	0,00 \$
		Réseau faune et zoo	3	0,00 \$
		Procédure abattoir transitoire	7	0,00 \$

**Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation**  
**Formations 2010-2011**

	Rencontre d'accueil ministérielle	17	1 554,78 \$
	Coaching	1	0,00 \$
	Comité consultatif québécois sur la santé animale	1	0,00 \$
	Formation sur le logiciel MCMS 2002 pour la création de page web	1	140,94 \$
	Introduction à la gestion par processus	2	0,00 \$
	3e colloque Table de concertation en Mauricie	3	277,40 \$
	Logiciel Sharepoint	4	641,00 \$
	Formation et congrès bœuf	13	4 042,21 \$
	Colloque géomatique et agriculture	1	201,88 \$
	Introduction à la gestion de projet	15	0,00 \$
	Colloque Ovin 2010	1	0,00 \$
	Journée d'information serres	4	584,20 \$
	Journées horticoles St-Rémi	10	2 175,00 \$
<b>MDDEP</b>	Addenda no 4 guide MRF	1	0,00 \$
<b>MDEIE – MIN. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET EXPORTATIONS</b>	Salon des TIC	2	125,00 \$
	Dévoilement de 2 études sur la relève en affaires	1	50,00 \$
<b>MICC MONTRÉAL</b>	Programme d'échange sur les étudiants	1	75,00 \$
<b>MICROSOFT</b>	Forum des architectes Microsoft	3	0,00 \$
	TechDays 2010	4	1 315,00 \$
<b>MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION</b>	Formation personnel des bureaux d'aide financière	2	402,90 \$
<b>MOUVEMENT QUEBÉCOIS DE LA QUALITÉ</b>	Améliorer la performance des processus	1	750,00 \$
<b>MULTI-ASPECTS GROUPE INC)</b>	Analyse financière 2	18	900,00 \$
	Sens du service à la clientèle	79	0,00 \$
<b>MULTI-HEXA</b>	Formation Access Module 1	1	0,00 \$
<b>NOVALAIT</b>	Forum Technologique novalait	5	1 024,58 \$
<b>ORDRE DES AGRONOMES</b>	Journée grandes cultures 2010	1	30,00 \$
	Cours ENP7505	1	0,00 \$
	Information sur les modifications du REA	1	41,10 \$
	Conception des amas au champ	2	173,56 \$
	Formation SAGE pesticides et IRPEQ express	2	254,20 \$
<b>ORDRE DES CGA DU QUÉBEC</b>	Amélioration des processus	1	365,00 \$
<b>ORDRE DES MEDECINS VÉTÉRINAIRES QUÉBEC</b>	Congrès des médecins vétérinaires du Québec	7	3 601,76 \$
<b>PERFORMA – UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE</b>	Cours: TIC 812 et DID 876	1	435,05 \$
	Enseigner au collégial: planification	1	167,18 \$
<b>RÉSEAU INFORMATISÉ BIBLIOTHÈQUES GOUVERNEMENTALES</b>	6e assemblée générale-Réseau informatisé	1	0,00 \$
<b>ROBERT PELLETIER COMMUNICATIONS</b>	Formation Porte-Parole	5	12 500,00 \$
<b>RRSPT</b>	Réclamation pour lésion psychologique	2	250,00 \$
	La réintégration au travail	1	245,00 \$
	Introduction à la gestion de la santé et sécurité	2	0,00 \$
	Perception des cotisations de la CSST	2	0,00 \$
<b>SERVICES CONSEILS HARDY</b>	Introduction au logiciel SAS	1	1 175,40 \$
<b>SIGA INFORMATIQUE INC.</b>	Formation en ligne sur SigaChamp	5	0,00 \$
<b>SOLIDARITÉ RURALE</b>	Pour un Québec fort de ses communautés	1	250,00 \$
	Conférence nationale de solidarité rurale	1	430,00 \$
<b>STATISTIQUE CANADA</b>	Les enquêtes de A à Z	1	513,30 \$
<b>TELUQ - UQAM</b>	Certificat en com. Organisationnelle	1	646,38 \$
<b>UNIVERSITÉ DAVIS</b>	59e congrès Western Poultry disease	1	2 376,04 \$
<b>UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL</b>	78e congrès de l'Acfas	1	1 114,00 \$
	Thèse de Maîtrise	1	0,00 \$
<b>UNIVERSITÉ DU QUÉBEC A CHICOUTIMI</b>	Français d'appoint I	1	740,00 \$
	Cours: gestion, organisation, marketing	1	914,94 \$
	Écologie appliquée et étude d'impact	1	0,00 \$
<b>UNIVERSITÉ LAVAL</b>	Certificat en gestion des ressources humaines	1	273,77 \$
	Baccalauréat	1	173,98 \$
	Stage en agroforesterie	1	600,00 \$
	Certificat en gestion des ressources humaines	1	254,22 \$
	Projet d'intervention stratégique	1	1 100,00 \$

**Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation**  
**Formations 2010-2011**

	Certificat en gestion des ressources humaines	1	286,37 \$
	Atelier de formation-National Swin Nutrition	2	820,00 \$
	Certificat en journalisme	1	800,00 \$
	Certificat en sciences de la consommation	1	569,12 \$
	Cours de gestion financière de l'entreprise	1	0,00 \$
	Cours d'anglais	1	280,00 \$
	Mémoire en agroforesterie	1	1 142,22 \$
	Habiletés de négociation	1	360,00 \$
	Diplôme d'étude supérieur en dev. Économique	2	717,31 \$
	Les instituts politiques et leur fonctionnement	1	0,00 \$
	Vérification	2	617,12 \$
	Synthèse de documents FRN 2208-A	1	410,00 \$
	Relations avec les médias	1	289,06 \$
	Penser, organiser et présenter avec MindManager	1	439,00 \$
	Maîtrise en études internationales	1	863,36 \$
	Cours IFT-7100	1	295,31 \$
	Gestion de projet	1	365,00 \$
	Diplôme d'études supérieures-développement économi	1	308,31 \$
	Projet d'essai et rapport de stage	1	289,06 \$
	Baccalauréat en IFT à distance	1	318,56 \$
<b>WEBÉDUCATION</b>	Aspects Légaux du Web 2.0	1	0,00 \$
<b>WORLD TRADE CENTER</b>	Conférence Parlons Exportations 2010	1	140,00 \$



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Question 3

1. Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le ministère en 2010-2011, en indiquant pour chacun :
  - a) son mandat ;
  - b) la liste des membres ;
  - c) le budget dépensé en 2010-2011 ;
  - d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;
  - e) les résultats atteints.

RÉPONSE :

• **COMITÉ INTERMINISTÉRIEL PERMANENT SUR LA PROTECTION DES TRAVAILLEURS ÉTRANGERS TEMPORAIRES PEU SPÉCIALISÉS**

Mandat : Favoriser l'échange d'information et la concertation entre les intervenants en vue d'accroître l'efficacité de l'action gouvernementale en matière de protection des travailleurs étrangers temporaires peu spécialisés, d'identifier les problématiques, en assurer l'analyse et proposer des solutions à mettre en œuvre et finalement, de formuler des recommandations aux autorités gouvernementales, le cas échéant.

Membres : Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale  
Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles  
Ministère des Relations internationales  
Ministère du Travail  
Commission de la santé et de la sécurité du travail  
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse  
Commission des normes du travail

Budget : Ne s'applique pas.

Résultat : Collaboration et concertation des membres. Bilan 2009-2010 et poursuite des travaux.

• **COMITÉ INTERMINISTÉRIEL SUR LA MISE EN ŒUVRE DE LA POLITIQUE GOUVERNEMENTALE : LA DIVERSITÉ, UNE VALEUR AJOUTÉE**

Mandat : Contribuer à la mise en œuvre de la politique gouvernementale.

Membres : Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire  
Secrétariat du Conseil du trésor  
Ministère du Conseil exécutif  
Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport

Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale

Ministère de la Famille et des Aînés

Ministère des Relations internationales

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Ministère de la Sécurité publique

Office des personnes handicapées du Québec

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse

Conseil des relations interculturelles

Société d'habitation du Québec

Budget : Ne s'applique pas.

Résultat : Collaboration, concertation des membres et suivi de la mise en œuvre de la politique.

• **TABLE DE CONCERTATION EN FORMATION AGRICOLE**

Mandat : Favoriser une meilleure adéquation entre l'offre de formation et les besoins du marché du travail.

Membres : Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport  
Emploi-Québec  
Union des producteurs agricoles  
Fédération de la relève agricole du Québec  
AgriCarrières (Comité sectoriel de main-d'œuvre de la production agricole)  
Horti-Compétences (Comité sectoriel de main-d'œuvre en horticulture ornementale – commercialisation et services)  
Répondants des commissions scolaires qui offrent de la formation dans le domaine agroalimentaire  
Répondants des cégeps qui offrent de la formation dans le domaine agroalimentaire  
Institut de technologie agroalimentaire  
Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation de l'Université Laval

Budget : Ne s'applique pas.

Résultat : Réalisation, entre avril 2007 et avril 2010, d'un Plan d'actions concertées proposant 33 actions définies sous quatre grands axes stratégiques pour favoriser l'adéquation de l'offre de formation aux besoins du marché du travail en agriculture et en agroalimentaire.  
Élaboration du Plan d'actions concertées 2011-2014.



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

• **HORTI-COMPÉTENCES (COMITÉ SECTORIEL DE MAIN-D'ŒUVRE EN  
HORTICULTURE ORNEMENTALE – COMMERCIALISATION ET  
SERVICES)**

Mandats : Analyser les besoins en matière de main-d'œuvre et d'emploi, de gestion des ressources humaines et d'organisation du travail en horticulture ornementale, volet commercialisation et services.  
Développer des pistes et des moyens d'intervention pour répondre aux problématiques identifiées.  
Contribuer au développement de la formation continue.  
Informers les entreprises, les travailleuses et les travailleurs du secteur de ses activités.

Membres du Comité élargi :

Gauthier fleurs et jardins  
Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec  
Irrigation Éclaire MS  
Jardin Cléroux & Frères inc.  
Arrosage St-Élie inc.  
Aménagement Côté Jardin inc.  
Association des surintendants de golf  
Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce  
Association des paysagistes professionnels du Québec  
Société internationale d'arboriculture du Québec  
Association Irrigation Québec  
Association québécoise des fournisseurs en horticulture  
Association des architectes paysagistes du Québec  
Association des services en horticulture ornementale du Québec  
Conseil québécois de l'horticulture

Partenaires gouvernementaux :

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale  
Commission des partenaires du marché du travail  
Service Canada

Budget : 350 000 \$

Résultat : Collaboration et concertation.

• **AGRICARRIÈRES (COMITÉ SECTORIEL DE MAIN-D'ŒUVRE DE LA  
PRODUCTION AGRICOLE)**

Mandats : Analyser les besoins en matière de main-d'œuvre et d'emploi, de gestion des ressources humaines et d'organisation du travail en production agricole.  
Développer des pistes et des moyens d'intervention pour répondre aux problématiques identifiées.  
Contribuer au développement de la formation continue.  
Informers les entreprises, les producteurs, les productrices et la main-d'œuvre du secteur de ses activités.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Membres du conseil d'administration :

Union des producteurs agricoles  
Fédérations régionales de l'UPA  
Fédérations spécialisées de l'UPA  
Syndicats spécialisés  
Groupes spécialisés

Partenaires gouvernementaux membres du conseil d'administration :

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Commission des partenaires du marché du travail

Budget : 461 000 \$

Résultat : Collaboration, concertation et réalisation d'activités de promotion des carrières en agroalimentaire.

• **COMITÉ SECTORIEL DE MAIN-D'ŒUVRE EN TRANSFORMATION ALIMENTAIRE**

Mandats :

Analyser les besoins en matière de main-d'œuvre et d'emploi, de gestion des ressources humaines et d'organisation du travail en transformation alimentaire.  
Développer des pistes et des moyens d'intervention pour répondre aux problématiques identifiées.  
Contribuer au développement de la formation continue.  
Informar les entreprises, les travailleuses et les travailleurs du secteur de ses activités.

Membres :

Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce, local 503 et section locale 1991-P  
Fédération du commerce inc. (CSN)  
Centrale des syndicats démocratiques (CSD)  
Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation (CTAC)  
A. Lassonde inc.  
Olymel  
Bonduelle-Amérique du Nord  
Groupe CNP  
Conseil des viandes du Canada  
Trans-Herbes inc.  
Parmalat  
Barry Callebaut Canada et Martin Dessert

Partenaires gouvernementaux :

Commission des partenaires du marché du travail  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Budget : 450 000 \$

Résultat : Collaboration et concertation.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

• **COMITÉ SECTORIEL DE MAIN-D'ŒUVRE DU COMMERCE DE L'ALIMENTATION**

**Mandats :** Analyser les besoins en matière de main-d'œuvre et d'emploi, de gestion des ressources humaines et d'organisation du travail du commerce de l'alimentation.  
Développer des pistes et des moyens d'intervention pour répondre aux problématiques identifiées.  
Contribuer au développement de la formation continue.  
Informier les entreprises, les travailleuses et les travailleurs du secteur de ses activités.

**Membres :** Épiciers unis Métro-Richelieu inc.  
Colabor  
Sobeys Québec  
Provigo  
Conseil canadien des distributeurs en alimentation  
Association des détaillants en alimentation du Québec  
Propriétaires (3) représentant les trois bannières  
Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce, local 501  
Centrale des syndicats démocratiques  
Fédération du commerce (CSN)  
Centre de formation de l'alimentation et du commerce du Québec (TUAC, local 500)

**Partenaires gouvernementaux :**

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Commission des partenaires du marché du travail

**Budget :** 450 000 \$

**Résultat :** Collaboration et concertation.

• **COMITÉ INTERMINISTÉRIEL SUR LES RÉALITÉS MASCULINES**

**Mandat :** Analyser les recommandations du rapport Rondeau « Les hommes : s'ouvrir à leurs réalités et répondre à leurs besoins » s'adressant au gouvernement et aux ministères autres que le MSSS en vue de leur opérationnalisation.

**Membres :** Ministère de la Santé et des Services sociaux  
Ministère de la Justice  
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport  
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Secrétariat à la condition féminine  
Ministère de la Famille et des Aînés

**Budget :** Ne s'applique pas.

**Résultat :** Rapport du comité et poursuite des travaux sur la mise en œuvre des actions proposées.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

• **COMITÉ INTERMINISTÉRIEL EN RECHERCHE ET INNOVATION (CIRI)**

Mandats :	<p>Favoriser l'émergence d'orientations communes, notamment au regard de la recherche-développement (R-D), de la valorisation des résultats de la recherche, de la formation de la main-d'œuvre hautement qualifiée, de l'éthique et de la culture scientifique.</p> <p>Établir des actions et des partenariats intersectoriels, interministériels et horizontaux aux fins d'assurer la synergie des interventions gouvernementales et d'en optimiser les effets.</p> <p>Veiller à l'harmonisation et à la complémentarité des actions des ministères qui ont des activités en recherche et innovation.</p> <p>Développer des activités et des réseaux de partage de connaissances et d'informations.</p>
Membres :	<p>Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation</p> <p>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</p> <p>Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport</p> <p>Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale</p> <p>Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles</p> <p>Ministère de la Famille et des Aînés</p> <p>Ministère de la Justice</p> <p>Ministère du Travail</p> <p>Revenu Québec</p> <p>Ministère des Services gouvernementaux</p> <p>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs</p> <p>Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine</p> <p>Ministère de la Santé et des Services sociaux</p> <p>Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire</p> <p>Ministère des Finances</p> <p>Ministère des Relations internationales</p> <p>Ministère des Ressources naturelles et de la Faune</p> <p>Ministère des Transports</p> <p>Ministère de la Sécurité publique</p>
Budget :	Ne s'applique pas.
Résultat :	Quatre chantiers sont actifs dans les domaines de la relève scientifique, le développement durable, l'innovation sociale et organisationnelle ainsi que la propriété intellectuelle. Les travaux de ces chantiers se sont poursuivis en 2010-2011.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

• **COMITÉ INTERMINISTÉRIEL SUR LES ORGANISMES GÉNÉTIQUEMENT MODIFIÉS**

**Mandat :** Faciliter le partage des informations sur les OGM et élaborer des avis et la position du Québec sur les enjeux environnementaux, sociétaux et économiques associés aux OGM

**Membres :** Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Ministère de la Santé et des Services sociaux  
Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation  
Ministère des Ressources naturelles et de la Faune  
Ministère du Conseil exécutif  
Ministère des Relations internationales  
Commission de l'éthique de la science et de la technologie

**Budget :** Ne s'applique pas

**Résultat :** Collaboration et concertation des membres  
Développement et mise à jour continue du site Internet gouvernemental sur les OGM ([www.ogm.gouv.qc.ca](http://www.ogm.gouv.qc.ca))  
Analyse des améliorations possibles au processus fédéral d'approbation des OGM.

• **Réseau des répondantes en matière de condition féminine**

**Mandat :** Promouvoir la condition féminine dans les milieux des responsables. Conseiller les autorités de leur organisation en matière de condition féminine. Faciliter l'atteinte des objectifs de la *Politique gouvernementale en matière de condition féminine* et la réalisation des engagements gouvernementaux.

**Membres :** Plus de 30 ministères et organismes gouvernementaux.

**Budget :** Aucun.

**Résultats :** Sous la responsabilité du Secrétariat à la condition féminine, trois rencontres.

• **Comité de suivi de la Stratégie jeunesse gouvernementale**

**Mandat :** Afin de pouvoir jouer pleinement son rôle, le Secrétariat à la jeunesse (SAJ) compte sur la collaboration de différents acteurs, dont le Réseau des responsables du dossier jeunesse constitué de représentants des différents ministères et organismes dont l'action est déterminante pour les jeunes du Québec. Les répondants jeunesse ont pour mandat, d'une part, de présenter les différentes initiatives en place dans leur organisme respectif, de participer aux travaux de réflexion en regard des différents axes de la Stratégie d'action jeunesse, de participer à l'élaboration de

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

bilans de l'action gouvernementale jeunesse et à la mise à jour du *Répertoire des programmes jeunesse du gouvernement du Québec*.

**Membres :** 40 membres provenant de près de 36 ministères et organismes gouvernementaux.

**Budget :** Aucun.

**Résultats :** Deux rencontres.

• **Comité fédéral-provincial sur les statistiques agricoles**

**Mandat :** Assurer le suivi du développement des programmes de statistiques agricoles au Québec et ailleurs au Canada, et de promouvoir les actions novatrices du Québec à ce chapitre.

**Membres :** Pour le Québec, un représentant du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) et un représentant de l'Institut de la statistique du Québec ; pour le gouvernement fédéral, un représentant d'Agriculture et Agroalimentaire Canada et les principaux directeurs de la Division de l'agriculture de Statistique Canada ; pour les provinces, un ou deux représentants du ministère de l'Agriculture de chaque province. Lorsque les discussions le nécessitent, d'autres organisations gouvernementales peuvent être présentes.

**Budget :** Les frais encourus pour le MAPAQ se limitent aux frais de déplacement pour assister à la rencontre annuelle et, exceptionnellement, à des rencontres de travail sur des sujets particuliers nécessitant la présence du Québec. Dépenses en 2010-2011 : 1 113,57\$ (avion : 575,57 \$).

**Résultats :** Les échanges permettent au Québec de faire connaître à ses vis-à-vis les travaux en cours au Québec en fonction du développement des statistiques agricoles et leur utilisation, de prendre connaissance des développements du même type ailleurs au Canada et de mettre en place des partenariats stratégiques. Cela s'est traduit, notamment, par une collaboration entre Statistique Canada et le MAPAQ afin de combiner leurs efforts respectifs de collecte d'information en agroenvironnement et d'éviter de questionner en double les producteurs agricoles sur des sujets similaires.

• **Comité de suivi de la Politique jeunesse - volet Établissement et relève agricole (MAPAQ et partenaires)**

**Mandat :** Assurer le suivi des actions prévues au plan d'action de la Politique jeunesse du MAPAQ, Volet Établissement et relève agricole et, au besoin, proposer au Ministère les ajustements pertinents.

**Membres :** 10 membres provenant de ministères, organismes gouvernementaux et de partenaires.

**Budget :** 500 \$ (frais de repas et tenue des réunions)

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Résultats :** 2 rencontres.

• **Comité Établissement et retrait de l'agriculture (ERA)**

**Mandat :** Diffuser de l'information sur l'établissement et le retrait de l'agriculture (ÉRA). Favoriser le Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec (CRAAQ) comme canal d'information privilégié pour l'ensemble des intervenants en ÉRA. Développer un climat de concertation et de collaboration entre les intervenants en ÉRA dans le respect du mandat de chacun.

**Membres :** 15 membres de différentes organisations gouvernementales et partenaires.

**Budget :** Aucun.

**Résultats :** 5 rencontres.

• **Comités sectoriels de travail sur les coûts de production (CECPA)**

**Mandat :** Assurer le suivi des études de coûts de production pour les produits ayant une couverture d'ASRA menées par le Centre d'étude sur les coûts de production en agriculture (CECPA).

**Membres :** Représentants de La Financière agricole du Québec, de l'Union des producteurs agricoles et de la fédération concernée, du MAPAQ et du CECPA.

**Budget :** Aucun.

**Résultats :** Dépôt des coûts de production des céréales et oléagineux et

• **Les comités relatifs au PLAN NORD**

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) siège sur trois comités interministériels qui ont été constitués par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) afin de préparer le plan nord :

1. Le comité ministériel du Plan Nord, qui réunit les ministres des ministères mobilisés par ladite démarche;
2. Le comité de pilotage du Plan Nord, qui réunit les sous-ministres adjoints de ces mêmes ministères;
3. Le groupe de travail bioalimentaire du Plan Nord.

Le **mandat** de ces trois comités est, chacun à son niveau, de coordonner la préparation d'un plan de développement intégré et durable du territoire québécois situé au nord du 49<sup>e</sup> parallèle. Depuis 2009, chaque sous-ministre adjoint, avec l'aide d'un coprésident issu de l'industrie ou du milieu concerné, codirige un groupe de travail sectoriel dont le mandat est de préparer un plan d'action pour leur secteur. Le MAPAQ était responsable du groupe de travail bioalimentaire formé de personnes représentatives de cette industrie dans le Nord, d'experts et de spécialistes collégiaux et universitaires, ainsi que de représentants d'autres ministères et organismes gouvernementaux tels le MRNF, le ministère de la Santé et des Services sociaux, etc.

Ces plans d'actions sectoriels ont ensuite été intégrés dans un plan synthèse qui a été soumis au comité de pilotage et au comité ministériel pour approbation. Il est à noter que ce même plan était aussi soumis pour avis et commentaires à la

# MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Table des partenaires du Plan Nord, formée de représentants des régions nordiques concernées et présidée par la ministre responsable du Plan Nord, madame Nathalie Normandeau.

Les membres de ces trois comités ministériels sont annexés à la présente fiche.

En ce qui a trait au **budget**, les dépenses de déplacement et de réunion étaient assumées à même les budgets réguliers de fonctionnement du Ministère. Les montants ici-bas comprennent tous les frais de déplacement et de réunion, incluant les rencontres consultatives réalisées auprès de la clientèle en région en vue de préparer les travaux des comités interministériels précités.

Frais de déplacement et hôtel	9 636,10 \$
Frais de taxi	103,62 \$
Location de salle pour rencontres du GTBIO	228,50 \$
Total	9 968,22 \$

Les **résultats** atteints ont été les suivants :

- Le groupe de travail bioalimentaire du Plan Nord a réalisé les consultations nécessaires en région, préparé un état de situation de cette industrie et de son potentiel, énoncé une vision et des orientations privilégiées de développement, recueilli les projets du milieu et retenu des projets prioritaires à inscrire dans le premier plan quinquennal du Plan Nord.
- Le comité de pilotage a étudié les propositions de tous les groupes de travail sectoriels, a lu, commenté et approuvé la proposition de plan synthèse; il a reçu et intégré les commentaires et demandes de modifications faites par la Table des partenaires.
- Le comité ministériel a reçu, commenté et approuvé le plan synthèse qui deviendra le premier plan quinquennal du Plan Nord. Ce plan est sur le point d'être approuvé par le Conseil des ministres et rendu public.

#### La composition des comités

##### **Comité ministériel<sup>1</sup> du Plan Nord**

- Nathalie Normandeau, ministre des Ressources naturelles et de la Faune et ministre responsable du Plan Nord
- Line Beauchamp, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
- Claude Béchard<sup>2</sup>, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- Laurent Lessard, ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
- Clément Gignac, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
- Christine St-Pierre, ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine
- Pierre Arcand, ministre des Relations internationales
- Pierre Corbeil, ministre responsable des Affaires autochtones
- Norman McMillan, ministre délégué aux Transports
- Nicole Ménard, ministre du Tourisme
- Serge Simard, ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune
- Sam Hamad, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
- Yves Bolduc, ministre de la Santé et des Services sociaux
- Michelle Courchesne, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport

##### **Comité de pilotage du Plan Nord**

- Christian Dubois, sous-ministre associé au Plan Nord et au Territoire (MRNF)
- Norman Johnston sous-ministre adjoint aux politiques agroalimentaires (MAPAQ) et Yvon Forest, coordinateur ministériel au Plan Nord

<sup>1</sup> Ceci est la composition du comité ministériel au début de l'année 2010-2011. Elle a été rajustée en cours d'année à la suite des changements de responsabilité de certaines personnes au Conseil des ministres.

<sup>2</sup> Il est à noter que la maladie a forcé M. Béchard à cesser ses activités et il a été remplacé à ce poste par M. Laurent Lessard au cours de la dernière année.



# MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

- Danielle-Claude Chartré, sous-ministre adjointe (MCCCF)
- Elizabeth MacKay, secrétaire adjointe (SAA)
- Linda Morin, sous-ministre adjointe à l'Occupation du territoire (MAMROT)
- Léo La France, sous-ministre adjoint aux services à la communauté anglophone (MELS)
- Mario Gosselin, sous-ministre associé à l'énergie (MRNF)
- Nathalie Camden, sous-ministre associée de Faune Québec (MRNF)
- Richard Savard, sous-ministre associé - Forêt Québec (MRNF)
- Jean-Sylvain Lebel, sous-ministre associé aux mines et Nord-du-Québec (MRNF)
- Lise Verreault, sous-ministre adjointe à la Direction générale de la coordination, du financement, des immobilisations et du budget (MSSS)
- John MacKay, vice-président (SHQ)
- François Diguier, directeur général, Ministère du Tourisme
- Denis Blais, directeur du Bureau de la coordination du Nord-du-Québec (MTQ)

#### **Groupe de travail bioalimentaire (GTBIO)**

##### Les membres du GTBIO

- Janita Gagnon, coprésidente du GTBIO, et directrice des ventes de Pêcheries Manicouagan
- Norman Johnston, coprésident du GTBIO et sous-ministre adjoint, MAPAQ
- Laurent Lévasseur, représentant le territoire de la Baie-James et directeur général, Ville de Chapais
- Richard Charron, représentant le territoire de la Baie-James, producteur agricole et président du CLD de Villebois/Beaucanton
- Denis Picard, représentant la région de la Côte-Nord, producteur agricole et président de la Table bioalimentaire de la Côte-Nord
- Tony Wright, représentant la région de la Côte-Nord, et président du Conseil régional de l'industrie des pêches et de l'aquaculture de la Côte-Nord
- Denis Brassard, représentant la région du Saguenay-Lac-St-Jean et directeur général de Fromagerie Perron
- Paul-Eugène Grenon, représentant la région du Saguenay-Lac-St-Jean, producteur agricole et président du Syndicat des producteurs de bleuets du Lac-St-Jean
- Alfred Loon, représentant la communauté Crie et directeur économique du Grand Conseil des Cris
- Eric House, représentant la communauté Crie et directeur du Chisasibi Business Development Center
- Marc Allard, représentant la communauté inuite et directeur économique de Makivik Corporation
- Stephen Grasser, représentant la communauté inuite et directeur économique à Saluit pour l'Administration régionale Kativik
- Jacques Cleary, représentant la communauté innue et directeur adjoint de la Société de développement économique IILNU, Masteuiash
- Christine Gingras, représentant le secteur de l'environnement et conseillère à Nature Québec
- Guy Langlais, représentant le secteur du développement durable et directeur général de Biopierre, Cégep de La Pocatière

##### Les personnes-ressources ayant participé aux travaux du GTBIO

- Anne Guilbert, chargé de projet à Agrinova
- Carole Lafrenière, professeur à l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
- André Langlois, directeur au développement, Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
- Josée Gérin-Lajoie, professeur au Centre d'études nordiques et Université du Québec à Trois-Rivières
- Maxime Tardif, directeur adjoint de Biopierre
- Isabelle Tremblay-Rivard, directrice du Créneau d'excellence de l'Agriculture nordique du Lac-St-Jean

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

- Valérie Pagé, MRNF, Secrétariat à la Coordination du Plan Nord
- Gilles Gaudreault, MRNF Côte-Nord
- Sylvie Morency, directrice adjoint à la Santé publique, MSSS
- Louise Séguin, conseillère, Ministère du Tourisme

Le personnel du MAPAQ ayant participé aux travaux

- Jacques Brunet (coordonateur affaires autochtones)
- Stéfani Daigle (DGIF)
- Yvon Forest (coordonateur ministériel au Plan Nord)
- Geneviève Godbout (DGA)
- Jean Lavallée (DGPAC & DGDRDD Côte-Nord)
- Pascal Lavaute (DGDRDD Saguenay-Lac-Saint-Jean)
- Mourad Mikhail (DGDRDD Abitibi-Nord-du-Québec)

- **Comité de pilotage de la Stratégie de développement durable de l'aquaculture en eau douce au Québec (STRADDAQ)**

Mandat : Coordonner et gérer la mise en œuvre de la STRADDAQ

Membres : Représentants de l'Association des aquaculteurs du Québec (AAQ), du Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) et du MAPAQ.

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : 69 entreprises, réparties dans 71 sites ont participé à la première phase de la STRADDAQ; ces entreprises représentent 86 % de la production du Québec de 2003 (86 % de 1 390 t = 1 195,4 t). À la suite de la première phase, 27 entreprises se sont retirées pour diverses raisons (fermeture, production inférieure à 5 tonnes et sans problématique environnementale, démarche de régularisation environnementale en dehors de la STRADDAQ); au 15 mars 2011, 22 entreprises participantes ont adhéré, dont 10 ont obtenu un nouveau certificat d'autorisation; ces dernières représentent environ 42 % de la production québécoise de 2003. L'appui financier déjà accordé par le MAPAQ à 11 entreprises est de 2 609 749 \$.

- **Comité interministériel sur les espèces exotiques envahissantes (CIEEE)**

Mandat : Favoriser le maillage et la concertation entre les ministères et organismes gouvernementaux québécois dans le domaine des espèces exotiques envahissantes.

Membres : MAPAQ, MRNF, MDDEP, MRI, MTQ, MDEIE, MSP, MTO, SÉPAQ, MAMR.

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : Choix d'une définition d'espèce exotique envahissante. Élaboration de listes d'espèces exotiques envahissantes (EEE) en trois catégories pour le Québec (en cours). Implication ou participation des membres à des activités sur les EEE, tels que forums, ateliers, conférences, colloques, etc., organisés par différents ministères ou organismes fédéraux ou provinciaux. Création d'un site de partage de documents et d'informations, à l'usage du CIEEE. Suivi des activités du CIEEE, à raison d'une ou deux réunions par année.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

- **Comité de gestion de l'entente de collaboration Canada-Québec pour la protection et le rétablissement des espèces en péril au Québec**

Mandat : Assurer la mise en œuvre efficace de l'Entente de collaboration pour la protection et le rétablissement des espèces en péril au Québec.

Membres : MAPAQ, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Agence Parcs Canada, Environnement Canada, Pêches et Océans Canada.

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : Le comité élabore chaque année une programmation commune d'activités visant la protection et le rétablissement des espèces en péril au Québec accompagnée d'accords de partage de coûts entre les ministères des deux ordres de gouvernement, le cas échéant.

- **Comité des partenaires québécois pour le renouvellement de l'entente Canada-Québec sur le Saint-Laurent**

Mandat : Comité mis sur pied par le MDDEP et dont le mandat est de préparer la proposition du gouvernement du Québec à déposer au gouvernement fédéral dans le cadre du renouvellement de l'entente sur le Saint-Laurent.

Membres : MAPAQ, MDDEP, MRNF, MTQ, Tourisme Québec, MSP, MAMROT, MSSS.

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : le comité a préparé un document présentant les enjeux et orientations de la proposition interministérielle québécoise pour le contenu de la prochaine entente sur le Plan Saint-Laurent.

- **Comité directeur provincial pour le renouvellement de l'entente Canada-Québec sur le Saint-Laurent**

Mandat : En fonction des enjeux et orientations retenues : Répondre aux demandes d'avis du Comité de négociation de l'entente ; Désigner les experts gouvernementaux de leur organisation respective qui siégeront sur les trois comités de développement de l'Entente quinquennale ; S'entendre, au besoin, sur une position ou une stratégie gouvernementale ; Préciser et valider les engagements de leur organisation respective et les communiquer à leur négociateur respectif ; Communiquer l'avancement des négociations à leur autorité ministérielle respective et à leurs représentants au sein des comités développement

Membres : MAMROT, MAPAQ, MDDEP, MRNF, MTQ, MSP, SAIC

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : Les ministères ayant un représentant au comité directeur ont confirmé leur implication financière pour les diverses actions qui les concernent dans l'entente Canada-Québec sur le Saint-Laurent.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

- **Comité directeur national du Programme coopératif de recherche et développement en aquaculture (PCRDA)**

Mandat : définir les champs prioritaires de recherche et de développement, les critères d'évaluation des demandes et allouer des budgets aux régions.

Membres : MPO et 10 représentants provinciaux, dont le MAPAQ.

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : Mise à jour de 6 projets nationaux. Projets régionaux financés en 2009-2010 pour un montant de 540 000 \$

- **Comité directeur de l'initiative nationale pour des plans d'action stratégiques en aquaculture (INPASA)**

Mandat : Élaborer et revoir un plan d'action quinquennal pour les sous-secteurs de l'industrie aquacole.

Membres : MAPAQ, MPO, SODIM, Table maricole du Québec, Les Moules Forillon & Cascapédia, SORDAC, Table filière en aquaculture d'eau douce, Association des aquaculteurs du Québec, Ferme piscicole des Bobines, Grant Vandenberg.

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : Mise en place d'un plan d'action 2011-2015 pour trois sous-secteurs qui concernent le Québec : eaux douces, poissons marins de la côte est, mollusques de la côte est.

- **Comité de gestion stratégique (CGS)**

Mandat : fournir un leadership et des conseils stratégiques, au niveau de la prise de décisions, afin de faciliter l'élaboration et la mise en œuvre de politiques, de règlements et de programmes fédéraux, provinciaux et territoriaux (FPT) coordonnés en appui au secteur de l'aquaculture du Canada.

Membres : Sous-ministre adjoint de chaque province et territoire.

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : Participation à l'élaboration et à l'examen de trois plans d'action stratégique dont un pour le secteur eaux douces, un pour le secteur poissons marins de la côte est et un dernier pour le secteur des mollusques de la côte est.

- **Comités ACCORD Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine:**

Comités régionaux et comité interrégional du créneau Ressources, sciences et technologies marines mis en place par le MDEIE.

Mandat : Élaboration et mise en œuvre des plans d'action ACCORD reliés aux sciences et technologies marines.

Membres : Représentants de l'industrie, des organismes et ministères concernés.

Budget : Ne s'applique pas.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Résultats : Stratégie et plan d'action adoptés, mise en œuvre en cours.

- **Conférence administrative régionale Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**

Mandat : Coordination des programmes et investissements.

Membres : Gestionnaires de toutes les organisations gouvernementales en Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine.

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : Investissements concertés pour projets réalisés en Gaspésie et aux Îles-de-la-Madeleine.

- **Comité de coordination du Fonds d'intervention stratégique régional (FISR) de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**

Mandat : Conseiller le MAMROT dans la gestion du programme du MRNF.

Membres : Ministères à vocation économique.

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : Investissements concertés pour projets réalisés en Gaspésie et aux Îles-de-la-Madeleine.

- **Comité ACCORD Côte-Nord** : Comité régional du créneau Ressources, sciences et technologies marines mis en place par le MDEIE.

Mandat : Élaboration et mise en œuvre des plans d'action ACCORD reliés aux sciences et technologies marines.

Membres : Représentants de l'industrie, des organismes et ministères concernés.

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : Stratégie et plan d'action adoptés, mise en œuvre en cours.

- **Conférence administrative régionale Côte-Nord**

Mandat : Coordination des programmes et investissements.

Membres : Gestionnaires de toutes les organisations gouvernementales sur la Côte-Nord.

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : Investissements concertés pour projets réalisés sur la Côte-Nord.

- **CAR économique Côte-Nord**

Mandat : Rencontre des représentants des différents ministères à vocation économique visant la prise de position sur des enjeux régionaux en ce qui a trait au développement et à la création d'emplois.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Membres : Gestionnaires de toutes les organisations gouvernementales à vocation économique sur la Côte-Nord (MDEIE, MAMROT, MAPAQ, DEC, Investissement Québec, CRÉ, SADC, CLD, etc.).

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : Meilleure cohésion et coordination dans le développement de différents projets d'investissement ainsi que pour la création d'emploi dans la région.

- **Réseau Express Côte-Nord**

Mandat : Le réseau express se veut un guichet unique pour tout projet de développement, d'investissement ou encore pour toute problématique particulière affectant le développement économique d'un secteur ou de l'industrie sur la Côte-Nord.

Membres : Composé de représentants des ministères fédéraux et provinciaux, dont le MAPAQ.

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : A contribué à la réalisation de projets de développement.

- **Comité sur la Politique internationale du Québec sur les États-Unis**

**Mandat**

Coordonner les actions du gouvernement à l'étranger

**Membres**

Ministère des Relations internationales (MRI)

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ)

Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation (MDEIE)

Ministère de l'Éducation, des Loisirs et des Sports (MELS)

Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC)

Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine (MCCC)

**Budget**

Budget régulier des ministères

**Résultats détaillés**

Stratégie du gouvernement du Québec à l'égard des États-Unis

- **Agenda 21 C**

**Mandat**

L'Agenda 21 de la culture pour le Québec prendra la forme d'un cadre de référence précisant les principes à respecter et les objectifs à poursuivre afin

# MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

d'intégrer « la culture dans les politiques de développement, à tous les niveaux ». Il servira de guide à l'ensemble des acteurs du développement culturel, économique, social, environnemental qui s'engageront dans sa mise en œuvre.

Pour ce faire, un comité interministériel a été mis sur pied afin de :

- mettre en évidence les interactions les plus significatives entre la culture et les autres dimensions du développement (social, économique, environnemental/territorial).
- identifier les principes et les objectifs qui pourraient baliser l'action de l'État en vue d'une meilleure intégration de la culture et des politiques de développement.

#### **Membres**

Ministère de la Culture, de la Communication et de la Condition féminine (MCCCF)

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ)

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP)

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS)

Ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS)

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT)

Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation (MDEIE)

Ministère du Travail du Québec (Travail)

Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS)

Ministère de la Famille et des Aînés (MFA)

Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC)

Secrétariat du Conseil du trésor (SCT)

Ministère des Relations internationales (MRI)

Ministère du Tourisme (MTO)

Ministère du Conseil exécutif, Secrétariat à la jeunesse (MCE)

Ministère des Transports (MTQ)

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF)

Ministère de la Sécurité publique (MSP)

Ministère des Finances (Finances)

Ministère du Revenu (Revenu)

Ministère du Conseil exécutif, Secrétariat aux affaires autochtones (MCE)

#### **Budget**

Budget régulier des ministères

#### **Résultats détaillés**

Élaboration d'un cadre de référence pour intégrer « la culture dans les politiques de développement, à tous les niveaux » au cours de l'année 2011-2012.

- **Table de concertation métropolitaine - Festivals et événements**

#### **Mandat**

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Échanger et discuter sur les demandes d'aide financière reçues de différents promoteurs souhaitant mettre en œuvre des événements d'envergure sur l'Île de Montréal.

**Membres**

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT)

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ)

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS)

Ministère du Tourisme (MTO)

Ministère de la Culture, de la Communication et de la Condition féminine (MCCCF)

Société de Développement des entreprises culturelles (SODEC)

Conseil des Arts et des Lettres du Québec (CALQ)

Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC)

**Budget**

Budget régulier des ministères

**Résultats détaillés**

Efforts et analyse concertés dans l'aide financière octroyée aux promoteurs organisant des événements sur l'Île de Montréal.



## ÉTUDE DES CRÉDITS.2011-2012

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RÉSULTATS
Comité des sous-ministres adjoints du Plan d'action gouvernemental de promotion des saines habitudes de vie et de prévention de problèmes reliés au poids, Investir pour l'avenir 2006-2012 (PAG)	Superviser la mise en œuvre des 75 actions prévues au PAG. Le comité est sous la responsabilité du MSSS.	Sous-ministres adjoints du MSSS, MAPAQ, OPC, MELS, MTQ, MESS, Secrétariat à la jeunesse, MFA, Secrétariat à la condition féminine, ministère des Finances (MF) et MAMROT	Budget régulier des ministères	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le comité s'est réuni à deux reprises.</li> <li>Le comité a effectué un bilan des actions.</li> <li>Le comité a entériné les documents de reddition de comptes au Conseil des ministres.</li> <li>Le comité a reçu les résultats de la phase 1 de l'évaluation d'implantation.</li> <li>Le comité a entériné des modifications de fonctionnement suivant les résultats de l'évaluation d'implantation et du bilan.</li> </ul>
Conseil d'administration de la Société de gestion du fonds pour la promotion des saines habitudes de vie	Administrer le fonds pour la promotion des saines habitudes de vie.	8 membres provenant de ministères et organismes et de la Fondation Lucie et André Chagnon	48 M\$ financés à parts égales par le gouvernement et la Fondation Lucie et André Chagnon	<p>Près de 94 M\$ réservés à divers organismes pour l'implantation de projets nationaux et régionaux ainsi qu'à des projets de mobilisation des communautés locales.</p> <p>Dépôt aux partenaires du plan stratégique et du rapport annuel 2009-2010. Ces documents sont disponibles sur le site de l'organisme : <a href="http://www.saineshabitudesdevie.org">www.saineshabitudesdevie.org</a></p>

## ÉTUDE DES CRÉDITS.2011-2012

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RÉSULTATS
Conseil d'administration de Québec en forme (QEF)	Administrer les projets (pertinence, approbation le cas échéant, financement, suivi et évaluation) reposant sur la mobilisation des communautés locales et visant à favoriser l'adoption et le maintien d'une saine alimentation et d'un mode de vie physiquement actif chez les jeunes Québécois de la naissance à 17 ans.	10 membres provenant de ministères et organismes de la Fondation Lucie et André Chagnon	38 M\$ pour le fonctionnement de Québec en forme et la réalisation de projets reposant sur la mobilisation des communautés locales.	Déploiement de Québec en forme sur tout le territoire québécois. QEF dépose, chaque année, un rapport annuel à la Société de gestion du fonds pour la promotion des saines habitudes de vie. Ces rapports sont publiés sur le site Internet de l'organisme : <a href="http://www.quebecenforme.org">www.quebecenforme.org</a>
Comité des répondants du PAG	Assurer la cohésion entre les ministères impliqués nécessaires à la mise en œuvre des 75 actions prévues au PAG. Le comité est sous la responsabilité du MSSS.	16 membres provenant de ministères	Budget régulier des ministères	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le comité s'est réuni à quatre reprises.</li> <li>• L'état d'avancement des actions, des stratégies d'implantation ainsi que les enjeux sont discutés. Des thématiques de contenu sont abordées afin d'accroître les connaissances des membres.</li> <li>• Divers aspects opérationnels reliés à la mise en œuvre et à la reddition de comptes sont abordés.</li> <li>• Les réunions contribuent à la création des conditions favorables à l'action intersectorielle et au développement d'une vision commune.</li> </ul>

## ÉTUDE DES CRÉDITS.2011-2012

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RÉSULTATS
Comité d'évaluation du PAG	Assurer la réalisation des travaux d'évaluation sous-jacents au PAG, mis en œuvre au sein du gouvernement du Québec et des réseaux des différents ministères impliqués, afin d'atteindre les objectifs à l'intérieur du délai prévu. Le comité est sous la responsabilité du MSSS.	14 membres de différents ministères	Budget régulier des ministères	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le comité s'est réuni à deux reprises.</li> <li>Les travaux du comité ont permis de développer et de réviser des grilles de bilan qui servent à faire le bilan annuel de la mise en œuvre des actions du PAG. Le but, la méthodologie et les résultats de l'évaluation d'implantation du PAG sont examinés et entérinés par le comité.</li> </ul>
Comité-conseil sur la politique-cadre pour une saine alimentation et un mode de vie physiquement actif du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport : Pour un virage santé à l'école et sur le cadre de référence pour les politiques alimentaires dans le réseau de la santé et des services sociaux.	<p>Proposer au MELS des réponses à apporter aux demandes formulées par des personnes ou des groupes relativement à la politique-cadre, ou encore selon les besoins perçus dans les milieux, en vue de préciser les orientations de cette politique et d'en faciliter leur application.</p> <p>Proposer un plan de diffusion approprié (destinataires, calendriers, moyens, etc.) au MELS ou au MSSS selon le cas en fonction du dossier.</p>	6 membres de ministères et organismes	Budget régulier des ministères	Aucune rencontre n'a eu lieu en 2010-2011.

## ÉTUDE DES CRÉDITS.2011-2012

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RESULTATS
Comité de suivi de la politique-cadre pour une saine alimentation et un mode de vie physiquement actif du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport : Pour un virage santé à l'école	Fournir au MELS une rétroaction relativement à la mise en œuvre de la politique-cadre et le conseiller sur l'application des actions déjà prévues, ou d'autres à prévoir, pour assurer la qualité de la mise en œuvre des orientations de la politique-cadre. Valider les mesures prévues pour assurer l'évaluation de la politique-cadre et en faciliter l'application.	19 membres provenant du milieu gouvernemental et éducatif.	Budget régulier des ministères	Le comité s'est réuni une fois en 2010.
Table d'accompagnement-conseil des entreprises du secteur privé (TACEP)	Aider les entreprises québécoises à prendre le virage de développement durable et faciliter leur démarche en ce sens; Veiller à ce que cette démarche soit cohérente avec celle menée par le gouvernement; Favoriser une compréhension commune de la notion de développement durable chez les ministères et organismes ayant pour clientèles des entreprises; S'assurer que d'ici à 2013, 20 % des entreprises aient adopté une démarche de développement durable	Agence de l'efficacité énergétique du Québec, Centre de recherche industrielle du Québec et Bureau de normalisation du Québec; Commission de la construction du Québec; Investissement Québec ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation; ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale; ministère des Ressources naturelles et de la Faune ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs; ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation; ministère du	Budget régulier des organismes membres.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Élaboration de la Stratégie de sensibilisation des entreprises sur le développement durable</li> <li>• Mise sur pied d'un répertoire d'outils gouvernementaux pour aider les entreprises à amorcer une démarche développement durable.</li> <li>• Réalisation de visuels et de contenus promotionnels pour la Stratégie de sensibilisation des entreprises.</li> <li>• Mise sur pied d'une section développement durable du Portail Québec.</li> <li>• Réalisation d'un sondage auprès de plus de 4 000 entreprises sur la prise en compte d'une vingtaine d'enjeux pouvant contribuer à leurs démarches de développement durable.</li> <li>• Réalisation d'un projet pilote d'accompagnement-conseil par TRANSAQ</li> </ul>

ÉTUDE DES CRÉDITS.2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RÉSULTATS
		Tourisme; ministère du Travail ; RECYC-QUÉBEC		dans huit entreprises • Lancement d'un projet pilote dans 48 entreprises pour tester l'application du guide pour l'application des principes de développement durable BNQ 21000, développé par le Bureau de Normalisation du Québec (BNQ).

Comité <sup>1</sup>	Mandat	Membres	Résultats
Comité biodiversité du Plan d'action concerté sur l'agroenvironnement et la cohabitation harmonieuse	Mettre en valeur les fonctions écologiques du territoire agricole.	MAPAQ, MDDEP, MRNF, UPA	Encart TCN sur la biodiversité et une présence au Salon de l'agriculture
Comité pesticides du Plan d'action concerté sur l'agroenvironnement et la cohabitation harmonieuse	Concevoir de nouveaux moyens de lutte intégrée afin de réduire l'utilisation des pesticides et d'en limiter les risques pour l'environnement et la santé.	MAPAQ, MDDEP, INSPQ, UPA	Trousse d'information sur les pesticides
Comité des communications de Cultivons l'avenir (CA)	Tenir les communicateurs informés des dernières nouvelles, des initiatives de communication mises en œuvre dans les autres provinces et de partager les difficultés rencontrées afin d'en retirer des bénéfices.	AAC, MAPAQ, autres provinces	
Comité de mise en œuvre de Cultivons l'avenir	Veiller à la bonne mise en œuvre des programmes sous Cultivons l'avenir.	AAC – MAPAQ	
Comité interministériel de communication - 50 <sup>e</sup> anniversaire de la Révolution tranquille	Coordonner et mettre en œuvre les activités de commémoration.		
Équipe-projet Éducation et emploi	Dossier qui associe les deux priorités gouvernementales éducation et emploi.		
Comité jeunesse	Coordonner l'action gouvernementale pour favoriser la réussite des jeunes.		
Groupe de travail FPT en salubrité alimentaire (norme nationale en hygiène des viandes)	Procéder à la mise en œuvre des projets pilotes auprès des petites et moyennes entreprises non enregistrées au fédéral, afin d'évaluer la faisabilité d'adopter les exigences fédérales en matière d'hygiène des viandes. Orienter l'élaboration d'une procédure fédérale en vue d'autoriser les entreprises (abattoirs et usines de transformation) à faire du commerce inter provincial.	ACIA, AAC, DDR DCPI, TRANSAQ, DSAIV	Les résultats sont attendus en juillet 2011.
Groupe de travail FPT (réduction des pathogènes)	Établir une norme quant au niveau des quatre agents pathogènes dans la viande et la volaille. Mettre en place un programme concerté de réduction des pathogènes dans les viandes et la volaille. Évaluer l'efficacité des programmes en vigueur en procédant à des études de bases pour mesurer l'incidence des pathogènes en vue d'établir des objectifs ciblant la réduction de la contamination (normes de performance).	CFIA, Santé Canada, AAC, l'agence de la santé publique du Canada et les gouvernements provinciaux de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du	Les résultats seront présentés lors de la rencontre des ministres en juillet 11.

		Manitoba, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique	
Équipe québécoise de contrôle des maladies avicoles (ECQMA)	Établir un point unique de coordination entre les partenaires et assurer la constance des messages si un cas de maladie avicole est déclaré. S'assurer que les publics ciblés et les intervenants soient bien informés.	Différents intervenants fédéraux et provinciaux	
Comité interministériel sur la rage au Québec	Informar les citoyens sur la rage en général.	MAPAQ, MRNF, MSSS, Directions de santé publique de l'Estrie, de la Montérégie, de Chaudière-Appalaches et de Montréal, ACIA	Site Web, placement médias, animation sur le terrain, développement d'outils pédagogiques pour les jeunes, communiqués et relations médias

<sup>1</sup> Aucun budget n'est attribué spécifiquement à ces comités

**Question RP2-03 Liste des comités interministériels en 2010-2011**

Nom du comité	Mandat <sup>1</sup>	Résultats
Approche de coopération en réseau interministériel pour l'information géographique (ACRI)	Développer et mettre en œuvre l'ACRI. Produire et mettre en place un réseau de données géographiques et de produits à valeur intégrée.	Recommandations en matière de production, d'intégration, d'utilisation et de diffusion de l'information.
Table de coordination – Plans d'affectation du territoire public	Orienter les travaux d'élaboration des plans d'affectation en région en égard des attentes ministérielles. S'assurer d'une cohérence interrégionale des plans d'affectation élaborés en région.	Réalisation de plans d'affectation du territoire public dans 14 régions administratives d'ici décembre 2012.
Comité interministériel sur la ruralité	Assurer la mise en œuvre des différents volets de la Politique nationale de la ruralité (PNR). Véhiculer les attentes de développement du monde rural dans l'organisation.	Mise en place de la mesure des produits de spécialité de la PNR. Évaluation des projets de laboratoires ruraux. Participation à des comités de réflexion sur les initiatives porteuses de développement (à venir).
Comité consultatif sur les véhicules hors route	Améliorer la sécurité dans l'utilisation des véhicules hors route et la cohabitation avec les usages voisins.	Amélioration des échanges entre le monde agricole et les groupes représentant les usagers de VTT. Modifications législatives sécurisant le milieu agricole vis-à-vis les responsabilités civiles découlant de l'octroi d'un droit de passage.
Comité sur les consultations porcines	Faire un suivi, conjointement avec le MAMROT, le MDEIE et la DSP, sur le processus de consultation publique lors de l'émission de permis de construction et proposer des adaptations et des améliorations.	Travaux arrêtés. Le MAMROT a incorporé des éléments des travaux de ce comité dans son projet de refonte de la LAU.
Table gouvernementale en aménagement du territoire (TGAT)	Faire un suivi des discussions de la Table Québec-Régions et proposer des adaptations ou des solutions aux problématiques soulevées.	Proposer aux ministères et organismes gouvernementaux des solutions aux problématiques en matière d'aménagement du territoire.
Comité aviseur sur la cohabitation en production porcine (INSP)	Étudier les différents impacts psychologiques reliés à la production porcine.	Préparation d'un rapport.
Comité interministériel de sécurité publique pour les gaz de schiste	Évaluer les risques découlant d'un accident sur les différentes activités humaines et économiques et y apporter des solutions.	Préparation de guides d'intervention en cas d'accidents lors de l'exploration ou l'exploitation de gaz de schiste.

<sup>1</sup> Aucun budget n'est attribué spécifiquement à ces comités



**Question RP2-03 Liste des comités interministériels en 2010-2011**

Nom du comité	Mandat <sup>1</sup>	Résultats
Comité interministériel sur la révision de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (LAU) et des orientations gouvernementales	Permettre aux représentants des divers ministères concernés de faire valoir leurs préoccupations tout au long de ce chantier qui se déroulera entre 2006 et 2011 pour la révision de la LAU et entre 2011 et 2014 pour les orientations gouvernementales.	Identification des propositions législatives qui pourraient être problématiques pour le monde agricole. Meilleure compréhension par le MAMROT des préoccupations du MAPAQ à l'égard des modifications législatives envisagées. Contrepoids aux préoccupations du monde municipal. Refonte des orientations gouvernementales en matière de planification du territoire agricole. Apport de modifications aux dispositions les plus problématiques ou convenir d'autres solutions limitant leurs impacts.
Table d'accompagnement-conseil auprès des organismes municipaux (TACOM) (coordination : MAMROT et MDDEP)	Tel que prévu dans le cadre de la Stratégie gouvernementale de développement durable, élaborer et mettre en œuvre le Plan d'action gouvernemental pour l'accompagnement-conseil des organismes municipaux	Identification des actions en développement durable des ministères et organismes (M/O) qui ont une incidence sur les organismes municipaux et qui nécessitent un accompagnement. Réalisation d'un inventaire des outils et moyens d'accompagnement existants tant par les M/O que par les organisations externes. Élaboration d'un portrait de situation des démarches de développement durable menées par les organismes municipaux.
Groupe de travail interministériel sur l'accompagnement-conseil en paysage (coordination : MAMROT et MCCCCF)	Groupe de travail interministériel de niveau technique poursuivant les objectifs suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>partager les initiatives que chaque ministère mène ou soutient en matière de paysage;</li> <li>développer une compréhension commune de l'application de la notion de paysage en matière d'aménagement du territoire (approche territoriale ou par projet);</li> <li>déterminer des outils d'accompagnement-conseil auprès des intervenants régionaux et locaux afin de développer leur capacité d'intervention en matière de paysage.</li> </ul>	Le groupe de travail s'est réuni une seule fois en décembre 2009. Il a amorcé un recensement des travaux, études et projets en la matière réalisés par les ministères. Ce comité n'est actuellement pas actif puisqu'il n'y a pas d'enjeux prioritaires sur les paysages qui requièrent l'attention.
Groupe de travail sur le portrait de l'économie sociale au Québec	Examiner les voies à privilégier et les moyens requis pour la réalisation d'un portrait-statistique de l'économie sociale.	Le groupe s'est réuni trois fois depuis l'automne 2010. Il a identifié certains paramètres du cadre conceptuel qui servira de base à la réalisation du portrait statistique.
Comité interministériel sur le développement de l'industrie touristique	Partager l'information stratégique, identifier au sein des différents ministères et organismes gouvernementaux les actions à poser afin de favoriser la croissance de l'industrie touristique et mettre de l'avant des stratégies porteuses.	Une première rencontre du comité a eu lieu en novembre 2010. Celle-ci a permis notamment d'amorcer l'identification des zones de collaboration.
Comité interministériel sur la situation économique et sociale des municipalités dévitalisées	Élaborer un plan d'action visant à venir en aide aux municipalités dévitalisées préparé en association avec des représentants des municipalités dévitalisées.	Reddition de comptes sur les engagements du MAPAQ au Plan d'action gouvernemental à l'intention des municipalités dévitalisées.

**Question RP2-03 Liste des comités interministériels en 2010-2011**

Nom du comité	Mandat <sup>1</sup>	Résultats
Comité interministériel sur la révision des orientations gouvernementales en matière d'aménagement du territoire pour la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM)	Réviser les attentes gouvernementales transmises en 2001 à la CMM pour encadrer l'élaboration de son schéma d'aménagement et de développement, en tenant compte du nouveau partage des compétences établies en juin 2010 par la Loi modifiant la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et d'autres dispositions législatives concernant les communautés métropolitaines.	Détermination des attentes devant être modifiées et élaboration d'un nouveau document d'orientations gouvernementales. Adoption de ce document par le Conseil des ministres. Maintien d'attentes contribuant à limiter les pressions de développement urbain en zone agricole et à favoriser la mise en valeur et le développement des activités agricoles.
Table québécoise sur l'herbe à poux	Mettre en place les mécanismes nécessaires qui conduiront à la réduction des maladies associées au pollen de l'herbe à poux.	Réalisation de projets pour une lutte accrue contre l'herbe à poux et diffusion d'information concernant la prévention.
Comité interministériel sur les espèces exotiques envahissantes	Favoriser le maillage et la concertation entre les ministères et organismes gouvernementaux québécois dans le domaine des espèces exotiques envahissantes.	Partage d'information entre les ministères de la Fonction publique québécoise sur les espèces exotiques envahissantes. Production de trois documents sur la berce du Caucase.
Comité sur la révision des articles 29 et 30 du Code de gestion des pesticides	Élaborer une proposition technique qui permettra plus de souplesse réglementaire pour lutter contre les espèces exotiques envahissantes.	Modification des articles 29 et 30 du Code de gestion des pesticides pour permettre plus de souplesse réglementaire dans la lutte contre les espèces exotiques envahissantes prévue pour décembre 2011.
Groupe de travail sur la stratégie de gestion de l'agrile du frêne au Québec	Élaborer une stratégie de gestion de l'agrile du frêne au Québec.	Production d'une version préliminaire d'une stratégie de gestion de l'agrile du frêne pour le Québec. Opération d'abattage de frêne dans la zone réglementée de Carignan.
Comité scientifique de SAgE pesticides	Développer le contenu de SAgE pesticides et en effectuer la validation scientifique. Fournir l'expertise au développement et au maintien du site Web SAgE pesticides.	Bonification et mise à jour de l'outil SAgE pesticides. Diffusion de l'outil pour en favoriser l'adoption. Développement d'une formation accréditée par l'Ordre des agronomes du Québec.
Comité de mise en œuvre du Plan d'action concerté sur l'agroenvironnement et la cohabitation harmonieuse 2007-2010	Mettre en place et assurer le suivi du plan d'action.	Bilan janvier 2011. Décision à venir pour PAC II, mai 2011.
Comité interministériel directeur sur les algues bleu-vert	Définir un plan d'intervention gouvernemental.	Plan d'intervention gouvernemental en cours.
Comité interministériel directeur des partenaires du Programme de recherche en partenariat avec les cyanobactéries	Orienter la recherche.	Évaluer les projets et les résultats.
Groupe interministériel - Bureau des connaissances sur l'eau	Le mandat principal du groupe de travail, constitué de professionnels et de spécialistes, est de proposer les grandes orientations du rapport sur l'état des ressources en eau et des écosystèmes aquatiques (1 <sup>re</sup> édition – 2014).	Rédaction d'un document en cours.
Comité de mise en œuvre du programme fédéral « Cultivons l'avenir – Environnement »	Développer les détails spécifiques des programmes et activités du chapitre environnement.	Faire rapport sur l'atteinte des objectifs et les mesures de rendement au comité de gestion.

**Question RP2-03 Liste des comités interministériels en 2010-2011**

Nom du comité	Mandat <sup>1</sup>	Résultats
Comité scientifique sur l'Indicateur de risque des pesticides du Québec	Suivre et bonifier l'emploi d'un indice de risque des pesticides du Québec (IRPeQ) et SAgE pesticides.	Validation et suivi de l'indicateur. Transfert dans le milieu agricole grâce aux outils IRPeQ et SAgE pesticides.
Comité de suivi et de concertation de la Stratégie phytosanitaire québécoise en agriculture	Repositionner la Stratégie phytosanitaire.	Concertation avec les partenaires. Annonce de la Stratégie phytosanitaire québécoise en 2011.
Comité de normalisation sur la pierre à chaux naturelle	Révision de la norme BNQ 0419-070 Amendements minéraux – Pierre à chaux naturelle.	Le comité s'est réuni une première fois en mars 2011 et la révision de la norme est débutée.
Comité MAPAQ – MDDEP – FADQ sur le bilan de phosphore - écoconditionnalité	Assurer la coordination de la mise en application par le MAPAQ et la FADQ d'un nouveau critère d'écoconditionnalité à compter de 2011.	Entrée en vigueur en 2011, au MAPAQ et à la FADQ, d'un nouveau critère d'écoconditionnalité demandant le dépôt annuel d'un bilan de phosphore en équilibre.
Comité interministériel sur l'Entente Canada-Québec sur le St-Laurent 2011-2016	Établir le plan d'action.	Signature de l'entente prévue en mai 2011. Mise en place des actions 2011.
Comité interministériel sur l'Écoterritoire 21	Assurer le suivi de l'ensemble du dossier Éco-territoire 21 de la ville de Longueuil.	Réalisation d'un Guide sur la remise en culture des terres en friches, printemps 2011.
Comité de concertation interministériel sur la mise en place du Règlement sur les ouvrages et les eaux secondaires (LPEN) et la Politique sur la réparation et l'entretien des ponts et des ponceaux, dans le cadre du Programme de protection des eaux navigables.	Permettre aux représentants des divers ministères concernés par la mise en place de ce règlement et de cette politique de faire valoir leurs préoccupations avant la mise en application de ce nouveau règlement découlant d'un Arrêté ministériel entré en action en 2009.	Proposition de modifications au projet de règlement afin de tenir compte des particularités hydriques des cours d'eau agricoles mineurs du Québec.
Comité de pilotage du Plan d'action québécois sur les changements climatiques (PACC) 2013-2020	Approuver des actions pour les différents secteurs ciblés conjointement avec le MDDEP, le MRNF, le MTQ, le MAMROT, le MSPQ, le MSSS, l'INSPQ, le MELS, le MTou, le MFA, le MDEIE et Hydro-Québec.	Plan d'action 2013-2020.
Groupe sur le développement de la stratégie gouvernementale d'adaptation aux changements climatiques	Élaborer la stratégie conjointement avec le MDDEP, le MRNF, le MTQ, le MAMROT, le MSPQ, le MSSS, l'INSPQ, le MELS, le MTou, le MFA, le MDEIE et Hydro-Québec.	Stratégie gouvernementale d'adaptation aux changements climatiques, décembre 2011.
Comité sur la révision de l'article 52 du Code de gestion des pesticides	Élaborer une proposition technique pour modifier l'article 52 du Code de gestion des pesticides.	Modification de l'article 52 du Code de gestion des pesticides pour prendre en compte l'utilisation de technologies antidérive lors de l'application de pesticides, décembre 2011.
Comité provincial sur la dérive des pesticides – Stratégie phytosanitaire québécoise en agriculture	Réaliser trois actions concernant la dérive des pesticides du plan triennal de la nouvelle Stratégie phytosanitaire québécoise en agriculture.	Développement d'une formation visant à améliorer l'expertise provinciale au niveau de la dérive des pesticides, printemps 2011.

**Question RP2-03 Liste des comités interministériels en 2010-2011**

<b>Nom du comité</b>	<b>Mandat<sup>1</sup></b>	<b>Résultats</b>
Conseil de gestion Acri-Géo	Établir les orientations gouvernementales en matière de géomatique et assurer des économies d'échelle par et pour l'ensemble des ministères et organismes participants. De manière générale, assumer la gestion courante de la coopération interministérielle et établir les liens de synergie avec les différents M/O pouvant participer à l'Acri-Géo.	Structurer les interventions gouvernementales en matière de géomatique et assurer une concertation et coordination en matière d'achat d'information à caractère géo-référencé. Le MRNF, responsable de ce comité, déposera un bilan.
Table gouvernementale de coopération en information géographique	Établir une base commune dans la production, l'intégration, l'utilisation et la diffusion de l'information géographique.	Le MRNF est à même d'offrir la reddition de comptes en ce qui concerne les trois comités de travail mis en place auxquels le MAPAQ contribue tant pour l'animation que la participation.
Comité d'évaluation du programme Forêt-Bleuet du MRNF (MRNF et MAPAQ)	Évaluation du programme.	Produire un rapport et apporter des améliorations.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RÉSULTATS
Comité interministériel pour l'harmonisation des activités éducatives destinées au réseau scolaire	Harmoniser les activités des ministères et organismes destinées au réseau scolaire. Déterminer les moyens permettant d'assurer la cohérence et la complémentarité des activités des différents ministères et organismes destinés au réseau scolaire en tenant compte du cadre de référence que constitue le Programme de formation de l'école québécoise.	34 membres de ministères et organismes et d'entreprises privées	Budget régulier des ministères	Cohérence et complémentarité des activités des différents ministères avec le Programme de formation de l'école québécoise.  Le comité se réunit habituellement 3 à 4 fois par année.
Sous-comité Hygiène et Salubrité du Comité régional intersectoriel en sécurité alimentaire (CRISA) (région de la Capitale-Nationale)	Développer et réaliser des projets sur les normes d'hygiène et de salubrité en contexte de don d'aliments. Soutenir la mise en œuvre; participer à l'évaluation; participer à la concertation régionale intersectorielle en sécurité alimentaire (Plan d'action régional de santé publique 2009-2012 de la Capitale-Nationale; p.55).	10 membres	Le CRISA relève de la Direction générale de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale	Contribution à la salubrité alimentaire dans un contexte d'aide alimentaire.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Comité sectoriel de traçabilité horticole	Implanter la traçabilité dans le secteur horticole	Agri-traçabilité Québec, Agence canadienne en inspection des aliments, UPA et fédérations spécialisées en horticulture, Conseil québécois de l'horticulture, Association québécoise de distribution de fruits et légumes, Association des emballeurs de pommes du Québec	Budget régulier des ministères	Nouveau projet pilote dans trois cultures pour la période de 2011 à 2013.
Plan Nord	Participer en 2010 à l'élaboration du plan bioalimentaire. Participer à la mise en œuvre en 2011-2012.	MSSS, MRNF et Tourisme, représentants et organismes des différentes régions, Nature Québec, Biopterre, Agrinova, Université du Québec, Créneau d'excellence (Agriculture nordique).	Budget régulier des ministères	Plan bioalimentaire finalisé en octobre 2010. Lancement du Plan Nord attendu pour 2011, suivi de la mise en œuvre du plan bioalimentaire.
Comité de travail sur la traçabilité des viandes bovines	Favoriser l'implantation de la traçabilité de la viande bovine de l'abattoir aux détails	Agri-traçabilité Québec, Agence canadienne d'inspection des aliments, Fédération des producteurs de bovins du Québec, Agriculture agroalimentaire Canada, Association des détaillants en alimentation du Québec, représentants d'entreprises (abattoirs agréés au fédéral, abattoir A, abattoir proximité/transitoire, distribution)	Budget régulier des ministères	Première phase d'un projet pilote pour dresser le portrait de la situation dans les différents maillons de secteurs de la transformation des viandes bovines.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Comité de travail pour la gestion des carcasses animales au Québec	Définir des balises claires permettant l'enfouissement massif de carcasses animales au Québec	Le comité est piloté par le MAPAQ et réunit le MDDEP et le MAPAQ	Budget régulier des ministères	Déterminer des lieux potentiels au Québec afin d'établir ces sites d'élimination en cas de mortalité massive d'animaux de ferme.
Comité de surveillance de Salmonella Enteritidis (SE) dans les œufs	Améliorer la surveillance de SE intégrant des données de surveillance de diverses sources. Analyser et traiter les informations recueillies. Fournir aux différents partenaires des renseignements pour mettre en place des actions de prévention et de contrôle de SE	MAPAQ, MSSS, Classificateurs d'œufs (Ovale, Nutrioœuf, Burnbrae Farms), FPOCQ, SPOIQ, ACIA, AVIA, Couvoirs, Éleveurs de volailles du Québec.	Budget régulier des ministères	Surveillance harmonisée par les intervenants. Rencontres en 2010-2011 : 2 rencontres
Comité interministériel sur la rage du raton laveur	Comité décideur des activités de contrôle et de surveillance de la rage du raton laveur	Ministère de la Santé et des Services sociaux - INSPQ, MAPAQ, MRNF, Services Québec, FMV, Agence canadienne d'inspection des aliments	Budget régulier des ministères	Une rencontre en personne par année et 20 conférences téléphoniques pour discuter et approuver les recommandations du comité scientifique.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Comité scientifique sur la rage du raton laveur	Comité d'experts ayant comme mandat de suivre l'évolution de la rage du raton laveur sur le territoire québécois ainsi que chez les provinces et états voisins. Ce comité doit émettre au comité décideur interministériel des recommandations quant aux activités de surveillance et de contrôle à mettre en œuvre	Ministère de la Santé et des Services sociaux - INSPQ, MAPAQ, MRNF, FMV, Agence canadienne d'inspection des aliments, Biodôme, Ville de Montréal	Budget régulier des ministères	Environ 5 rencontres en personne par année et 10 conférences téléphoniques. Des recommandations sont émises régulièrement selon l'évolution de la situation
Comité surveillance sur la rage du raton laveur et équipe d'opérations surveillance	Comité ayant pour mandat de récolter et d'analyser les données issues de la surveillance puis d'émettre des recommandations au comité scientifique duquel il relève	Ministère de la Santé et des Services sociaux - INSPQ, MAPAQ, MRNF, FMV, Agence canadienne d'inspection des aliments	Budget régulier des ministères	Environ 5 rencontres en personne par année et 10 conférences téléphoniques. Des recommandations sont émises régulièrement selon l'évolution de la situation
Comité de gestion des opérations de la rage du raton laveur	Comité ayant comme mandat l'application des activités de contrôle de la rage du raton laveur	Ministère de la Santé et des Services sociaux - INSPQ, MAPAQ, MRNF, FMV, Agence canadienne d'inspection des aliments	Budget régulier des ministères	Multiples actions sur le terrain : Largage aérien de vaccins, opérations d'épandage manuel et par hélicoptère de vaccins et étude de couverture vaccinale. Environ 1 rencontre en personne par année et 4 conférences téléphoniques.



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Comité sur la stratégie québécoise sur la santé des animaux sauvages	Ce comité vise à surveiller les maladies de la faune présentes ainsi que les maladies émergentes afin d'assurer des actions rapides. La diffusion de l'information est facilitée et de nombreuses clientèles peuvent être rejointes puisque ce comité regroupe des acteurs de la santé humaine et animale et des responsables de la faune	MAPAQ, MRNF, ministère de la Santé et des Services sociaux, FMV	Budget régulier des ministères	4 rencontres par année
Comité d'opérationnalisation des ententes zoonoses et toxi-infection alimentaires entre le MSSS et le MAPAQ	Ce comité a comme mandat de s'assurer que les processus, mesures et modalités prévues aux ententes soient comprises de la même façon et respectées par les parties, de proposer au besoin des moyens d'amélioration des communications et des mesures de confidentialité, de proposer des solutions aux questions litigieuses et de les gérer lorsqu'elles surviennent.	MAPAQ, MSSS	Budget régulier des ministères	1 rencontre en 2010-2011, par la suite, 3 rencontres sont prévues par année.

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

<b>Thématiques</b>	<b>Comités permanents interministériels</b>	<b>Mandat, membership, budget, résultats</b>
<b>Développement durable</b>  <b>3 comités qui relèvent du MDDEP</b>	Comité interministériel de développement durable (CIDD)	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Supporter le MDDEP dans l'application de la Loi sur le développement durable ainsi que dans la mise en œuvre de la Stratégie gouvernementale de développement durable.</li> </ul> <p>Mis en place par le MDDEP : membership, budget et résultats détaillés disponibles au MDDEP</p>
	Groupe de travail Sensibilisation-formation	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Approfondir les besoins de sensibilisation et de formation des M/O sur le développement durable;</li> <li>– Identifier et contribuer à combler les besoins de regroupement tant pour l'élaboration d'outils que pour la sensibilisation des clientèles prioritaires.</li> </ul> <p>Mis en place par le MDDEP : membership, budget et résultats détaillés disponibles au MDDEP</p>
	Table interministérielle sur la Politique nationale de l'eau (TIPNE)	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Supporter le MDDEP dans la mise en œuvre de la Politique nationale de l'eau.</li> </ul> <p>Mise en place par le MDDEP : membership, budget et résultats détaillés disponibles au MDDEP</p>
<b>Réseau de veille interministériel sur les politiques publiques (RVIPP)</b>	Groupe des responsables de la coordination du RVIPP	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Proposer des améliorations des outils de veille existants et proposer le développement de nouveaux outils;</li> <li>– Identifier les besoins de formation et participer à l'élaboration du colloque annuel;</li> <li>– Faire état de la veille ministérielle.</li> </ul> <p>Mis en place par le RVIPP : membership, budget et résultats détaillés disponibles au RVIPP</p>

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE  
DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 4**

Liste de tous les CT réceptions du cabinet du ministre de l'emploi et de la solidarité sociale en indiquant pour chacun :

- a) le lieu de la réception ;
- b) la date de la réception ;
- c) le coût de la réception ;
- d) la liste des participants.

**RÉPONSE :**

Aucun



**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 5**

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère en 2010-2011 et comparaison avec les six années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

**RÉPONSE :**

**2010-2011**

	Employés occasionnels au 31 mars		Nomination d'employés réguliers	
	Nombre	%	Nombre	%
Bureau du Sous-Ministre	3	4,6	3	4,6
Direction générale du développement régional et du développement durable	71	13,8	19	3,7
Direction générale des politiques agroalimentaires	7	4,6	11	7,3
Direction générale des pêches et de l'aquaculture commerciales	14	13,7	6	5,9
Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments	61	12,3	42	8,5
Direction générale des services à la gestion	8	5,2	15	9,7
Institut de technologie agroalimentaire	128	41,7	1	0,3
Transformation alimentaire Québec	4	8,3	3	6,3

**2009-2010**

	Employés occasionnels au 31 mars		Nomination d'employés réguliers	
	Nombre	%	Nombre	%
Bureau du Sous-Ministre	5	6,9	3	4,2
Direction générale du développement régional et du développement durable	51	10,0	18	3,5
Direction générale des politiques agroalimentaires	8	4,8	6	3,6
Direction générale des pêches et de l'aquaculture commerciales	23	20,5	3	2,7
Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments	45	9,4	31	6,5
Direction générale des services à la gestion	9	5,8	14	9,0
Institut de technologie agroalimentaire	102	34,6	0	0,0
Transformation alimentaire Québec	4	7,5	2	3,8

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 5 (SUITE) :**

**2008-2009**

	Employés occasionnels au 31 mars		Nomination d'employés réguliers	
	Nombre	%	Nombre	%
Bureau du Sous-Ministre	1	1,4	4	5,4
Direction générale de l'alimentation	41	8,3	30	6,1
Direction générale du développement régional et du développement durable	38	7,9	12	2,5
Direction générale de l'innovation et de la formation	5	3,8	0	0,0
Direction générale des politiques agroalimentaires	7	9,9	5	7,0
Direction générale des pêches et de l'aquaculture commerciales	20	17,7	6	5,3
Direction générale des services à la gestion	26	14,1	6	3,3
Institut de technologie agroalimentaire	93	31,3	0	0,0
Transformation alimentaire Québec	5	10,4	5	10,4

**2007-2008**

	Employés occasionnels au 31 mars		Nomination d'employés réguliers	
	Nombre	%	Nombre	%
Bureau du Sous-Ministre	6	7,2	3	3,6
Direction générale de l'alimentation	72	13,7	57	10,8
Direction générale du développement régional et du développement durable	54	10,5	20	3,9
Direction générale de l'innovation et de la formation	15	10,2	5	3,4
Direction générale des politiques agroalimentaires	11	15,9	2	2,9
Direction générale des pêches et de l'aquaculture commerciales	26	20,6	2	1,6
Direction générale des services à la gestion	37	18,4	20	10,0
Institut de technologie agroalimentaire	100	30,7	27	8,3
Transformation alimentaire Québec	5	10,4	2	4,2

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 5 (SUITE) :**

**2006-2007**

	Employés occasionnels au 31 mars		Nomination d'employés réguliers	
	Nombre	%	Nombre	%
Bureau du Sous-Ministre	6	6,6	6	6,6
Direction générale de l'alimentation	51	10,7	30	6,3
Direction générale du développement régional et du développement durable	65	11,8	4	0,7
Direction générale de l'innovation et de la formation	18	11,9	2	1,3
Direction générale des politiques agroalimentaires	11	14,5	3	3,9
Direction générale des pêches et de l'aquaculture commerciales	26	20,8	5	4,0
Direction générale des services à la gestion	49	24,3	15	7,4
Institut de technologie agroalimentaire	95	30,3	12	3,8
Transformation alimentaire Québec	2	3,8	1	1,9

**2005-2006**

	Employés occasionnels au 31 mars		Nomination d'employés réguliers	
	Nombre	%	Nombre	%
Bureau du Sous-Ministre	5	5,3	1	1,1
Direction générale de l'alimentation	50	10,5	18	3,8
Direction générale de l'agroenvironnement	1	2,2	1	2,2
Direction générale des affaires économiques, scientifiques et technologiques	29	12,0	3	1,2
Direction générale des affaires régionales	73	12,9	3	0,5
Direction générale des pêches et de l'aquaculture commerciales	24	18,8	4	3,1
Direction générale des services à la gestion	12	8,7	3	2,2
Institut de technologie agroalimentaire	91	28,4	9	2,8
Transformation alimentaire Québec	2	3,7	0	0,0

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 5 (SUITE) :**

**2004-2005**

	Employés occasionnels au 31 mars		Nomination d'employés réguliers	
	Nombre	%	Nombre	%
Bureau du Sous-Ministre	4	3,5	1	0,9
Direction générale de l'alimentation	59	11,9	1	0,2
Direction générale de l'agroenvironnement	1	2,2	0	0,0
Direction générale des affaires économiques, scientifiques et technologiques	34	13,0	2	0,8
Direction générale des affaires régionales	26	5,0	3	0,6
Direction générale des pêches et de l'aquaculture commerciales	26	19,0	1	0,7
Direction générale des services à la gestion	36	20,3	1	0,6
Institut de technologie agroalimentaire	95	28,7	0	0,0
Transformation alimentaire Québec	2	3,4	1	1,7



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 6**

Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2010-2011. Fournir également le détail toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes.

**RÉPONSE :**

Le ministère devait réaliser des compressions de 1 497 300\$ ; cet objectif a été réalisé.



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 7**

Liste et copie de tous les sondages effectués en 2010-2011, en indiquant les coûts et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

**RÉPONSE :**

**Sondage :** Réaliser un sondage téléphonique auprès de 223 clients de services-conseils en région afin de connaître le niveau de satisfaction de la clientèle au regard des services reçus pour le programme cadre « Appui aux services-conseils aux entreprises agricoles ».

**Fournisseur :** SOM Inc.

**Coût :** 4 995 \$

**Sondage :** Enquête sur le secteur biologique au Québec, 2010

**Fournisseur :** Jolicoeur & Associés – études et sondages

**Coût :** 23 000 \$

**Sondage :** Sondage annuel sur la satisfaction de la clientèle du réseau des laboratoires de pathologie animale, pour améliorer les services que le réseau des laboratoires offre à sa clientèle de médecins vétérinaires praticiens.

**Fournisseur :** Fait à l'interne par la Direction de l'évaluation de programme et de la vérification interne.

**Coût :** 2 000 \$

**Sondage :** Sondage téléphonique

**Fournisseur :** Jolicoeur et Associés et analysé par la Direction de l'évaluation des programmes et de la vérification interne du MAPAQ

**Coût :** 13 950 \$



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 8**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

RÉPONSE :    Voir tableau ci-joint.

# **LISTE DES DOCUMENTS TRADUITS**

Liste des documents	Firme	Direction facturée	Coût
Prix d'excellence - Lauréat 2010 - Révisé - ADM - Révisé2.doc	Colleen Bilodeau	DC	141,25 \$
Communiqué crabe - Révisé.doc	Colleen Bilodeau	DC	122,75 \$
AAQ STRADDAQ - Révisé.doc	Colleen Bilodeau	DC	126,50 \$
Message Expo Québec 2010 Éleveurs - Révisé1.doc et Message EXPO QUÉBEC 2010 - Révisé1.doc	David Fisk	DC	85,14 \$
CIGR Mot ministre-Révisé2.doc et CIGR Allocution CIGR.doc	Colleen Bilodeau	DC	338,52 \$
Message EXPOQC2010 - 100 mots révisé.doc	Colleen Bilodeau	DC	40,00 \$
Mot Ministre Hereford 2010V1 modifié - Révisé DGIF.doc	Colleen Bilodeau	DC	49,92 \$
ONMA Lettre entreprises 2011 DRCQ.doc	Colleen Bilodeau	DC	68,08 \$
Passages surlignés dans "Allocution IBSS2011.doc"	Colleen Bilodeau	DC	141,18 \$
img-412102535-0001.pdf	Colleen Bilodeau	DC (Cabinet)	32,43 \$
20100408-3 Wm HL Barres Horse Welfare Alliance Canada.doc	Colleen Bilodeau	DC (Cabinet)	30,36 \$
20100427-2 George L Brinkman University of Guelph.doc	David Fisk	DC (Cabinet)	27,28 \$
Lettre Ouellette PDF.pdf	Colleen Bilodeau	DC (Cabinet)	30,00 \$
9e legislative agriculture chairs.doc	Colleen Bilodeau	DC (Cabinet)	30,00 \$
ANDREWS Diana 20100324-2.doc	Colleen Bilodeau	BSM	30,00 \$
20100408-6-2 VermeulenA_Ang.doc	David Fisk	BSM	31,46 \$
Jackman Clyde PecheAqua TN 20100222-07.doc	Colleen Bilodeau	BSM	102,58 \$
Murray D Trad.doc	Colleen Bilodeau	BSM	30,00 \$
Départ à la retraite M Dion.doc	Colleen Bilodeau	BSM	68,90 \$
Condoléances Jim McKay 2010-12-14 (2).doc	Colleen Bilodeau	BSM	30,00 \$
Jones R.doc	Colleen Bilodeau	BSM	30,00 \$
Irvine G ang.doc	Colleen Bilodeau	BSM	35,19 \$
QE_mars11_ang A-J Baril.doc	Colleen Bilodeau	BSM	109,02 \$
Hale Ivan Quebec Farmer's Association.doc	Colleen Bilodeau	BSM DGDRDD	35,00 \$
Vincent Plan Monitor Ajust 30082010 (2).doc	Eve Renaud	D.R. Out.-Laur., secteur Out.	198,00 \$
Lettre pgm report et interets.doc, Lettre pgm subv interets.doc	David Fisk	D.R. Iles-de-la-Mad.	146,96 \$
Formulaire-PAA 2010-officiel-ENG-V1-NP.doc	Colleen Bilodeau	DADEAT	360,00 \$
4034_formulaire déclaration_ 5mai2010.doc, 4036_formulaire déclaration_ 17mai2010.doc, 4044_Formulaire ouverture demande aide financière_ 5 mai2010.doc	Colleen Bilodeau	DAEDD	642,85 \$
Six pages Excel agricoles 2010-09-29.doc, Six pages Excel agricoles - Ajout PAA.doc	Colleen Bilodeau	DAEDD	1 170,84 \$
Ajout-modif Profil anglais 14déc2010.doc (ajout qui sera apporté à Six pages Excel agricoles 2010-09-29 (2)-engCB (A).doc)	Colleen Bilodeau	DAEDD	30,00 \$
lettre Béchar d appui AFS-JD (2).doc	Colleen Bilodeau	DAP	71,11 \$
Présentation Québec AQIP janv2011 FNCL 3 - Pour traduction.ppt	Colleen Bilodeau	DAP	231,84 \$

# **LISTE DES DOCUMENTS TRADUITS**

Liste des documents	Firme	Direction facturée	Coût
Carton invitation IBSS NEFW - Révisé-MRI.doc	Colleen Bilodeau	DAP	30,00 \$
Traduction txt anglais en mandarin Caroline Renaud.doc	CSPQ	DAP-DGPAC	14,80 \$
10-05-10 Lettre Passer outre transitoire.doc, Avis de refus 1er juin 2010.pdf	Colleen Bilodeau	DCASC	166,66 \$
Texte JB 5juillet2010.doc	Colleen Bilodeau	DCASC	41,63 \$
1 Proc reconnaissance PNFSA version 20100721- RéviséCG+commMEVE2.doc	Anglocom	DCASC	499,24 \$
Document PowerPoint : DTEC 2010 (1).ppt, DTEC 2010 (1) Organigramme V3 mod3.doc	Anglocom	DCASC	253,68 \$
Formulaire d'autorisation modifié anglais.doc	Colleen Bilodeau	DCASC	30,00 \$
Parties surlignées en jaune dans Reconnaissance Train Can anglais.doc	Colleen Bilodeau	DCASC	30,00 \$
CFIA ACIA 2694331-v1 Meat Hygiene Acceptance Annex 4.doc	Eve Renaud	DCASC	70,00 \$
Enquête mortalité Sondage postal Févr2011 - FINAL_fr.doc	Colleen Bilodeau	DCASC	153,50 \$
pub roger#1.doc	Anglocom	DCOR	50,00 \$
Ethical Standards and Code of Conduct for the US Veal Industry.doc, CVA Agenda May 28 2010.pdf	Anglocom	DDI	355,88 \$
Tableau synthèse du Plan R-1.doc	Colleen Bilodeau	DDI	90,39 \$
CVA Meeting Minutes 28-05-2010.pdf	Eve Renaud	DDI	238,70 \$
CVA Agenda nov 23 241110.doc	Eve Renaud	DDI	43,34 \$
CVA meeting minutes 23-11-10.doc, CVA meeting minutes 10-12-10.doc	Anglocom	DDI	546,28 \$
à faire photographier -- Recettes en anglais.doc	Anglocom	DDME TRANSAQ	458,64 \$
MSG min - Répertoire annuel Groupe Export - Révisé2.doc	David Fisk	DDME TRANSAQ	60,72 \$
AQDFL - Mot du ministre revue annuelle - Révisé.doc	David Fisk	DDME TRANSAQ	59,62 \$
Parties surlignées de "Prix d'excellence 2010 (Allocution).doc	Colleen Bilodeau	DDME TRANSAQ	68,50 \$
Parties surlignées de "VersionCab-Discours SIAL final cabinet.doc	Colleen Bilodeau	DDME TRANSAQ	38,75 \$
2010-2011 Programme 15juillet V-de courtoisie 3-apresapprobDaniel2.doc	Colleen Bilodeau	DDME TRANSAQ	1 035,92 \$
CR Texte PowerPoint 2010-10-26.doc	Colleen Bilodeau	DDME TRANSAQ	394,25 \$
Mot du ministre Catalogue SIAL - Révisé.doc	Colleen Bilodeau	DDME TRANSAQ	54,34 \$
Lettre JM Kuujuaq.doc, Aide mémoire passer outre.doc	David Fisk	DDR	100,54 \$
Plan Nord - Première version V5 Plan Nord.doc, Plan Nord - Ajout Santé à la V5.doc	Anglocom	DEPE	4 035,64 \$
Courriel 2011-02-15 Poplawski 2 - Révisé2OK.doc	Colleen Bilodeau	DIA-DGSAIA	60,00 \$
2010-10-12 Stratégie d'adaptation - prog QC - Can révisé2.doc, 2010-09-30 Formulaire INSCRIPTION SA-court-Révisé.doc	Colleen Bilodeau	DPAS	1 577,80 \$
DGPA TCN 2010-10-30-Révisé-JO.doc	Colleen Bilodeau	DPAS	195,04 \$
Texte résumé du FIRA.doc	Colleen Bilodeau	DPAS	355,81 \$
FIRA.doc	Colleen Bilodeau	DPAS	212,06 \$
Bilateral MinistersMtg-JointTable-Issues and Outcomes-20Apr10.doc, Bilateral	Vencomm	DPCI	352,30 \$

# LISTE DES DOCUMENTS TRADUITS

Liste des documents	Firme	Direction facturée	Coût
MinistersMtg-Proposed Joint Action Plan-20Apr10.doc, Joint Press Release-Draft-20Apr10.doc			
Dutil-Mitchell Lettre conjointe.doc	Colleen Bilodeau	DPCI	108,75 \$
Rapport de mise en oeuvre 2009-2010.doc, annexe3_Secretariat.doc	Colleen Bilodeau	DPCI	157,55 \$
Rapport de mise en oeuvre 2009-2010.doc	Colleen Bilodeau	DPCI	157,55 \$
Ministres Septembre Bécharde 2010.doc, Sous-ministre MAPAQ 8 sept 10.doc	Colleen Bilodeau	DPCI	35,00 \$
FL-ORDRE DU JOUR.doc, FL-TRAME.doc	Colleen Bilodeau	DPCI	376,48 \$
Olscamp Mike - Nomination.doc	Colleen Bilodeau	DPCI	30,00 \$
Trame.doc	Colleen Bilodeau	DPCI	263,38 \$
UPA Exemples mesures techniques 25nov2010.pdf	Colleen Bilodeau	DPCI	107,87 \$
Ritz Gerry - Termes laitiers.doc	Colleen Bilodeau	DPCI	41,86 \$
Section en anglais de Note interprétative 2011.doc	Eve Renaud	DPCI	70,00 \$
Note interprétative 7 mars2011.doc	Colleen Bilodeau	DPCI	70,38 \$
Let John Core_8mars2011_transmise.doc	Colleen Bilodeau	DPCI	119,37 \$
Todd Barry Manitoba.doc	Colleen Bilodeau	DPCI	44,16 \$
Stratégie Version finale 29sept10 Approuvée.doc, Stratégie résumé napperon 27sept10.doc	Anglocom	DSAIV	1 989,12 \$
TRAÇABILITÉ Scénario version 4 nov 2010 (SANS NOTE).doc	Colleen Bilodeau	DSAIV	646,99 \$
TRAÇABILITÉ Scénario version 4 nov 2010 (SANS NOTE).doc	Maria Eugenia Elgue	DSAIV	685,74 \$
Stratégie - Ajout des crédits - Révisé.doc	Anglocom	DSAIV	449,56 \$
Txt intro DVD France Desjardins 15dec10.doc	Colleen Bilodeau	DSAIV	30,00 \$
Txt intro DVD France Desjardins 15dec10.doc	Maria Eugenia Elgue	DSAIV	25,00 \$
GMC 2011-03-02-1-2 Lettre Mme Amy Murdoch .doc	Colleen Bilodeau	DSAIV	60,49 \$
Fiche client 2010-04-13 Excel-en-Word.doc	Colleen Bilodeau	DSERT	186,76 \$
Lettre rappel exploitants 22juin (MHB) - Révisé.doc	Colleen Bilodeau	DSERT	94,30 \$
Modifications apportées à "Lettre rappel exploitants 22juin (MHB) - Révisé2.doc	Colleen Bilodeau	DSERT	30,00 \$
Lettre rappel exploitants 22juin (MHB) - Révisé.doc	Colleen Bilodeau	DSERT	94,30 \$
Encart (Message important Encart état de situation Rév CP.pour trad.doc)	Colleen Bilodeau	DSERT	35,00 \$
Lettre clients non joignables V1 (3) - Révisé (3) MHB.doc	Colleen Bilodeau	DSERT	72,91 \$
Propriétaire inconnu - Révisé+VuMHB.doc	Colleen Bilodeau	DSERT	124,28 \$
Lettre radiation renouvel 2010 - Révisé-MHB.doc	Colleen Bilodeau	DSERT	53,59 \$
Avis important concernant les revenus 2011.doc	Colleen Bilodeau	DSERT	48,53 \$
Lettre Avis final 2011-02-01 - Révisé (2).doc	Colleen Bilodeau	DSERT	47,84 \$
Résumé abstract enquête mycoplasmosse bovine avril 2010.doc	Anglocom	INSA	92,12 \$
GMC 2010-02-04-4-3 Lettre Mme Lilly Barbara.doc	Colleen Bilodeau	INSA	97,29 \$
GMC 2020-03-26-11-2 Lettre Mme Darlene Chechoo.doc	Colleen Bilodeau	INSA	64,63 \$



# LISTE DES DOCUMENTS TRADUITS

Liste des documents	Firme	Direction facturée	Coût
Dépliant tularémie 2010-04-14.doc	Colleen Bilodeau	INSA	223,56 \$
Lois règlements activités Salmonella ent 13mai2010.doc, Résumé activités Salmonella ent 22mars2010.doc	Anglocom	INSA	272,22 \$
Affiche Surveillance influenza aviaire.doc	Anglocom	INSA	50,00 \$
Bulletin trichinellose février 2008 Révisé.pdf	Anglocom	INSA (DSAIV)	489,14 \$



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Question 9

1. Fournir pour tout organisme relevant du ministère, concernant le Bureau de la Présidence ou de la Haute direction, les montants ventilés pour l'année 2010-2011 concernant :
  - a) les frais de déplacement ;
  - b) les frais de représentation ;
  - c) les frais de repas ;
  - d) les frais de voyage ;
  - e) les frais de préparation aux congrès, colloques, sommets, conférences, etc..

RÉPONSE :

Cette réponse sera donnée par la RMAAQ, la FADQ et la CPTAQ.



**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 10**

Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2010-2011.

**RÉPONSE :**

Description	Mt ligne
Faire le débranchement en électricité et en plomberie pour 4 appareils devant être déménagés, soit un autoclave, 2 auto-préparateurs et une scie à ruban	\$ 353,29
Païement du solde pour le projet de réaménagement du LÉAQ	\$ 268 863,78
Modifier les plaques de signalisations extérieures telles que demandé pour la relocalisation du MAPAQ au 2650 rue Einstein	\$ 2 045,12
Services rendus pour le laboratoire de pathologie animale pour la consommation d'énergie	\$ 130 685,30
Service de gestion de projet pour St-Hyacinthe, phase 1 (148182) - Frais généraux corporatif	\$ 3 279,05
Service de gestion de projet pour Deschambault, phase 1 (149666) - Frais généraux corporatif	\$ 3 775,24
Réaménagement de l'aile C de l'ITA campus de La Pocatière	\$ 33 748,63
Service de gestion de projet pour le projet de réfection du laboratoire (146140) -	\$ 1 599,65
Fournir les services du central de sécurité de la SIQ	\$ 7 486,11
Entente pour le service d'entretien préventif	\$ 2 073,90
Facturation du renouvellement de bail avec expansion	\$ 7 269,86
Fournir et installer une prise électrique indépendante au local F.1,107 pour alimenter un U.P.S.	\$ 250,88
Fournir matériel et mains d'œuvre pour poser en conduit EMT 2" 200 pieds de long avec corde de tirage et boîte.	\$ 5 129,00
Inspection du système	\$ 690,69
Installer une serrure à combinaison numérique de type Unican sur la porte de la direction régionale	\$ 557,50
Fournir les services de la Centrale de surveillance de la SIQ afin d'effectuer la surveillance à distance du système de sécurité contre les intrusions	\$ 401,40
Facturation concernant l'aménagement du MAPAQ	\$ 9 256,65
Effectuer le démantèlement des équipements restants au laboratoire	\$ 11 319,48
Effectuer le réaménagement de dix (10) postes de travail	\$ 1 176,50
Effectuer l'installation d'un conduit électrique de 85 pi	\$ 1 745,05
Installation de deux nouvelles affiches pour le stationnement réservé	\$ 78,05
Travaux de plomberie et d'électricité au complexe scientifique	\$ 457,71
Fournir les matériaux, les outils et la main-d'œuvre nécessaire pour effectuer les travaux suivant: Ajout d'un poste de travail, réaménager le bureau tel que plan, relocaliser 5 colonnettes existantes, fournir et installer 2 nouvelles colonnettes.	\$ 2 564,50
Projet de réaménagement	\$ 1 003,50
Service de sécurité	\$ 429,11



**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 11**

Pour chacun des emplacements utilisés par le ministère, incluant les cabinets :

- a) la date des rénovations ;
- b) la liste des rénovations ;
- c) le coût des rénovations ;
- d) le nom de la firme ou de la compagnie qui a effectué les travaux.

**RÉPONSE :**

Demandes d'aménagements					
# SIQ	FIRME	DATE TRAVAUX	DESCRIPTION	VILLE	COÛT D'AMÉNAGEMENT
193410	SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC (SIQ)	sept-10	RÉAMÉNAGEMENT DES INSPECTEURS ET RÉTROCESSION	ALMA	13 828,84 \$
179965		sept-10	SALLE D'AUTOPSIE	ALMA	42 097,68 \$
180803		sept-10	RÉAMÉNAGEMENT ET FRAIS RELATIFS À LA PRÉPARATION DES PLANS ET DEVIS POUR LE SYSTÈME DE CLIMATISATION	DESCHAMBAULT	9 256,65 \$
201133		2010-2011	RITM - CHANGEMENT DE FOURNISSEUR EN TÉLÉPHONIE DE BELL VERS TÉLUS	DIVERS	54 542,99 \$
157385		juil-10	RELOCALISATION CQIASA	GASPÉ	24 606,35 \$
177104		oct-10	CQIASA RELOCALISATION	GATINEAU	1 943,30 \$
195622		oct-10	AMÉNAGEMENT D'UN ESPACE D'ENTREPOSAGE	GATINEAU (BUCKINGHAM)	557,64 \$
192388		2010-2011	RENOUVELLEMENT DE BAIL + PROJET ASSOCIÉ 182154	GRANBY	7 269,86 \$
202457		sept-10	AJOUT D'UN POSTE ET AMÉNAGEMENT DU BUREAU	MONT-LAURIER	2 564,50 \$
202579		mai-10	RÉNOVATION MÉCANIQUE CHAMBRES FROIDES C.2,305,12B	QUÉBEC	1 478,48 \$
184283		oct-10	2 CHANGEMENTS DE PROG	QUÉBEC	11 516,22 \$
188421		juin-10	RÉTROCESSION LABO PATHO	RIMOUSKI	69 707,50 \$
186136		mars-10	EFFECTUER DÉMANTÈLEMENT DES ÉQUIPEMENTS RESTANTS AU LABORATOIRE	RIMOUSKI	11 319,48 \$
201696		janv-11	RÉAMÉNAGEMENT CQIASA	RIMOUSKI	1 003,50 \$
187908		avr-10	EFFECTUER LE RÉAMÉNAGEMENT DE DIX (10) POSTES DE TRAVAIL	RIVIÈRE-DU-LOUP	1 176,50 \$
187912		avr-10	EFFECTUER L'INSTALLATION D'UN CONDUIT ÉLECTRIQUE DE 85 PI	RIVIÈRE-DU-LOUP	1 745,05 \$
182180		nov-10	RÉAMÉNAGEMENT ST-MARTINE	SAINTÉ-MARTINE	12 347,64 \$
177031		nov-10	RELOCALISATION DU BUREAU DES INSPECTEURS ET DU CENTRE DE SERVICE VERS LE PALAIS DE JUSTICE	SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	3 842,30 \$
N/A	Société en Commandite Pomerlim	sept-10	REPLACER LE RECOUVREMENT DE PLANCHER	DESCHAMBAULT	16 589,00 \$
N/A	CSPQ - Service d'Entretien d'Équipement Bureautique (SEEB)	janv-10	RÉAMÉNAGEMENT DU 11E ÉTAGE 200 CHEMIN SAINTE-FOY	QUÉBEC	3 196,07 \$
N/A	Gestion Immobilière Devcorp Inc.	oct-10	AJOUTER UNE BOÎTE DE FIN DE COURSE, 2 DIFFUSEURS, BALANCER ET CONTRÔLER AU BUREAU 11.6 DU 200 CHEMIN SAINTE-FOY	QUÉBEC	4 295,00 \$
N/A		oct-10	FOURNIR ET INSTALLER 2 OPÉRATEURS DE PORTES POUR HANDICAPÉ DU 200 CHEMIN SAINTE-FOY	QUÉBEC	5 990,00 \$
N/A		2010-2011	FOURNIR ET INSTALLER NOUVEAUX DIFFUSEURS AU 8E ÉTAGE DU 200 CHEMIN SAINTE-FOY	QUÉBEC	9 895,00 \$
N/A		sept-10	FOURNIR ET INSTALLER CONDUIT VIDE DU 200 CHEMIN SAINTE-FOY	QUÉBEC	4 795,00 \$
N/A		2010-2011	FOURNIR ET INSTALLER BOÎTES DE FIN DE COURS DANS DIVERS LOCAUX DU 200 CHEMIN SAINTE-FOY	QUÉBEC	22 885,00 \$
N/A		nov-10	FOURNIR ET INSTALLER UNE CLOISON GRILLAGÉE AU LOCAL SS-07 DU 200 CHEMIN SAINTE-FOY	QUÉBEC	2 810,00 \$
N/A		déc-10	FOURNIR ET INSTALLER UNE PORTE AU LOCAL SS-06 DU 200 CHEMIN SAINTE-FOY	QUÉBEC	5 975,00 \$
N/A		nov-10	MODIFICATION DES ENTREPÔTS GRILLAGÉS AU SOUS-SOL DU 200 CHEMIN SAINTE-FOY	QUÉBEC	2 765,00 \$
N/A	Groupe C.D.P. Inc.	févr-10	AMÉNAGEMENT DU BUREAU DE SAINT-FÉLICIEN	SAINT-FÉLICIEN	969,00 \$





MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 12**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de covérification octroyés par le ministère et tout organisme qui relève du ministère en 2010-2011 en indiquant : nom du professionnel ou de la firme; noms de tous les sous-traitants; mandat et résultat; coût; échéancier; dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

**RÉPONSE :**

Nous n'avons pas octroyé de contrat de covérification.



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 13**

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2010-2011 :

- a) la liste de tous les concours et tirages effectués ;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

**RÉPONSE :**

<b>Tirage</b>	<b>Prix</b>	<b>Objectif</b>
Expo Québec 2010	<ul style="list-style-type: none"><li>· Une douzaine d'arrangements de produits de chocolat fournis gracieusement par Theobroma, partenaire majeur de l'exposition.</li><li>· Une dizaine d'arrangements d'autres produits du terroir provenant des partenaires participants.</li></ul> <p>N.B. La valeur de ces prix est difficile à chiffrer puisqu'ils sont composés de différents éléments fournis par les partenaires.</p>	Promouvoir les produits du Québec.
Prix d'excellence à l'exportation alimentaire du Québec	Valeur du prix : 5 000\$	Depuis 16 ans, le MAPAQ décerne cette récompense à une personne qui s'est distinguée par ses réalisations et son dynamisme dans le domaine de l'exportation de produits alimentaires. En attribuant ce prix, le Ministère entend souligner l'importance de l'exportation alimentaire comme moteur de développement de l'économie québécoise et attirer l'attention des consommateurs d'ici et d'ailleurs sur l'expertise et le succès de nos producteurs et transformateurs.



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 14**

1. Pour le ministère et tous les organismes (Directions ministérielles, Agences, Entreprises d'état, Commissions, Régies, Sociétés, Établissements, Bureaux, Organismes de l'état, Comités, Comités expert, Conseils, Instituts, Secrétariats relevant d'un ministère), concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011 :
  - le nom de toutes les campagnes;
  - les coûts de ces campagnes;
  - le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser ;
  - les dates de diffusion de la campagne;
  - les objectifs visés par chaque campagne.

RÉPONSE : Voir tableau ci-joint.

### CAMPAGNES DE PUBLICITÉ ET DE SENSIBILISATION 2009-2010

Campagne	Coût	Firme	Dates de diffusion	Objectifs
Mettez le Québec dans votre assiette	2 150 000 \$	Allard Johnson Communications	Mai 2009 à mars 2010	Accroître les achats de produits alimentaires québécois afin d'agir comme un levier sur la capacité de l'industrie alimentaire à créer de la richesse dans nos régions.
Cet été, je mets les fromages fins du Québec sur ma route !	110 000 \$	Interne	Juin à septembre 2009	Mise en valeur des produits du secteur des fromages fins par des dégustations qui ont eu lieu tout l'été.
Concours Sélection Caseus	25 000 \$	Interne	Août à septembre 2009	Souligner le savoir-faire des fromagers québécois et démontrer la grande qualité de leurs produits lors de la remise des prix du concours.

### CAMPAGNES DE PUBLICITÉ ET DE SENSIBILISATION 2010-2011

Campagne	Coût	Firme	Dates de diffusion	Objectifs
Mettez le Québec dans votre assiette – an 2	143 330 \$	Allard Johnson Communications	Avril 2010 à juillet 2010	Accroître les achats de produits alimentaires québécois afin d'agir comme un levier sur la capacité de l'industrie alimentaire à créer de la richesse dans nos régions.
Cultivons l'avenir -- année 2	20 000 \$	Interne	Avril 2010 à mars 2011	Faire connaître les résultats de la première année, les objectifs de l'an deux et l'implication du gouvernement fédéral dans toutes nos communications au regard des programmes sous cette entente.
Stratégie d'adaptation des entreprises agricoles – suivi du plan de redressement de la Financière agricole du Québec	18 000 \$	Interne	Avril et mai 2010	Offrir aux entreprises agricoles touchées par les modifications apportées au Programme d'assurance stabilisation dans le cadre des mesures de redressement mises en place à la Financière agricole, des mesures leur permettant d'adapter leurs activités et d'accroître leurs performances économiques.
Aliments du Québec, toujours le bon choix !	160 570 \$	Octane Stratégies	Avril 2011 à Mars 2012	Accroître les achats de produits alimentaires québécois sur le marché intérieur : - en simplifiant le geste d'achat des consommateurs par une meilleure identification des produits par le logo Aliments du Québec; - en incitant l'industrie à promouvoir les aliments d'ici; - en promouvant aux entreprises alimentaires l'importance de s'inscrire à Aliments du Québec.
Aliments du Québec, toujours le bon choix !	92 367, 94 \$	CGCOM	Avril 2011 à Mars 2012	Accroître les achats de produits alimentaires québécois sur le marché intérieur : - en simplifiant le geste d'achat des consommateurs par une meilleure identification des produits par le logo Aliments du Québec; - en incitant l'industrie à promouvoir les aliments d'ici; - en promouvant aux entreprises alimentaires l'importance de s'inscrire à Aliments du Québec.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 15**

Pour 2010-2011, la liste des programmes d'aide financière ou de subventions du Ministère, le montant global attribué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun :

- a) le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention ;
- b) le nom du ou des organismes bénéficiaires ;
- c) le montant qui leur a été accordé.

**RÉPONSE :**

Voir annexe pour les données sommaires.

Les données détaillées sont disponibles sur support électronique, elles peuvent être consultées sur demande.

## RP2-15 Annexe

	Programme	Dépenses
Aide financière à la flotte de pêche commerciale		929,42 \$
Aide spéciale aux exploitations affectées par némathode doré		143 609,89 \$
Amélioration de la santé animale au Québec (ASAQ)		12 519 106,99 \$
Appui à la formation		145 000,00 \$
Appui à l'innovation et au développement du secteur des pêches et de l'aquaculture commerciales		2 568 109,78 \$
Appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire en région		1 495 237,58 \$
Appui aux initiatives des tables filières québécoises		209 450,00 \$
Appui aux services-conseils et à l'établissement		3 738 361,31 \$
Aquableu - Appui financier pour l'amélioration des performances des entreprises piscicoles de salmonidés		647 465,59 \$
CAAAQ - Recommandations		10 477 051,25 \$
Cadre d'innovation technologique en agroalimentaire		2 239 430,20 \$
Centres d'expertises		3 738 306,82 \$
Déplacement des travailleurs		248 512,05 \$
Innovamer		2 650 814,49 \$
Modernisation des vergers d'arbres fruitiers au Québec		214 824,81 \$
Prime-Vert		28 200 505,48 \$
Programme conjoncturel d'appui financier aux entreprises de pêche		1 548 536,85 \$
Programme d'appui financier à la relève dans le secteur de la capture		537 132,86 \$
Programme d'appui financier aux initiatives collectives		1 179 365,99 \$
Programme de rationalisation des homardiers de la Gaspésie		38 680,66 \$
Programme de soutien à la gestion, opérations et investissements		2 808 387,00 \$
Programme de soutien à la normalisation des abattoirs québécois		500 978,00 \$
Programme de soutien à la qualité dans le secteur fromager		610 751,40 \$
Programme de soutien à la salubrité et qualité des aliments		625 488,00 \$
Programme de soutien à l'innovation		488 923,00 \$
Programme de soutien au développement des appellations réservées		15 164,00 \$
Programme de soutien au secteur des boissons alcooliques artisanales		883 493,82 \$
Programme de soutien aux essais de fertilisation en culture maraîchère		457 713,00 \$
Programme de soutien aux projets structurants en région		153 360,00 \$
Programme régional de soutien au développement de l'agriculture de l'Abitibi-Témiscamingue		241 188,40 \$
Remboursement des taxes foncières et de compensations aux exploitations agricoles		115 881 686,65 \$
Risques non couverts		91 800,00 \$
Soutien à l'innovation en agroalimentaire		2 030 554,00 \$
Soutien à l'innovation horticole (PSIH)		509 984,00 \$
Soutien au développement de l'agriculture biologique		205 280,30 \$
Soutien aux partenariats		282 440,89 \$
Stations d'évaluation des taureaux, des béliers et des agneaux		211 329,72 \$



ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 16**

Pour les appellations réservées, fournir pour 2010-2011 les données suivantes :

- la liste des appellations réservées à ce jour;
- la liste de toutes les subventions attribuées dans le cadre de ce programme ventilé par région.

RÉPONSE :

**Liste des appellations réservées à ce jour**

Depuis la mise en place du système d'appellation en 1996, deux appellations réservées ont été reconnues : l'appellation « Biologique » regroupant plus de 1 300 entreprises du secteur alimentaire et l'appellation « Agneau de Charlevoix » regroupant six entreprises de production ou de transformation alimentaire.

**Liste de toutes les subventions attribuées en 2010-2011 dans le cadre de ce programme ventilé par région**

Demandeur	Région	Projet	Aide financière	Date d'autorisation d'octroi de l'aide
Regroupement pour les fromages au lait de vache de race canadienne sous appellation réservée	Charlevoix et Îles-de-la-Madeleine	Élaboration du cahier des charges du fromage au lait de vache canadienne	49 699 \$	2010-11-24



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 17**

Pour l'inspection des établissements alimentaires, fournir pour 2009-2010 et 2010-2011 les données suivantes :

- le nombre d'inspecteurs;
- le nombre total d'avis de condamnation;
- le montant total des amendes.

**RÉPONSE :**

- Nombre d'inspecteurs et d'inspecteurs vétérinaires dans le secteur alimentaire en région (incluant la Ville de Montréal) : 279
- Personnel inspecteurs et inspecteurs vétérinaires du MAPAQ : 245 \*

\* Personnel et régulier et occasionnel. De plus, des médecins vétérinaires sont sous contrat professionnel pour réaliser des inspections en abattoir.

À noter que la Ville de Montréal compte 34 inspecteurs.

Nombre total d'avis de condamnations et montant total des amendes :

L'information est disponible sur le site internet à l'adresse suivante :

<http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Consommation/Qualitedesaliments/Pages/Condamnations.aspx>



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 18**

Liste des fermetures de fermes agricoles au cours de l'année 2010-2011 en précisant :

- la date de la fermeture ;
- le nombre d'emplois perdus ;
- la région.

**RÉPONSE :**

Le ministère ne possède pas cette information.



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 19**

Concernant les emplois dans le milieu agricole, fournir pour 2009-2010 et 2010-2011 les données suivantes :

- le nombre d'emplois perdus en agriculture, ventilé par régions.

**RÉPONSE :**

Le ministère ne possède pas cette information.





**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 20**

Concernant la formation agricole, fournir pour 2009-2010 et 2010-2011 les données suivantes :

- le taux de diplôme obtenus par la relève agricole, ventilé par régions.

**RÉPONSE**

- Le taux de diplomation est basé sur les 5 dernières cohortes avec une prescription de 5 ans.

Campus de La Pocatière et Campus de Saint-Hyacinthe

Cohorte (entrée – prescription 5 ans)	Institut de technologie agroalimentaire			
	Taux de diplomation			
	Campus de La Pocatière		Campus de Saint-Hyacinthe	
	Nombre élèves	%	Nombre élèves	%
2005-2010	141	68,1	195	62,1
2004-2009	137	63,5	211	55,9
2003-2008	130	61,5	215	55,8
2002-2007	149	59,1	218	56,9
2001-2006	126	52,4	250	59,6



**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 21**

Liste des bureaux régionaux du MAPAQ incluant ceux qui ont été et seront fermés ou regroupés et tableau comparatif des effectifs pour chacune des directives régionales pour les années 2009-2010 et 2010-2011.

RÉPONSE :

**Liste des bureaux régionaux du MAPAQ**

Direction régionale Bas-Saint-Laurent	Rimouski, QC
Direction régionale Saguenay-Lac Saint-Jean	Alma, QC
Direction régionale Capitale Nationale	Québec, QC
Direction régionale Mauricie	Trois-Rivières, QC
Direction régionale Estrie	Sherbrooke, QC
Direction régionale Outaouais-Laurentides - Secteur Outaouais	Gatineau, QC
Direction régionale Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec	Rouyn-Noranda, QC
Direction régionale Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	Caplan, QC
Direction régionale Chaudière-Appalaches	Sainte-Marie, QC
Direction régionale Montréal-Laval-Lanaudière	L'Assomption, QC
Direction régionale Outaouais-Laurentides - Secteur Laurentides	Blainville, QC
Direction régionale Montérégie Est	Saint-Hyacinthe, QC
Direction régionale Montérégie Ouest	Sainte-Martine, QC
Direction régionale Centre-du-Québec	Nicolet, QC
Direction régionale Gaspésie	Gaspé, QC
Direction régionale Côte-Nord	Sept-Îles, QC
Direction régionale de l'estuaire et des eaux intérieures	Nicolet, QC
Direction régionale Îles-de-la-Madeleine	Cap-aux-Meules, QC

**Effectifs réguliers autorisés pour chacune des directions régionales**

	2009-2010	2010-2011
Direction régionale Bas-Saint-Laurent	32	31
Direction régionale Saguenay-Lac Saint-Jean	22	23
Direction régionale Capitale Nationale	27	25
Direction régionale Mauricie	20	20
Direction régionale Estrie	33	31
Direction régionale Outaouais-Laurentides - Secteur Outaouais	24	22
Direction régionale Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec	25	24
Direction régionale Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	13	13
Direction régionale Chaudière-Appalaches	52	46
Direction régionale Montréal-Laval-Lanaudière	27	26
Direction régionale Outaouais-Laurentides - Secteur Laurentides	23	22
Direction régionale Montérégie - Secteur Est	34	34
Direction régionale Centre-du-Québec	39	38
Direction régionale Montérégie - Secteur Ouest	29	29
Direction régionale Gaspésie	11	13
Direction régionale Côte-Nord	7	7
Direction régionale de l'estuaire et des eaux intérieures	8	8
Direction régionale Îles-de-la-Madeleine	8	8

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE  
DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**RÉPARTITION DES EFFECTIFS  
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA SANTÉ ANIMALE ET DE L'INSPECTION  
DES ALIMENTS**

<b>Directions en région</b>	<b>Effectif régulier au 31 mars 2010</b>	<b>Effectif régulier au 31 mars 2011</b>
Direction de l'inspection des viandes	104	115
Direction de l'inspection des aliments – Secteur Est	71	68
Direction de l'inspection des aliments – Secteur Ouest	72	76

**La Direction de l'inspection des viandes a des bureaux à :**

Alma	Drummondville	Lévis
Québec	Rivière-du-Loup	Saguenay
Sainte-Marie	Saint-Félicien	Saint-Georges
Saint-Hilarion	Trois-Rivières	Victoriaville
Amos	Gatineau	Granby
Joliette	L'Assomption	Laval
Longueuil	Sainte-Julie	Sainte-Martine
Saint-Hyacinthe	Saint-Jean-sur-Richelieu	Saint-Jérôme
Salaberry-de-Valleyfield	Sherbrooke	

**La Direction de l'inspection des aliments – Secteur Est a des bureaux à :**

Baie-Comeau	Caplan	Gaspé
Les-Iles-de-la-Madeleine	Matane	Rimouski
Rivière-du-Loup	Sept-Iles	Québec
Deschambault-Grondines	Drummondville	Lac-Mégantic
Sherbrooke	Victoriaville	Lévis
Sainte-Marie	Saint-Georges	Thetford-Mines
Alma	Saguenay	

**La Direction de l'inspection des aliments – Secteur Ouest a des bureaux à :**

L'Assomption	Trois-Rivières	Joliette
Mont-Laurier	Saint-Jérôme	Laval
Salaberry-de-Valleyfield	Longueuil	Sainte-Julie
Granby	Sainte-Martine	Saint-Hyacinthe
Saint-Jean-sur-Richelieu	Gatineau	La Sarre
Rouyn-Noranda		

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 22**

Ventilation des montants accordés par le ministère et ses filiales (régie et sociétés), par types de production, pour l'année 2010-2011. Inclure la liste des entreprises et le montant reçu.

RÉPONSE :

Cette réponse sera donnée par la FADQ.



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 23**

Liste des ententes conclues par le MAPAQ pour la mise en place des clubs-conseils, par régions, et description des dépenses afférentes.

**RÉPONSE :**

Il n'y a aucun nouveau club-conseil en 2010-2011.





MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 24**

Nombre, date et montant des faillites agricoles au cours des quatre dernières années (ventilation par type de production, par région administrative et circonscription).

RÉPONSE :

Cette réponse sera donnée par la FADQ.



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 25**

Réalisations, en 2010-2011, de la Direction de la formation, de la main-d'œuvre et de l'appui aux femmes du bio alimentaire et prévisions pour 2011-2012.

**RÉPONSE :**

La Direction de la formation, de la main-d'œuvre et de l'appui aux femmes du bio alimentaire a été abolie à la fin des années 1990. Présentement, la Direction de l'appui à la recherche et à l'innovation (DARI) de la Direction générale des politiques agroalimentaires assume les mandats relatifs à la main-d'œuvre et à la formation. Il n'y a pas de mandat spécifique concernant l'appui aux femmes du bio alimentaire.

**Réalisations 2010-2011**

En matière de main-d'œuvre :

- Administration du *Programme de déplacement des travailleurs et des travailleuses agricoles* visant à satisfaire le besoin de main-d'œuvre saisonnière des entreprises horticoles.
- Participation aux travaux du Comité interministériel permanent sur la protection des travailleurs étrangers temporaires.
- Participation aux travaux du Comité sectoriel de main-d'œuvre de la transformation alimentaire et du Comité sectoriel de main-d'œuvre du commerce et de l'alimentation.
- Coordination de la rédaction du *Profil de la relève agricole au Québec 2007* et du *Profil de la main-d'œuvre agricole au Québec 2007* réalisés à partir de la fiche d'enregistrement des entreprises agricoles 2007. Les deux ouvrages ont été publiés en 2010.
- En commercialisation et services de l'horticulture ornementale, participation aux travaux de réalisation d'une trousse pédagogique.
- Réalisation des travaux préparatoires à l'élaboration d'une stratégie visant le développement de la main-d'œuvre du secteur agroalimentaire.
- Participation aux travaux d'un Comité de travail mis en œuvre par le ministère du Travail pour la révision du Règlement sur les normes du travail.

En matière de formation :

- Participation aux travaux de la Table de concertation en formation agricole. À l'initiative du MELS, la table regroupe les partenaires du milieu du travail et de l'éducation du secteur de l'agriculture dans le but d'assurer l'adéquation entre l'offre de formation et les besoins du marché du travail.
- Coordination de la mise en œuvre du *Plan de soutien en formation agricole* (PSFA) qui favorise l'organisation de la formation continue des producteurs et des productrices agricoles et de la main-d'œuvre par la présence des collectifs régionaux en formation agricole dans 14 régions administratives du Québec.
- Élaboration et suivi de la convention de subvention établie entre le MAPAQ l'Université McGill afin de permettre au Collège Macdonald de l'université, de dispenser à la clientèle anglophone le programme de formation conduisant à un diplôme d'études collégiales en *Gestion et exploitation d'entreprise agricole*.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Perspectives 2011-2012**

Le personnel concerné poursuit ses activités en matière de formation et de main-d'œuvre à la Direction de l'appui à la recherche et à l'innovation.

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 26**

État de situation et résumé des activités des tables filières réalisées en 2010-2011.

RÉPONSE :

Nom de la filière	État de situation	Activités
Table filière productions maraîchères	Active	➤ 9 rencontres de travail – priorité marché local (détail et HRI), qualité, main d'œuvre, innovation, formation d'un comité de gestion de crise.
Table filière serriculture maraîchère	Active	➤ 2 rencontres – préoccupations : portrait économique du secteur, achat local.
Table filière ovine	La table filière ovine est inactive. Le dernier projet réalisé remonte à 2007.  Des discussions sont présentement en cours afin de relancer la Table.	➤ Aucune
Table Filière acéricole	Le principal dossier a été le développement d'un devis qui précise les qualités requises et recommandées par la Table filière pour les barils.  Actuellement, le devis est accessible pour l'ensemble de l'industrie, mais aucune procédure de contrôle de qualité n'a été développée.	➤ 5 rencontres de la Table filière ont été tenues au cours de l'année 2010-2011.
Table filière pomme	La Table filière pomme s'est dotée d'une planification stratégique 2010-2015 pour l'ensemble du secteur. La Table finalise actuellement les dernières actions du Plan d'action 2010-2011.	➤ En 2010-2011, il y a eu deux rencontres de la Table filière pomme, trois rencontres du Conseil de direction de la Table ainsi que deux rencontres de comités techniques. Les travaux de la Table, du Conseil de direction ainsi que des comités techniques ont principalement porté sur la réalisation du Plan d'action de la Planification stratégique du secteur.
Table filière des grands gibiers	Inactive	➤ Aucune rencontre en 2010-2011.
Table filière des plantes fourragères	Coordination du projet de fusion de la table filière des plantes fourragères et du conseil québécois des plantes fourragères (CQPF)	➤ 7 rencontres ont été effectuées en 2010.
Table filière du secteur des grains	Coordination de la relance de la concertation dans le secteur des grains	➤ Création du Groupe de concertation du secteur des grains du Québec qui regroupe les principaux intervenants du secteur. ➤ 6 rencontres ont été effectuées en

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

Nom de la filière	État de situation	Activités
		2010.
Table filière des légumes de transformation (table filière et ses comités de travail (6))	<p><u>Table filière</u> :</p> <p>Réalisation et diffusion du document de la nouvelle planification stratégique (2010-2013) en partenariat avec l'ensemble des membres de la Table filière.</p> <p>Mise en place et ou poursuite des travaux de ses 6 comités de travail.</p> <p>Présentation de 1 projet au « Programme d'appui aux initiatives des tables filières québécoises » et 1 projet à venir en avril 2011 ».</p> <p><u>Comité innovation</u> :</p> <p>Suivis de 6 projets de recherche et d'innovation et plan d'action de l'an 1.</p> <p><u>Comité concombres de transformation</u> :</p> <p>Réalisation de 3 projets (dont 1 dans le cadre du « Programme d'appui aux initiatives des tables filières québécoises » et plan d'action de l'an 1.</p> <p><u>Comité approvisionnement</u> :</p> <p>1 projet (CDAQ)</p> <p><u>Autres comités</u> :</p> <p>Dans le cadre de la nouvelle planification stratégique, la mise en œuvre des comités « Commerce », « Consommation », « HRI » et « Approvisionnement » s'effectuera en avril et mai 2011.</p>	<p>➤ 3 rencontres</p> <p>➤ Diffusion du Plan stratégique : fin septembre 2011</p> <p>➤ 1 rencontre</p> <p>➤ 5 rencontres</p> <p>➤ 4 rencontres</p>
Table filière du lapin	<p>Table filière inactive depuis 2001</p> <p>En 2010, une structure de concertation a été mise en place. Cette structure a les mêmes objectifs qu'une table filière et regroupe tous les maillons du secteur.</p> <p>Un règlement administratif pour le fonctionnement de la structure de concertation a été adopté.</p> <p>Les réflexions et discussions de la structure de concertation ont porté sur le plan stratégique 2010-2015 du secteur cunicole du Québec notamment sur l'échéancier des pistes d'actions ciblées.</p>	<p>➤ Tenue de deux rencontres de la structure de concertation.</p> <p>➤ Rencontre d'un groupe de travail afin d'identifier des projets visant à augmenter les efforts de marketing et de mise en marché du lapin.</p>

<sup>1</sup> Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC), Bonduelle Amérique du Nord, Corporation alimentaire Whyte's, Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation (CTAC), Distal inc, une filiale de GFS Canada Company, Fédération québécoise des producteurs de fruits et légumes de transformation (FQPFLT), Québec (TRANSAQ - Qc et Mt), Conseil canadien du commerce du détail (CCCD).

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

Nom de la filière	État de situation	Activités	
Table filière du veau d'exportation	La Table filière ne se réunit plus depuis 2006. Cependant, le Comité exécutif est actif et se réunit environ 3 fois/année.	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Création d'une association canadienne du veau (officiel depuis février 2010).</li> <li>➤ Groupe de travail très actif sur le logement collectif des veaux.</li> </ul>	
Table filière porcine du Québec	Active en 2010-2011. Fonctionne sous forme de comités en fonction des besoins identifiés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Comité de travail Fédération : 1 fois minimum.</li> <li>➤ Comité technique : minimum de 8 rencontres</li> </ul>	abattoirs / par mois,
Table filière horticulture ornementale	Filière incorporée	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Ses efforts ont surtout porté sur le développement d'une campagne promotionnelle de l'industrie horticole et son financement.</li> <li>➤ Diverses études ont été réalisées afin de mieux percevoir les réalités des divers marchés.</li> <li>➤ Un rapport public d'activités a été produit par cette filière.</li> </ul>	
Filière des plantes médicinales biologiques du Québec	Son conseil d'administration composé de dix membres qui représentent les secteurs de la production, de la transformation, de la mise en marché, de la recherche et développement ainsi que la protection de la biodiversité.	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Élaboration de son Plan de développement 2011-2016.</li> <li>➤ Adoption d'un plan d'action pour l'année 2011.</li> <li>➤ Publication de neuf guides technico-économiques sur la production de plantes médicinales biologiques.</li> <li>➤ Préparation et organisation d'un colloque provincial intitulé : « <i>Les multiples potentiels des plantes de santé</i> ». Le colloque se tiendra le 12 avril 2011 à Lévis.</li> </ul>	
Filière biologique du Québec	<p>La Filière vise la mise en place de projets collectifs, dans le but d'améliorer l'environnement et les liens d'affaires des entreprises provenant de chacun des maillons du secteur.</p> <p>La Filière biologique est administrée par un conseil d'administration composé de dix membres qui représentent les secteurs de la production, de la transformation, de la distribution, du détail, de la certification, de l'innovation technologique, du transfert d'expertise, de la formation, de la consommation et du gouvernement du Québec.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Élaboration et mise en œuvre du Plan de développement du secteur biologique.</li> <li>➤ Formation d'un comité de mise en œuvre.</li> <li>➤ Tenue d'une consultation publique sur la réglementation en novembre 2010.</li> <li>➤ Élaboration et coordination de la stratégie de communication visant à valoriser l'appellation biologique et à promouvoir les produits biologiques québécois.</li> </ul>	

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Nom de la filière	État de situation	Activités
Filière cheval	<p>Filière incorporée et active.</p> <p>Les principaux acteurs de l'industrie y sont représentés.</p> <p>Rôle de concertation auprès de l'ensemble des intervenants de l'industrie du cheval au Québec.</p>	<p>Un plan d'action est établi chaque année afin de réaliser le plan stratégique de développement.</p> <p>Rencontres en 2010-2011 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 6 réunions de la Filière;</li> <li>➤ 1 conférence téléphonique;</li> <li>➤ L'assemblée générale annuelle.</li> </ul>
Association laitière de la chèvre du Québec	Officiellement dissoute le 31 mars 2010	➤ Aucune

Les cinq secteurs sous gestion de l'offre (lait, volaille, dindon, œufs de consommation et œufs d'incubation) étaient regroupés sous trois tables filières, soit le lait, les œufs de consommation et la volaille.

Ces tables filières sont peu ou pas utilisées par les acteurs sectoriels qui emploient d'autres mécanismes de concertation selon les dossiers.

En 2010-2011, il n'y a pas eu de rencontre réunissant tous les membres de ces filières.



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Question 27

Liste des fermetures d'usines de transformation de produits agricoles et marins (incluant les abattoirs) au cours de l'année 2010-2011 en précisant :

- la date de la fermeture ;
- le nombre d'emplois perdus ;
- la région.

RÉPONSE :

Le nombre de fermetures d'usines de transformation de produits agricoles et marins (incluant les abattoirs) au cours des trois dernières années :

- 116 pour l'année 2010-2011
- 119 pour l'année 2009-2010
- 126 pour l'année 2008-2009

La liste annexée donne les établissements qui détenaient un permis du MAPAQ. Nous ne détenons pas de renseignements pour les établissements qui détiennent un agrément fédéral.

27 a) : la date de fermeture inscrite dans le tableau peut ne pas correspondre à la date réelle de fermeture. Elle correspond à la date à laquelle le CQIASA a été avisé.

27 b) : le MAPAQ ne détient pas ces renseignements.

**LISTE DES ENTREPRISES DE TRANSFORMATION ALIMENTAIRE FERMÉES EN 2010  
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA SANTÉ ANIMALE ET DE L'INSPECTION DES ALIMENTS**

Exploitant	Raison sociale	Région	Mrc	Type entreprise	Raison fermeture	Date fermeture
9209-9191 QUEBEC INC.	LES ABATTOIRS HALAL DU QUEBEC	4	LES CHENAUX	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-08-30
9209-9191 QUEBEC INC.	LES ABATTOIRS HALAL DU QUEBEC	4	LES CHENAUX	ABATTOIR QUEBEC	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-08-30
CHOUINARD MICHEL, LEMIEUX STEPHANE	ENTRAIDE-ACTIF	15	MIRABEL	CHOCOLATERIE & CONFISERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-06-01
9188-9246 QUEBEC INC.	LES PATES FRAICHES DU MARCHE	3	QUEBEC	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-12-15
9169-0552 QUEBEC INC.	ABATTOIR LAMARCHE	16	LA HAUTE-YAMASKA	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-06-21
RICHARD GILLES	BOUCHERIE CAP-ST-IGNACE	12	MONTMAGNY	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-08-03
GELINAS DONALD	BOUCHERIE DONALD GELINAS ENR.	8	ROUYN-NORANDA	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-10-27
GIGUERE MAURICE	ABATTOIR MAURICE GIGUERE	12	LA NOUVELLE-BEAUCE	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-07-06
ARSENEAU & DELANEY INC.		11	LES ILES-DE-LA-MADELEINE	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-10-04
6987541 CANADA INC.	LE VERGER TOTEM	16	ROUVILLE	FABR JUS, BOISSON PLATE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-12-22
KAUFFEISEN LOIC	BOULANGERIE ARTISANALE LA FALUCHE	15	LA RIVIERE-DU-NORD	BISCUIT./BOULANG./PATISS.	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-03-28
ENTREPOSAGE L.C. INC.		6	MONTREAL	ATELIER CONDIT PROD PECHE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-05-26
EXCEL PRIX GROSSISTE EN ALIMENTATION INC.		6	MONTREAL	USINE (PRODUITS DIVERS)	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-10-07
LES ACCOMODATIONS NORDIQUES LTEE		9	CANIAPISCAU	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-12-20
MURPHY MANON	LES PRODUITS NATUREL DU PARADIS	10	KATIVIK	USINE PRODUITS LAITIERS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-02-02
LEGARE DENIS	BOUCHERIE LEGARE	7	LES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-08-10
BOUCHERIE-CHARCUTERIE M. MORIN INC.		12	LA NOUVELLE-BEAUCE	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-11-12
BRETON JEAN-PAUL	JEAN-PAUL BRETON	17	L'ERABLE	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-10-29
CHOCOLAT LAURENTIDE INC.	CHOCOLAT LAURENTIDE	3	QUEBEC	CHOCOLATERIE & CONFISERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-02-14
BISCUITERIE DOMINIC INC.		14	JOLIETTE	BISCUIT./BOULANG./PATISS.	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-11-25
ABATTOIR CAMPBELL INC.		16	LE HAUT-RICHELIEU	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-07-06
KESRA TRADING INC.	KESRA TRADING INC.	6	MONTREAL	NOIX ET ARACHIDES	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-11-30
BOUDREAU NORMAND	CENTRE DE DEBITAGE NORMAND BOUDREAU	1	LA MATAPEDIA	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-10-28
ALIMENTS ORIGINAL, DIVISION CANTIN INC.		3	QUEBEC	CONFITURE/SIROP./GARNITUR	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-02-11
BEAULIEU THERESE	ABATTOIR MARCELLIN RIOUX	1	LES BASQUES	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-06-21
LAVIGNE MARC	BOUCHERIE LAVIGNE	7	LES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-08-05
LA POISSONNERIE MODERNE INC.		6	MONTREAL	USINE PREP DIST PRO PECHE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-08-30
LES ALIMENTS DIN HO INC.	LES ALIMENTS DIN HO	6	MONTREAL	PROD BASE PROTEINES VEGET	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-05-27
BARAGATTI FREDERIQUE, CALAS JEAN-LUC	THES C.G. S.E.N.C.	16	LES MASKOUTAINS	CAFE, THE, INFUS, TISANE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-11-19
BOURGEOIS PIERRE	FERME BOURGEOIS	15	MIRABEL	ABATTOIR QUEBEC	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-12-01
BELEC CELINE, RAYMOND DAVID, RAYMOND ROGER	FERME DU NORD-EST (S.E.N.C.)	15	ANTOINE-LABELLE	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-09-10
LES CANARDISES INC.		3	LA COTE-DE-BEAUPRE	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-08-03
BOURGAULT MARIEN, LEBLANC FRANCE	FERME MARIANCE ENR.	12	L'ISLET	USINE (PRODUITS DIVERS)	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-03-03
KETCHOGLIAN HAGOP	BOULANGERIE FLEUR DE LYS	13	LAVAL	BISCUIT./BOULANG./PATISS.	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-11-25
LEPINE FLORIMOND	FLORIMOND LEPINE	14	JOLIETTE	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-05-26
COTE JEAN	DEBITAGE JEAN COTE	15	ANTOINE-LABELLE	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-03-01
TREMBLAY AMELIE, TREMBLAY ALPHONSE, VANDAL BRIGITTE	FERME ALBRI S.E.N.C.	3	CHARLEVOIX	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-10-26
PASSION DES VIANDES INC.		16	LES MASKOUTAINS	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-05-26
3246272 CANADA INC.		11	LES ILES-DE-LA-MADELEINE	USINE PREP DIST PRO PECHE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-10-22
MARTEL MICHEL	LA SAUVAGERIE	17	DRUMMOND	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-08-10
CAYER BEN		5	ASBESTOS	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-12-15

**LISTE DES ENTREPRISES DE TRANSFORMATION ALIMENTAIRE FERMÉES EN 2010  
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA SANTÉ ANIMALE ET DE L'INSPECTION DES ALIMENTS**

Exploitant	Raison sociale	Région	Mrc	Type entreprise	Raison fermeture	Date fermeture
SALAISSON AURELE THEBERGE INC.			5 SHERBROOKE	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-01-12
BROUILLETTE MARIE			16 LA HAUTE-YAMASKA	FABR JUS, BOISSON PLATE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-11-01
LARIVIERE FANNY, PILON MARTIN	DOMAINE DE LA CARRIERE		4 MASKINONGE	MINOTERIE (MEUNERIE)	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-03-22
FROMAGERIE COTE DE BEAUPRE INC.			3 LA COTE-DE-BEAUPRE	USINE PRODUITS LAITIERS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-03-02
LA MAISON DU FROMAGE (LAVAL) INC.			13 LAVAL	USINE PRODUITS LAITIERS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-12-10
LEBLANC DANIEL	DANIEL LEBLANC		11 LES ILES-DE-LA-MADELEINE	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-07-26
LE MARCHE DE LA FERME DES CANTONS DE L'EST 2007 INC.			16 LA HAUTE-YAMASKA	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-06-09
LEMAY MARTIAL			4 MASKINONGE	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-03-23
9154-9832 QUEBEC INC.	CUI-ZEN		4 LES CHENAUX	USINE PREP DIST PRO PECHE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-04-28
9061-4975 QUEBEC INC.	GOURMET FRANCE QUEBEC		4 SHAWINIGAN	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-05-20
FOISY LISE			5 LE VAL-SAINT-FRANCOIS	ERABLIERE (CONDITIONNEUR)	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-03-10
DAIGLE CLEMENT			8 VALLEE-DE-L'OR	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-03-08
BEAULIEU DOMINIQUE	DEPECAGE DU NORD		3 LA JACQUES-CARTIER	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-01-13
APPROVISIONNEMENT NEPTUNE INC.			9 CANIAPISCAU	FRTS/LEG. PRETS A EMPLOI	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-10-29
ST-PIERRE FRANCOIS	TAXIDERMIE A.F. ST-PIERRE		12 BEAUCÉ-SARTIGAN	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-12-09
BAZINET VERONIQUE	HERBORISTERIE DES BRUMES		3 CHARLEVOIX	CAFE, THE, INFUS. TISANE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-09-24
LANGLOIS JEAN-FRANCOIS	CONFISERIE DYNAMITE		15 MIRABEL	CHOCOLATERIE & CONFISERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-10-04
MAILLOUX PATRICK	HUILES VEGETALES PM		7 PAPINEAU	USINE (PRODUITS DIVERS)	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-02-21
IMPORTATIONS DE-RO-MA (1983) LTEE	IMPORTATION DE-RO-MA		13 LAVAL	BISCUIT./BOULANG./PATISS.	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-04-12
FUMOIR KANATA INC.			13 LAVAL	USINE PREP DIST PRO PECHE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-07-22
COTE MARTIN	ABATTOIR GEORGES COTE & FILS ENR.		12 BELLECHASSE	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-03-14
LES ENTREPRISES DE LA FERME CHIMO INC.			11 LA COTE-DE-GASPE	USINE PRODUITS LAITIERS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-04-01
COMEAU MARTIN			4 SHAWINIGAN	CONSERVERIE PROD VEGETAUX	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-12-13
DION CHANTAL	LES SERRES DU LAC CD		1 TEMSCOUATA	FRTS/LEG. PRETS A EMPLOI	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-10-21
VALLEE-JEUNESSE (1997) INC.	LES ALIMENTS JEUNESSE		7 GATINEAU	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-10-07
PROULX ERIC	FROMAGERIE TOURILLI		3 PORTNEUF	USINE PRODUITS LAITIERS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-12-16
MCKENZIE YVETTE	LES ENTREPRISES KAKUSS ENR.		9 CANIAPISCAU	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-07-27
LAROUCHE PATRICK	SAKANA-YA SUSHI		3 QUEBEC	USINE PREP DIST PRO PECHE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-02-24
JOURDAIN FRANCIS	FROMAGERIE MONSIEUR JOURDAIN		16 LE HAUT-SAINT-LAURENT	USINE PRODUITS LAITIERS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-09-01
RICARD GHISLAIN	SERVICE DE HACHAGE LE MOULIN		4 SHAWINIGAN	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-12-09
DUHAIME COLETTE	LA BIQUETTERIE		7 PAPINEAU	USINE PRODUITS LAITIERS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-04-19
9142-4986 QUEBEC INC.	DEPECAGE BOUCHERIE ESCOUMINS		9 LA HAUTE-COTE-NORD	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-07-26
BOULANGERIE RONDEAU INC.	BOULANGERIE RONDEAU QUEBEC		3 QUEBEC	BISCUIT./BOULANG./PATISS.	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-11-11
CROTEAU-YAN	DECOUPE DE VIANDE Y. CROTEAU		17 ARTHABASKA	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-12-09
6329870 CANADA INC.	B.G.A.R NECESSITES		16 LA VALLEE-DU-RICHELIEU	CONFITURE/SIROP./GARNITUR	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-02-10
FLORENT GUY			4 LE HAUT-SAINT-AURICE	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-03-23
LES JARDINS IN VITRO INC.	LE VERGER D'AMELANCHIER		12 L'AMIANTE	CONFITURE/SIROP./GARNITUR	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-07-26
MARTEL JEAN-MARIE	O PETIT MARCHE		2 LE DOMAINE-DU-ROY	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-12-09
6394108 CANADA INC.	RED BURGER		6 MONTREAL	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-02-02
TREPANIER DANY			4 MEKINAC	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-12-09
3365921 CANADA INC.			1 MATANE	USINE PRODUITS LAITIERS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-04-09

**LISTE DES ENTREPRISES DE TRANSFORMATION ALIMENTAIRE FERMÉES EN 2010  
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA SANTÉ ANIMALE ET DE L'INSPECTION DES ALIMENTS**

Exploitant	Raison sociale	Région Mrc	Type entreprise	Raison fermeture	Date fermeture
2953-8469 QUEBEC INC.	ABATTOIR LAMARCHE	16 LA HAUTE-YAMASKA	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-07-06
SERVICE ALIMENTAIRE DIRECT INC.		16 LONGUEUIL	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-09-07
MORGAN JAMES M.		16 LES JARDINS-DE-NAPIERVILLE	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-04-06
CONTARINI PIETRO		15 MIRABEL	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-07-06
CUISINE CM INC.		6 MONTREAL	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-10-06
ALIMENTATION W. BOUDREAU INC.	ABATTOIR W. BOUDREAU	3 CHARLEVOIX	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-04-28
LE GROUPE ARKA INC.	LE GROUPE ARKA INC.	6 MONTREAL	USINE (PRODUITS DIVERS)	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-10-05
ALARIE GASTON	LES PRODUITS MIEL-BEC ENR.	12 BELLECHASSE	CONDITIONNEUR DE MIEL	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-11-16
GAUDREAU DANIEL		12 MONTMAGNY	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-06-07
LACHARITE GABRIEL		8 VALLEE-DE-L'OR	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-03-08
BOUCHARD SIMON	ABATTOIR ADRIEN BOUCHARD	1 KAMOURASKA	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-06-07
GINESTE RENE, LAPIERRE PAUL-ARMAND	BOULANGERIE A LA FINE POINTE	4 LES CHENAUX	BISCUIT./BOULANG./PATISS.	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-02-14
9090-9276 QUEBEC INC.	LES PRODUCTIONS DU GASTRONOME / LES JARDINS DE REGINA	6 MONTREAL	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-10-06
BOURBONNAIS SERGE, PITTET MYRIAM		16 VAUDREUIL-SOULANGES	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-06-07
RAYMOND ROGER	FERME DU NORD-EST	15 ANTOINE-LABELLE	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-07-06
BOUCHER KEVIN		17 NICOLET-YAMASKA	USINE PREP DIST PRO PECHE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-09-09
FLORENT PATRICE		17 NICOLET-YAMASKA	USINE PREP DIST PRO PECHE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-09-09
BUTEAU LEO, LATULIPPE NICOLE	FERME ECOLOGIQUE SENC	12 LES CHUTES-DE-LA-CHAUDIERE	CONDITIONNEUR DE MIEL	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-08-16
LECHASSEUR DONALD	ABATTOIR ST-RAYMOND	3 PORTNEUF	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-07-06
LES PRODUITS DU LOUP-MARIN TAMASU INC.		11 LES ILES-DE-LA-MADELEINE	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-07-26
GAUCHER LUC	FRABLIERE GAUCHER	16 LA HAUTE-YAMASKA	FABRIQUE PROD DE L'ERABLE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-02-02
DUMONTEL JEAN-FRANCOIS		16 LES MASKOUTAINS	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-09-13
UCDS CENTRE DE SERVICE DES DESSERTS UNIQUES INC.	USINE CLOS DES SENS	6 MONTREAL	BISCUIT./BOULANG./PATISS.	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-10-05
BRETON MARIO	ABATTOIR MARIO BRETON	12 L'AMIANTE	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-07-06
COTTON KENNETH		11 LE ROCHER-PERCE	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-07-06
9138-1616 QUEBEC INC.	MITO SUSHI	6 MONTREAL	USINE PREP DIST PRO PECHE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2011-01-26
ABATTOIR DE LA FERME INC.		17 ARTHABASKA	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-06-07
NOLIN GILLES	ABATTOIR GILLES NOLIN	16 BROME-MISSISQUOI	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-08-04
LANDRY PAUL	FROMAGERIE COULAND	14 JOLIETTE	USINE PRODUITS LAITIERS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-11-05
MARINIER GILLES	FERME MARINIER S.E.N.C.	15 DEUX-MONTAGNES	FABRIQUE PROD DE L'ERABLE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-04-12
LES DOUCEURS DE L'ISLE D'ORLEANS INC.	LES SAVEURS DE L'ISLE D'ORLEANS	3 L'ILE-D'ORLEANS	CONFITURE/SIROP/GARNITUR	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-09-08
BERUBE CAMIL, BERUBE GABRIEL	ABATTOIR BERUBE ENR.	1 RIVIERE-DU-LOUP	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-06-07
KRYSTAL BO-DAN IMPORT EXPORT INC.		6 MONTREAL	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-10-05
LES ABATTOIRS GICASO INC.		16 BROME-MISSISQUOI	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2010-06-07

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Question 28

- Ventilation des crédits affectés au programme de remboursement de taxes foncières pour l'année 2009-2010 et 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012.

RÉPONSE :

Année financière	Dépense totale
2009-2010	113,6 M\$
2010-2011	115,9 M\$
2011-2012	121,3 M\$



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 29**

Bilan détaillé des réalisations et de l'atteinte des objectifs à la suite des conférences sur l'agriculture et l'agroalimentaire québécois depuis 2008 et sommes affectées à ces réalisations.

**RÉPONSE :**

Il n'y a pas eu de conférence sur l'agriculture et l'agroalimentaire depuis 2008.





MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 30**

Bilan détaillé des réalisations et de l'atteinte des objectifs à la suite des conférences sur l'agriculture et l'agroalimentaire québécois depuis 2008 et sommes affectées à ces réalisations.

**RÉPONSE :**

Répétition de la question précédente



**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 31**

Liste des subventions accordées dans le cadre du Programme d'aide à la recherche en agriculture, pêche et alimentation en 2010-2011.

**RÉPONSE :**

Investissements (Numéros et titres)	Bénéficiaires (Établissements)	Montants (Versements)
210012A -Époxydation catalytique des huiles végétales	OLÉOTEK inc.	12 000 \$
210012B- Époxydation catalytique des huiles végétales	Université Laval	12 000 \$
210022A -Techniques de reproduction avancées pour améliorer la qualité génétique du cheptel caprin du Québec	Université Laval	10 900 \$
210022B -Techniques de reproduction avancées pour améliorer la qualité génétique du cheptel caprin du Québec	VALACTA	10 868 \$
210022C -Techniques de reproduction avancées pour améliorer la qualité génétique du cheptel caprin du Québec	Centre d'expertise en production ovine du Québec	5 598 \$
310014-Élaboration et optimisation d'un procédé de mise en culture liquide pour la croissance de mycéliums de diverses espèces de champignons comestibles	Cégep de Sherbrooke	28 864 \$
310024-Optimisation des conditions favorisant la tubérisation dans un système aéroponique de production de minitubercules de pomme de terre sains	Université Laval	41 600 \$
310034-Étude du potentiel nutraceutique de la culture du houblon au Québec	Université Laval	42 000 \$
310044-Caractériser le butinage des abeilles indigènes du genre Osmia, optimiser des techniques d'élevage ainsi que l'aménagement des bleuetières pour une présence accrue des osmies	Centre de recherche Les Buissons	42 000 \$
310054-Validation d'une grille de risque parcellaire à Sclerotinia sclerotiorum dans la culture du haricot de transformation	Centre de recherche sur les grains (CÉROM)	9 200 \$
310064-Développement d'une régie de culture durable de laitue de transformation en sol minéral	Université Laval	42 000 \$
310073-Développement de marqueurs génétiques à haut débit pour l'identification de lignées résistantes à la sclérotiniose chez le soya	Université Laval	16 800 \$
410011-Essai d'équipements pour la transformation du houblon	Centre de recherche et de développement technologique agricole de l'Outaouais	1 888 \$
806019-L'analyse de l'isolement et de la qualité du soutien social chez les jeunes agriculteurs établis	Université Laval	12 000 \$
806029-Analyse comparée de deux modes d'établissement familiaux : le démarrage et la coexploitation	Université Laval	12 000 \$
806039-L'organisation du travail en agriculture : un moyen d'améliorer la rentabilité et la qualité de vie sur les fermes	Université Laval	12 000 \$
806049-Développement de bio-piles pour la valorisation énergétique du lisier de porc	Institut de recherche et de développement en agroenvironnement (IRDA)	12 000 \$
806050-Développement d'un procédé de traitement oléochimique du bois en vue de sa préservation	OLÉOTEK inc.	12 000 \$
806060-Alternative à l'emploi des fongicides pour les carottes entreposées par un moyen sain et sécuritaire pour	Université Laval	12 000 \$

# MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

l'environnement : résistance naturelle induite aux maladies dans les carottes entreposées par traitement pré-entreposage avec la lumière UV		
806070-Systèmes de rotations en production de pomme de terre comme outil de productivité et de développement durable	Institut de recherche et de développement en agroenvironnement (IRDA)	8 400 \$
806090-Production durable de framboises sous grands tunnels	Université Laval	11 400 \$
806110-Optimisation de la lutte biologique contre la pyrale du maïs et les pucerons dans la culture du maïs sucré frais	Institut de recherche et de développement en agroenvironnement (IRDA)	12 000 \$
806120-The cloudberry : bridging the gap between wildcrafting and domestication	Centre de recherche Les Buissons	12 000 \$
806130-Sustainable development of the Quebec cloudberry industry through domestication	Centre de recherche Les Buissons	12 000 \$
806140-Facteurs qui influencent l'apparition des communautés microbiennes bénéfiques dans les thés de composts utilisés comme fongicides biologiques	Université Laval	11 700 \$
806160-La punaise de la molène, zoophytophage utile ou néfaste en vergers de pommiers : développement d'une charte de gestion	Université du Québec à Montréal	11 875 \$
806180-Élévation des teneurs en composés nutraceutiques dans le brocoli frais par conditionnement post-récolte	Université Laval	54 000 \$
806190-Production de molécules protéiques antimicrobiennes naturelles par électrodialyse avec membrane d'ultrafiltration et remplacement des additifs alimentaires synthétiques dans les produits carnés	Université Laval	12 000 \$
806210-Étude de l'utilisation des agents antimicrobiens et désinfectants sur la résistance et la présence de facteurs de virulence chez Salmonella et Campylobacter chez le poulet	Université de Montréal	8 400 \$
807040-Détermination des conditions de viabilité et de fonctionnalité de probiotiques ajoutés à une boisson santé à base de sève d'érable	Centre ACER	9 000 \$
807050-Développement de fromages santé contenant un composé bioactif (GABA)	Université Laval	12 000 \$
807091-Étude des facteurs de risque associés à la présence et à l'importance des infections par Micobacterium avium paratuberculosis (MAP) dans les troupeaux laitiers du Québec	Université de Montréal	51 197 \$
807110-Caractérisation génomique des pathogènes associés à l'abeille mellifère Apis mellifera et à son parasite acarien Varroa destructor dans les ruchers du Québec	Centre de recherche en sciences animales de Deschambault (CRSAD)	12 000 \$
807131-Lutte biologique classique au puceron du soya	Institut de recherche en biologie végétale de Montréal	54 000 \$
807140-Identification de facteurs de virulence chez Campylobacter jejuni impliqués dans la colonisation intestinale et développement de stratégies pour réduire sa présence chez le poulet de chair	Université de Montréal	8 400 \$
807150-Valorisation des rejets pour la production de biopesticides-fertilisants à base de Rhizobium et de Trichoderma spp.	INRS-Eau, Terre et Environnement Université du Québec	12 000 \$
808210-Fabrication d'une huile isolante pour transformateurs électriques à base d'huiles végétales et/ou animales et adaptée aux conditions nordiques	OLÉOTEK inc.	12 000 \$
809012-Développement d'aliments santé issus des industries fruitière et agroalimentaire québécoises	Université Laval	54 000 \$
809032-Développement d'un poulet de chair élevé sans antibiotiques	Université de Montréal	37 800 \$
809042-Développement expérimental d'un procédé innovateur de micronisation supercritique appliqué aux petits fruits	Institut de technologie des emballages et du	53 550 \$

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

	génie alimentaire (ITEGA)	
809051-An integrated solid state fermentation approach for production of enzymes and high-value added products from fruit processing wastes	INRS-Eau, Terre et Environnement Université du Québec	54 000 \$
809061-Développement d'un vaccin atténué contre les colibacilloses aviaires	INRS-Institut Armand-Frappier	37 800 \$
809092-Le petit coléoptère de la ruche ( <i>Aethina tumida</i> Murray, Coleoptera : Nitidulidae) : développement, reproduction et survie à l'hivernage au Québec	Centre de recherche en sciences animales de Deschambault (CRSAD)	53 977 \$
809102-Bilan énergétique, émissions gazeuses et particulières de la combustion de la biomasse agricole à la ferme	Institut de recherche et de développement en agroenvironnement (IRDA)	54 000 \$
809112-Evaluation and development of switchgrass ecotypes and bioinoculants (biofertilizers) for marginal soils in Quebec	Campus Macdonald de l'Université McGill	54 000 \$
809122-Développement de technologies de biotransformation pour la biogénération d'ingrédients alimentaires fonctionnels à haute valeur ajoutée à partir de la pomme de terre et de ses sous-produits	Campus Macdonald de l'Université McGill	54 000 \$
809132-Incidence des ravageurs et maladies du canola au Québec et effet des pratiques culturales et phytosanitaires	Centre de recherche sur les grains (CÉROM)	54 000 \$
809142-Système de chauffage durable et carbone neutre pour serre alimenté aux granules de bois avec réutilisation du dioxyde de carbone pour les plantes	Campus Macdonald de l'Université McGill	54 000 \$
809152-Un concept innovateur pour traiter l'air émis des bâtiments porcins réduisant l'impact environnemental et favorisant la cohabitation	Institut de recherche et de développement en agroenvironnement (IRDA)	37 800 \$
809161-Identification des caractéristiques entrepreneuriales et des stratégies de gestion de la relève ayant démarré une ferme de petite taille	Université Laval	27 000 \$
809172-Évaluation de la productivité et de la qualité de la biomasse de cinq espèces de graminées sur des terres marginales et abandonnées	Agrinova	48 492 \$
809181-Évaluation d'un outil de gestion de Salmonella en abattoir par utilisation du potentiel décontaminant de l'eau ozonée dès le débarquement des porcs- lien avec le statut Salmonella des lots	Université de Montréal	50 580 \$
809192-Stimulation par les champignons endomycorhiziens de la synthèse de composés nutraceutiques et aromatiques dans les fruits et légumes	Université Laval	54 000 \$
809202-Approche intégrée pour le contrôle de <i>Listeria monocytogenes</i> en transformation agroalimentaire	Université Laval	54 000 \$
809211-Incidence des pratiques culturales sur les qualités panifiables et phytosanitaires du blé destiné à la fabrication de farines de spécialité	Université Laval	54 000 \$
809221-Développement de méthodes de récolte et de valorisation du millet perlé et du sorgho sucrés en vue de la production d'éthanol et d'un sous-produit fourrager de qualité	Université Laval	54 000 \$
809232-Impact du paysage agricole sur la dynamique d'infestation du puceron du soya	Université du Québec à Montréal	53 010 \$
809252-Production de biomasse ligneuse de saule à visée énergétique ou autres sur des terres agricoles marginales	Institut de recherche en biologie végétale de Montréal	54 000 \$
810022-Flux géniques et cultures GM : Une méta-analyse des facteurs influençant la diffusion des transgènes et méthodes de confinement pour en limiter l'incidence	Université Laval	20 000 \$
810032-Méta-analyse de l'impact des plantes transgéniques résistantes aux ravageurs	Université Laval	20 000 \$

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

810094-Productivité et qualité de l'épeautre selon différentes régies de semis et de fertilisation en vue de sa valorisation pour des marchés niches	Université Laval	60 000 \$
810104-Restauration de la diversité végétale en bandes riveraines : effets du retrait des animaux des cours d'eau, de la plantation d'arbres et des cultures dans trois bassins versants agricoles	Université Laval	60 000 \$
810114-Optimisation des activités de co-compostage des résidus agroalimentaires pour une valorisation du compost à la ferme	Université Laval	56 400 \$
810124-Plate-forme rapide, hautement sensible, de biocaptage de multiples analytes pour la détection des allergènes	INRS - Énergie, Matériaux et Télécommunications	60 000 \$
810133-Évaluation de la lactatémie et des troponines cardiaques comme facteurs pronostiques lors de mammites aiguës et du syndrome vache à terre chez les bovins laitiers	Université de Montréal	34 731 \$
810144-Utilisation de la bactériologie, du génotypage et des facteurs de virulence de Escherichia coli pour diagnostiquer la métrite aiguë chez les vaches laitières	Université de Montréal	48 000 \$
810154-La technologie des lumières pulsées : une alternative prometteuse pour l'inactivation des virus d'intérêt alimentaire	Université Laval	56 800 \$
810164-Développement de techniques moléculaires rapides pour la détection et l'identification des souches du virus de la bronchite infectieuse présentes dans les élevages avicoles au Québec	Université du Québec à Montréal	60 000 \$
810174-Capacité adaptative et performance différenciée des chaînes de valeur : une approche évolutionniste appliquée au secteur porcin québécois	Université Laval	43 800 \$
810184-Analyse des critères de production favorisant la pérennité des entreprises ovines par l'amélioration de la rentabilité	Université Laval	60 000 \$
810194-Caractérisation des conditions de culture propices à l'ail des bois en système agroforestier et en serres	Université Laval	55 800 \$
810202-Vers l'homologation des cultivars québécois de la chicouté : l'établissement des chicoutières en régions nordiques à partir des plantes in vitro	Centre de recherche Les Buissons	20 000 \$
810213-Caractérisation de rhizobactéries et leurs effets sur la croissance, le rendement et la protection de la tomate de serre	Université du Québec à Trois-Rivières	40 000 \$
810225-Effets de la diversification des systèmes culturels et du précédent culturel sur la qualité des sols et des cultures	Centre de recherche sur les grains (CÉROM)	60 000 \$
810233-Validation d'un outil moléculaire novateur pour l'identification des lépidoptères ravageurs des cultures	Institut de recherche et de développement en agroenvironnement (IRDA)	33 760 \$
810244-Mass spectrometry based comprehensive metabolomics and proteomics, for gene discovery and function elucidation, to improve resistance in barley to FHB	Campus Macdonald de l'Université McGill	60 000 \$
810254-Développement de la surveillance de la cécidomyie du sapin de Noël basé sur les phéromones	Université Laval	60 000 \$
810264-Amélioration de la cryoconservation de la semence de boucs Québécois	Université Laval	60 000 \$
810274-Potentiel de la nanocellulose cristalline pour la protection écologique des arbres fruitiers	Institut de recherche et de développement en agroenvironnement (IRDA)	60 000 \$
810282-Évaluation de l'efficacité d'un test ADN permettant de détecter les nématodes Haemonchus contortus résistants aux benzimidazoles dans les productions ovines du Québec	Campus Macdonald de l'Université McGill	6 000 \$
810294-Développement d'outils d'analyse afin de déterminer la valeur nutritive des ingrédients selon le type et le traitement des aliments en production porcine	Université Laval	33 500 \$
810304-Amélioration de l'efficacité environnementale des aires	Institut de recherche	60 000 \$

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

d'hivernage : validation d'un nouveau concept	et de développement en agroenvironnement (IRDA)	
810313-Caractérisation des bandes riveraines par télédétection satellitaire à très haute résolution spatiale	INRS-Eau, Terre et Environnement Université du Québec	39 200 \$
810335-Une nouvelle approche de la conservation des carottes : induction de la résistance aux maladies couplée à l'augmentation des composés bénéfiques pour la santé par conditionnement post-récolte	Université Laval	55 200 \$
810343-Stabilisation des berges, réduction de la pollution diffuse agricole et formation du sol : des services écosystémiques produits par les bandes riveraines de peuplier hybride	Université du Québec à Montréal	40 000 \$





MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Question 32

Liste des dépenses en promotion et publicité du Ministère, de ses bureaux régionaux, de ses filiales (régies et sociétés) et liste des contractuels.

RÉPONSE :

Pour la liste des dépenses en promotion et publicité du Ministère, de ses bureaux régionaux, de ses filiales, se référer à la question 14.

Liste des contractuels, voir tableau ci-joint.

**Liste des contractuels pour l'ensemble des directions**

Projet	Fournisseurs	Description	Client	Coût
<b>GRAPHISME</b>				
Portes ouvertes sur les fermes du Qc	Compo Orléans	Réalisation de divers outils	DC	175,00 \$
Portes ouvertes sur les fermes du Qc	Matteau Parent Graphisme	Réalisation de divers outils	DC	1 865,00 \$
Portes ouvertes sur les fermes du Qc	Compo Orléans	Réalisation de divers outils	DC	2 875,00 \$
Portes ouvertes sur les fermes du Qc	JB Deschamps	Réalisation de divers outils	DC	6 002,50 \$
Salle des sous-ministres	Pontbriand	Plaque signalétique	BSM	535,00 \$
Dépliant synthèse <i>En marche vers l'excellence</i>	Imprimerie Nicober	Travaux d'impression	DACAS	815,00 \$
L'Aéroaspersion basse pour vos lisiers	Box Graphisme	Conception d'un document	DAEDD	550,00 \$
L'Aéroaspersion basse pour vos lisiers	Impression Lamartine	Impression d'un document	DAEDD	599,00 \$
Plan d'intervention sur les algues bleu-vert – volet agricole	Imprimerie Leroy-Audy	Réimpression	DAEDD	785,00 \$
SIAL-Canada	Imprimerie Leroy-Audy	Impression des programmes d'aide financière	DAP	375,00 \$
Rapport du groupe Aviser	Perfection Design	Élaboration d'une illustration	DCAR	1 315,00 \$
Rapport du groupe Aviser	Imprimerie Leroy-Audy	Impression du rapport	DCAR	1 680,00 \$
Développement des compétences	Reprographic	Impression affiche 36x36 po.	DCAR - DGDRDD	93,00 \$
Déclaration de services aux citoyens	Imprimerie Leroy-Audy	Réimpression (500 flyers)	DCSCMSI	191,00 \$
Plan d'action du secteur biologique	Marjorie Blais Simard	Conception d'un document couleur	DDI	1 470,00 \$
Plan d'action ministériel pour la recherche et l'innovation en agroalimentaire 2009	Marianne Legendre	Conception d'une publication	DDI	860,00 \$
Les pêches et l'aquaculture commerciales	Imprimerie Raymond Simard	Impression 7 fiches-bilan 2008 et perspectives	DDI	595,00 \$
Plan stratégique 2009-2012 Table filière des légumes de transformation	Imprimerie Leroy-Audy	Impression page couverture	DDI	598,00 \$
Management Log Book – Beef Cattle	Imprimerie Leroy-Audy	Impression d'un document	DDI	1 480,00 \$
SIAL CANADA 2010	Reprografic	Impression de divers outils de communication	DDME – DACAS	60,00 \$
SIAL CANADA 2010	Siel Imprimerie	Impression de divers outils de communication	DDME – DACAS	269,00 \$
TRANSAQ	Spectre Centre d'impression	Impression cartes postales promotionnelles	DDME – DACAS	175,00 \$
TRANSAQ	Compo Orléans	Impression roulettes d'autocollants	DDME – DACAS	3 880,00 \$
Activité bioalimentaire au Québec en 2009	Marianne Legendre	Conception d'un document	DEPE	810,00 \$
Activité bioalimentaire au Québec en 2009	Imprimerie Leroy-Audy	Impression document	DEPE	825,00 \$
Œufs d'incubation	Spectre Centre d'impression	Impression de pages couvertures	DPCI	125,00 \$
Mentor et Mentoré	Imprimerie Budget	Impression d'un dépliant	DPGR	870,00 \$
Recensement de la relève agricole-établie	Graphiscan	Impression de 13-dépliants en 1000 copies	DPGR	4 905,00 \$
Recueil sectoriel	Imprimerie Leroy-Audy	Impression pour le développement graphique	DPGR	425,00 \$
Enfouissement des animaux morts à la ferme	Paquin Design	Conception du guide destiné aux producteurs	DQSC	1 565,00 \$
Guide du manipulateur – version anglaise	RM Communication design	Conception du guide	DQSC	145,00 \$
Guide du manipulateur – version anglaise	Transcontinental	Impression du guide	DQSC	6 215,00 \$
Permis (en anglais)	Christiane Leclerc	Conception du dépliant	DQSC	160,00 \$

**Liste des contractuels pour l'ensemble des directions**

Projet	Fournisseurs	Description	Client	Coût
Bilan annuel 2008-2009 – Toxi infections alimentaires	Imprimerie Leroy-Audy	Impression	DQSC	415,00 \$
Les fruits et légumes du Québec – À volonté !	K2 Impressions	Impression de dépliant	DQSC	3 796,00 \$
Certificat 25 ans	Spectre Centre d'impression	Impression	DRH	55,55 \$
Guide de développement des compétences clés du personnel cadre	Spectre Centre d'impression	Réimpression	DRH	85,00 \$
Répertoire des compétences	Reprografic	Impression	DRH	434,30 \$
Carte pour la retraite des employés	Copie Express	Impression	DRH	266,43 \$
Pancarte SAC	Reprografic	Impression	DRI	54,00 \$
Offres de mutation	Hatem + D	Conception	DRI	8 709,36 \$
Association des médecins vétérinaires du Québec	Compo Orléans	Impression de 2 affiches	INSA	78,00 \$
Enregistrement des abeilles	Laframboise Design	Conception d'un dépliant	INSA	360,00 \$
Enregistrement des abeilles	Imprimerie Nicober	Impression d'un dépliant	INSA	365,00 \$
Conférences INSA	Reprografic	Impression d'affiches	INSA	132,00 \$
Dépliant Tularémie	Perfection Design	Conception	INSA	895,00 \$
Dépliant Tularémie	Siel Imprimerie	Impression	INSA	1 074,00 \$
Influenza aviaire	Graphiscan	Impression d'affiches	INSA	560,00 \$
Collection GUIDES	Matteau Parent Graphisme	Corrections d'auteur des maquettes	DC	300,00 \$
Stratégie phytosanitaire	Paquin Design	Conception brochure	DAEDD	2 060,00 \$
Guide demande d'obtention et de renouvellement d'un permis alimentaire	Dièse	Conception	DCASC	3 500,00 \$
Dépliant fièvre Q	Imprimerie Nicober	Réimpression	DCASC	450,00 \$
Fiche Poule en ville	Stampa	Impression	DCASC	83,00 \$
Feuillet demande de renouvellement	Siel Imprimerie	Impression	DCASC	652,00 \$
Dépliant Hygiène et salubrité	Siel Imprimerie	Impression	DCASC	752,00 \$
Collection GUIDES	Matteau Parent Graphisme	Conception de la collection	DCASC	1 590,00 \$
Sondage bio (formulaire)	Interscript	Conception	DDI	440,00 \$
Sondage bio (formulaire)	Imprimerie Budget	Impression	DDI	578,00 \$
Bottin statistique de l'alimentation	Imprimerie Simard	Impression	DEPE	1 295,00 \$
Livre vert	Hatem	Conception	DPPS	2 269,50 \$
Guide MRS	Matteau Parent Graphisme	Conception	DSIV	1 085,00 \$
Écoconditionnalité	Caméléon	Conception	DSERT	2 720,00 \$



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE  
DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 33**

Le nombre d'inspecteurs et de visites d'inspection au cours des cinq dernières années, ventilées par année, par secteur d'activité et par région administrative.

**RÉPONSE :**

Nombre d'inspections : voir le tableau annexé

Nombre d'inspecteurs et d'inspecteurs vétérinaires dans le secteur alimentaire en région (incluant la ville de Montréal) : 279

Personnel inspecteurs\* et inspecteurs vétérinaires\*\* du MAPAQ : 245

\* Personnel et régulier et occasionnel

\*\* De plus, des médecins vétérinaires sont sous contrat professionnel pour réaliser des inspections en abattoir.

À noter que la Ville de Montréal compte 34 inspecteurs.

**STATISTIQUES D'INSPECTION MAPAQ PAR RÉGIONS ADMINISTRATIVES  
ANNÉE 2010-2011**

	<u>Nb<sup>3</sup></u> <u>Inspecteurs</u>	<u>Production</u>		<u>Transformation</u>		<u>Entrepôt/distribution</u>		<u>Viandes impropres</u>		<u>Rest. / V. au détail<sup>2</sup></u>		<u>Santé Animale</u>		<u>Total</u>	
		<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures<sup>1</sup></u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>
<b>01- Bas-Saint-Laurent</b>	11	168	236,6	178	338,3	25	25,8	2	2,3	1 416	1 947,1	2	12,0	1 791	2 562,1
<b>02- Saguenay / Lac-St-Jean</b>	9	315	396,6	213	1 638,9	27	38,4	2	3,3	1 406	1 980,3	-	-	1 963	4 057,5
<b>03- Québec</b>	20	106	248,0	251	1 703,6	27	27,3	5	8,4	3 820	5 988,5	1	0,3	4 210	7 976,1
<b>04- Mauricie</b>	16	258	355,3	402	5 642,3	16	14,2	-	-	1 303	1 353,5	3	3,8	1 982	7 369,1
<b>05- Estrie</b>	23	284	434,8	666	6 420,8	9	7,0	2	2,5	1 158	1 636,6	4	12,3	2 123	8 514,0
<b>06- Montréal</b>	1	1	2,5	-	-	2	5,8	7	8,9	-	-	-	-	10	17,2
<b>07- Outaouais</b>	15	70	83,5	162	2 411,6	9	5,8	-	-	1 546	1 866,8	1	2,5	1 788	4 370,2
<b>08- Abitibi-Témiscamingue</b>	8	98	116,3	41	61,2	5	2,2	-	-	752	832,8	-	-	896	1 012,5
<b>09- Côte-Nord</b>	7	6	7,0	13	18,3	7	3,2	-	-	402	545,4	-	-	428	573,9
<b>10- Nord du Québec</b>	6	-	-	1	1,3	1	0,8	-	-	188	188,9	-	-	190	191,0
<b>11- Gaspésie / Îles-de-la-Madeleine</b>	9	21	42,5	109	361,4	15	21,0	3	6,5	728	1 055,0	1	0,3	877	1 486,7
<b>12- Chaudières-Appalaches</b>	34	282	451,2	720	5 718,7	10	13,3	26	42,0	2 129	3 078,9	4	4,8	3 171	9 308,9
<b>13- Laval</b>	13	5	5,0	56	109,5	7	5,3	1	0,5	1 327	1 863,4	1	1,8	1 397	1 985,5
<b>14- Lanaudière</b>	14	229	291,9	149	283,1	11	6,5	21	23,3	1 715	2 137,5	1	1,0	2 126	2 743,3
<b>15- Laurentides</b>	28	151	193,0	163	256,2	15	14,0	15	15,9	2 294	3 061,5	3	10,3	2 641	3 550,9
<b>16- Montérégie</b>	45	681	878,5	727	11 044,2	31	23,6	28	39,1	5 050	6 744,9	29	77,5	6 546	18 807,8
<b>17- Centre-du-Québec</b>	19	379	455,5	417	3 492,0	3	2,5	5	5,8	1 214	1 414,6	3	5,0	2 021	5 375,4

<sup>1</sup> Inclus le temps en inspection permanente dans les abattoirs.

<sup>2</sup> Ces données ne comprennent pas les données de la ville de Montréal.

<sup>3</sup> Nb d'inspecteurs différents ayant réalisé des visites d'inspection. Un même inspecteur peut couvrir plus d'une région.

Source: Direction de l'inspection des aliments Mars 2011

**STATISTIQUES D'INSPECTION MAPAQ PAR RÉGIONS ADMINISTRATIVES  
ANNÉE 2009-2010**

	<b>Nb<sup>3</sup> Inspecteurs</b>	<b>Production</b>		<b>Transformation</b>		<b>Entrepôt/distribution</b>		<b>Viandes impropres</b>		<b>Rest. / V. au détail<sup>2</sup></b>		<b>Santé Animale</b>		<b>Total</b>	
		<b>Nb</b>	<b>Heures</b>	<b>Nb</b>	<b>Heures<sup>1</sup></b>	<b>Nb</b>	<b>Heures</b>	<b>Nb</b>	<b>Heures</b>	<b>Nb</b>	<b>Heures</b>	<b>Nb</b>	<b>Heures</b>	<b>Nb</b>	<b>Heures</b>
<b>01- Bas-Saint-Laurent</b>	11	469	495,5	255	476,7	11	10,3	3	4,0	1 378	1 939,3	-	-	2 116	2 925,7
<b>02- Saguenay / Lac-St-Jean</b>	11	111	164,6	296	2 026,2	43	27,2	4	4,0	1 326	1 950,0	1	1,2	1 781	4 173,2
<b>03- Québec</b>	20	275	363,6	405	2 569,6	54	50,9	1	5,0	4 180	6 099,0	9	23,1	4 924	9 111,1
<b>04- Mauricie</b>	15	193	185,6	457	7 669,9	8	5,3	1	2,0	1 016	1 109,7	1	5,0	1 676	8 977,5
<b>05- Estrie</b>	20	347	410,8	730	7 906,9	9	4,8	3	3,3	1 607	1 925,9	9	18,3	2 705	10 269,8
<b>06- Montréal</b>	2	5	4,5	1	0,5	2	1,0	7	7,8	-	-	-	-	15	13,8
<b>07- Outaouais</b>	19	44	58,0	184	1 768,0	2	0,8	-	-	1 660	1 981,5	4	5,0	1 894	3 813,3
<b>08- Abitibi-Témiscamingue</b>	5	124	144,5	83	131,2	2	0,8	1	0,8	576	646,1	-	-	786	923,4
<b>09- Côte-Nord</b>	7	13	12,3	17	29,3	6	3,4	-	-	475	657,0	-	-	528	713,3
<b>10- Nord du Québec</b>	3	2	2,5	104	128,3	-	-	-	-	-	-	-	-	118	145,3
<b>11- Gaspésie / Îles-de-la-Madeleine</b>	9	30	47,3	133	540,6	13	7,7	3	6,0	745	1 058,4	-	-	950	1 689,3
<b>12- Chaudières-Appalaches</b>	29	1160	1 297,1	761	6 937,2	19	15,8	13	31,5	1 680	2 369,4	8	19,8	3 644	10 657,7
<b>13- Laval</b>	10	7	6,3	71	136,8	11	9,3	1	0,8	1 490	2 067,3	-	-	1 579	2 219,7
<b>14- Lanaudière</b>	14	164	207,8	185	350,2	4	4,8	17	11,3	1 859	2 324,4	6	6,0	2 218	2 893,1
<b>15- Laurentides</b>	22	147	191,0	245	439,7	19	22,8	12	14,5	2 749	3 203,0	1	1,5	3 161	3 857,9
<b>16- Montérégie</b>	41	526	598,8	742	11 108,4	41	28,2	29	35,3	5 673	7 075,5	41	85,0	7 052	18 931,3
<b>17- Centre-du-Québec</b>	12	426	460,8	491	4 315,2	9	4,8	16	18,5	986	1 034,6	5	15,3	1 933	5 849,1

<sup>1</sup> Inclus le temps en inspection permanente dans les abattoirs

<sup>2</sup> Ces données ne comprennent pas les données de la ville de Montréal.

<sup>3</sup> Nb d'inspecteurs différents ayant réalisé des visites d'inspection. Un même inspecteur peut couvrir plus d'une région

Source: Direction de l'Appui à l'inspection des aliments Mars 2010

**STATISTIQUES D'INSPECTION MAPAQ PAR RÉGIONS ADMINISTRATIVES  
ANNÉE 2008-2009**

	<u>Nb<sup>3</sup></u>	<u>Production</u>		<u>Transformation</u>		<u>Entrepôt/distribution</u>		<u>Viandes impropres</u>		<u>Rest. / V. au détail<sup>2</sup></u>		<u>Santé Animale</u>		<u>Total</u>	
	<u>Inspecteurs</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures<sup>1</sup></u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>
<b>01- Bas-Saint-Laurent</b>	12	518	565,3	218	394,2	18	15,5	2	2,0	1 548	2 021,0			2 304	2 997,9
<b>02- Saguenay / Lac-St-Jean</b>	16	350	469,9	296	1 463,3	48	52,9	5	3,9	1 701	2 614,6	1	3,0	2 401	4 607,6
<b>03- Québec</b>	28	297	381,6	374	2 586,3	60	55,4	6	4,1	4 942	6 838,3	2	2,4	5 681	9 868,1
<b>04- Mauricie</b>	13	189	190,8	253	5 229,8	13	9,8	1	0,8	1 258	1 196,5	1	3,0	1 715	6 630,7
<b>05- Estrie</b>	17	556	507,5	502	4 708,2	8	3,3	2	75,0	1 782	1 925,2	10	15,3	2 860	7 234,4
<b>06- Montréal</b>	4	-	-	318	440,8	62	54,1	5	3,3	12	11,5			397	509,6
<b>07- Outaouais</b>	19	220	218,6	161	1 724,6	11	7,3	-	-	2 125	2 471,6	3	5,3	2 520	4 427,3
<b>08- Abitibi-Témiscamingue</b>	5	168	143,8	112	141,4	8	4,0	1	0,8	870	803,3	4	2,0	1 163	1 095,3
<b>09- Côte-Nord</b>	7	17	12,8	15	24,2	10	5,8	-	-	536	712,9			578	755,7
<b>10- Nord du Québec</b>	5	-	-	-	-	1	0,5	-	-	158	222,8			159	223,3
<b>11- Gaspésie / Îles-de-la-Madeleine</b>	9	48	56,0	178	450,5	7	8,2	3	3,0	676	890,3			912	1 407,9
<b>12- Chaudières-Appalaches</b>	26	1098	1 219,3	598	5 487,5	26	14,8	29	55,8	2 399	3 106,4	16	28,5	4 166	9 912,2
<b>13- Laval</b>	13	26	30,0	107	280,0	14	13,5	1	0,8	1 641	1 873,8	1	2,5	1 790	2 200,5
<b>14- Lanaudière</b>	8	282	306,9	189	351,2	7	7,3	17	14,0	1 952	2 282,6	6	7,5	2 453	2 969,4
<b>15- Laurentides</b>	21	305	326,3	251	375,1	24	17,3	13	15,8	3 120	3 261,6	2	180,0	3 715	4 175,9
<b>16- Montérégie</b>	42	958	1 078,4	737	8 368,7	80	56,9	53	50,8	7 528	9 004,8	31	46,3	9 387	18 605,8
<b>17- Centre-du-Québec</b>	17	820	879,3	422	5 305,3	11	6,0	21	21,0	1 191	1 235,2	7	21,5	2 472	7 468,3

<sup>1</sup> Inclus le temps en inspection permanente dans les abattoirs

<sup>2</sup> Ces données ne comprennent pas les données de la ville de Montréal.

<sup>3</sup> Nb d'inspecteurs différents ayant réalisé des visites d'inspection. Un même inspecteur peut couvrir plus d'une région

Source: Direction de l'Appui à l'Inspection des aliments Mars 2009



**STATISTIQUES D'INSPECTION MAPAQ PAR RÉGIONS ADMINISTRATIVES  
ANNÉE 2007-2008**

	<u>Nb<sup>3</sup></u>	<u>Production</u>		<u>Transformation</u>		<u>Entrepôt/distribution</u>		<u>Viandes impropres</u>		<u>Rest. / V. au détail<sup>2</sup></u>		<u>Santé Animale</u>		<u>Total</u>	
	<u>Inspecteurs</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures<sup>1</sup></u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>
01- Bas-Saint-Laurent	10	546	557,0	211	377,9	25	20,8	3	3,0	1 682	2 211,2	5	11,5	2 472	3 181,4
02- Saguenay / Lac-St-Jean	13	255	336,2	236	1 731,1	71	69,9	5	4,3	1 889	2 813,6	2	7,5	2 458	4 962,6
03- Québec	24	190	244,9	310	3 007,4	47	52,2	2	0,7	4 784	7 057,6	2	1,3	5 335	10 364,1
04- Mauricie	8	246	204,7	143	3 017,8	5	3,8	1	0,8	1 322	1 149,0	6	1,8	1 723	4 377,9
05- Estrie	14	519	549,7	317	3 303,6	8	7,0	3	3,3	1 552	1 716,2	26	20,5	2 425	5 600,3
06- Montréal	5	5	4,5	339	536,8	87	90,9	10	11,0	69	78,6	-	-	510	721,8
07- Outaouais	14	57	70,5	266	3 622,3	10	6,3	-	-	2 088	2 390,5	3	4,0	2 424	6 093,6
08- Abitibi-Témiscamingue	5	115	83,8	130	1 345,1	16	8,4	1	0,5	1 061	918,2	2	2,5	1 325	2 358,5
09- Côte-Nord	5	11	7,2	20	31,2	15	7,5	-	-	596	703,6	-	-	642	749,5
10- Nord du Québec	4	-	-	1	0,5	1	0,1	-	-	197	204,8	-	-	199	205,4
11- Gaspésie / Îles-de-la-Madeleine	9	37	53,5	139	376,0	9	8,0	-	-	867	1 459,8	-	-	1 052	1 897,3
12- Chaudières-Appalaches	23	990	1 132,3	498	6 168,6	42	32,7	28	49,4	2 552	3 163,5	4	8,0	4 114	10 554,5
13- Laval	14	4	5,5	60	102,5	10	13,3	-	-	1 265	1 844,9	-	-	1 339	1 966,2
14- Lanaudière	10	314	276,3	141	177,8	9	7,3	24	20,3	2 044	2 461,6	9	16,5	2 541	2 959,8
15- Laurentides	24	309	287,5	199	240,2	21	15,5	10	8,3	3 605	4 372,1	5	17,5	4 149	4 941,1
16- Montérégie	37	1 070	1 118,2	572	11 001,2	65	55,3	58	83,9	6 058	8 154,6	16	42,3	7 839	20 455,5
17- Centre-du-Québec	15	1 033	954,6	271	4 866,8	8	4,5	8	8,5	1 371	1 319,6	9	11,0	2 700	7 165,0

<sup>1</sup> Inclus le temps en inspection permanente dans les abattoirs

<sup>2</sup> Ces données ne comprennent pas les données de la ville de Montréal.

<sup>3</sup> Nb d'inspecteurs différents ayant réalisé des visites d'inspection. Un même inspecteur peut couvrir plus d'une région

Source: Direction de l'Appui à l'inspection des aliments Mars 2008

**STATISTIQUES D'INSPECTION MAPAQ PAR RÉGIONS ADMINISTRATIVES**  
**ANNÉE 2006-2007**

	<u>Nb<sup>3</sup></u>	<u>Production</u>		<u>Transformation</u>		<u>Entrepôt/distribution</u>		<u>Vielles impropres</u>		<u>Rest. / V. au détail<sup>2</sup></u>		<u>Santé Animale</u>		<u>Total</u>	
	<u>Inspecteurs</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures<sup>1</sup></u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>	<u>Nb</u>	<u>Heures</u>
01- Bas-Saint-Laurent	14	674	749,9	177	257,3	50	83,2	4	2,3	1 807	2 502,4	3	6,5	2 715	3 601,5
02- Saguenay / Lac-St-Jean	12	393	454,3	198	1 177,4	57	52,4	6	12,0	1 969	2 900,4	4	9,5	2 627	4 606,1
03- Québec	24	367	463,4	374	3 590,5	55	48,3	5	2,8	5 253	7 882,5	18	23,0	6 072	12 010,4
04- Mauricie	9	295	193,3	196	3 462,3	3	17,0	2	1,5	1 688	1 358,5	12	12,3	2 196	5 044,8
05- Estrie	12	919	936,3	288	2 691,3	25	17,3	-	-	1 770	1 800,1	29	34,0	3 031	5 478,9
06- Montréal	5	-	-	483	851,3	133	169,8	6	6,0	60	75,5	-	-	682	1 102,5
07- Outaouais	11	1	1,1	279	2 111,3	17	11,8	-	-	2 120	2 459,7	4	3,0	2 421	4 586,8
08- Abitibi-Témiscamingue	5	167	130,8	144	912,0	21	13,0	2	1,0	1 101	1 096,5	6	6,5	1 441	2 159,8
09- Côte-Nord	8	12	11,5	25	34,8	3	0,3	-	-	780	931,5	1	0,5	821	978,7
10- Nord du Québec	4	-	-	-	-	2	0,5	-	-	149	170,3	-	-	151	170,8
11- Gaspésie / Îles-de-la-Madeleine	9	55	69,3	159	419,6	19	16,0	-	-	918	1 421,3	-	-	1 151	1 926,1
12- Chaudières-Appalaches	27	1 643	1 695,5	396	6 297,4	61	42,2	17	35,0	2 742	3 609,2	25	36,3	4 884	11 715,5
13- Laval	12	7	7,0	88	154,0	12	8,0	2	1,8	1 877	2 849,2	-	-	1 986	3 019,9
14- Lanaudière	11	355	350,9	145	196,3	1	0,5	14	16,0	2 237	2 587,5	44	35,8	2 796	3 186,9
15- Laurentides	16	159	181,5	204	294,0	18	14,0	17	25,8	2 841	3 327,2	10	22,0	3 249	3 864,4
16- Montérégie	41	1 905	1 758,1	545	11 398,7	81	91,2	41	94,5	7 813	9 427,3	32	28,8	10 417	22 798,5
17- Centre-du-Québec	17	895	814,4	185	3 560,3	7	3,0	10	17,5	1 310	1 162,7	28	18,7	2 435	5 576,6

<sup>1</sup> Inclus le temps en inspection permanente dans les abattoirs

<sup>2</sup> Ces données ne comprennent pas les données de la ville de Montréal.

<sup>3</sup> Nb d'inspecteurs différents ayant réalisé des visites d'inspection. Un même inspecteur peut couvrir plus d'une région

Source: Direction de l'Appui à l'inspection des aliments Mai 2007

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE  
DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 34**

Le nombre d'heures consacrées à l'inspection au cours des cinq dernières années, ventilées par année, par secteur d'activité et par région administrative.

RÉPONSE :

Voir tableau de la question 33.



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE  
DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 35**

Pour 2009-2010 et 2010-2011, l'inventaire des produits retirés, la date du retrait, les quantités concernées et les impacts financiers.

RÉPONSE :

Nombre de retraits	2009-2010	2010-2011
Destruction volontaire	2123	2667
Élimination / confiscation	31	31

Les données détaillées du type de produit et des quantités sont disponibles sur support électronique et peuvent être consultées en tout temps. Nous ne détenons pas d'information sur les impacts financiers.



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE  
DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 36**

Le nombre de visites et d'heures d'inspection consacrées à l'industrie fromagère et bovine depuis les cinq dernières années, ventilées par année et par région administrative.

RÉPONSE :

Ces données ne sont pas disponibles.





MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE  
DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 37**

Liste des copies et études, analyses ou rapports commandés ou effectués par le Ministère en 2010-2011, en ce qui a trait à la sécurité alimentaire. Titre du document, sujet du document, date de la demande, date de dépôt du document et montant investi dans la réalisation de chacun.

RÉPONSE :

Aucun



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 38**

Liste et copie des études, rapports et analyses produits ou commandés au cours de l'année 2010-2011 concernant la création d'unités autonomes de services (ou d'agences) au sein de la MAPAQ. Titre du document, sujet du document, date de la demande, date de dépôt du document et montant investi dans la réalisation de chacun.

RÉPONSE :

Aucun



**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 39**

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), le salaire versé en 2010-2011 et celui établi de chacun des cadres et administrateurs ainsi que la masse salariale autorisée pour ceux-ci. Projection pour 2011-2012.

**RÉPONSE :**

**Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation**

		<b>Salaire versé</b>	<b>Salaire établi</b>
Dion	Marc	176 429,40 \$	190 854,00 \$
Johnston	Norman	146 730,78 \$	190 854,00 \$
Fortin	Dominique	120 844,50 \$	168 771,00 \$
Bonneau	Michel	145 848,50 \$	168 771,00 \$
Cantin	Jocelyn	28 548,00 \$	168 771,00 \$
Dubuc	Martine	47 118,05 \$	168 771,00 \$
Fortin	Madeleine	111 419,70 \$	168 771,00 \$
Savoie	Yvan	142 050,30 \$	168 771,00 \$
Vincent	Hélène	128 520,00 \$	168 771,00 \$
Auclair	Guy	99 257,34 \$	120 469,00 \$
Hains	Gilles	117 738,60 \$	120 469,00 \$
Jolicoeur	Hélène	117 738,60 \$	120 469,00 \$
Larivée	Micheline	47 223,12 \$	120 469,00 \$
Ouellet	Rosaire	115 934,07 \$	120 469,00 \$
Poulin	Laval	117 729,50 \$	120 469,00 \$
Rivard	Claude	108 732,75 \$	120 469,00 \$
Roy	Daniel	109 425,75 \$	120 469,00 \$
Simard	André	64 442,92 \$	120 469,00 \$
Tremblay	Sylvain	110 349,75 \$	120 469,00 \$
Van Nieuwenhuysse	Pascal	48 018,88 \$	120 469,00 \$
Beaulac	Michel	100 581,95 \$	107 511,00 \$
Beaulieu	Robert	97 410,60 \$	107 511,00 \$
Bernard	Andrée	101 374,14 \$	107 511,00 \$
Bernard	Claude	105 061,11 \$	107 511,00 \$
Berthiaume	Daniel	69 032,53 \$	107 511,00 \$
Bilodeau	Angèle	96 307,78 \$	107 511,00 \$
Boivin	Hélène	15 576,40 \$	107 511,00 \$
Bouchard	Daniël	105 082,95 \$	107 511,00 \$
Bourget	Gilles	105 069,16 \$	107 511,00 \$
Brassard	Hélène	105 082,95 \$	107 511,00 \$
Caron	Guy	102 363,14 \$	107 511,00 \$
Caron	Renée	105 082,95 \$	107 511,00 \$
Charland	Line	105 082,95 \$	107 511,00 \$
Couture	Luc	105 082,95 \$	107 511,00 \$
Doddridge	Hélène	105 059,22 \$	107 511,00 \$
Falardeau	Jacquelin	102 875,13 \$	107 511,00 \$
Garon	Luc	96 214,83 \$	107 511,00 \$
Houle	Norman	103 724,25 \$	107 511,00 \$
Lambert	Francine	102 859,69 \$	107 511,00 \$
Landry	Daniel	100 081,45 \$	107 511,00 \$

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

Lavoie	Michelle	98 474,25 \$	107 511,00 \$
Lessard	Jean Pierre	105 082,95 \$	107 511,00 \$
Levesque	Ginette	105 067,83 \$	107 511,00 \$
Lévesque	Yves	105 082,95 \$	107 511,00 \$
Mailhot	Jean Pierre	86 815,56 \$	107 511,00 \$
Martel	Johanne	105 068,67 \$	107 511,00 \$
Ménard	Jacques	98 077,42 \$	107 511,00 \$
Niang	Abdoul Aziz	105 076,65 \$	107 511,00 \$
Pilote	Suzanne	96 059,52 \$	107 511,00 \$
Pinard	Gabriel	19 775,67 \$	107 511,00 \$
Riendeau	Michel	94 473,33 \$	107 511,00 \$
Roy	Alain	105 082,95 \$	107 511,00 \$
Tardif	Jean-Marc	92 845,41 \$	107 511,00 \$
Tremblay	Marcel	13 326,30 \$	107 511,00 \$
Van Den Broek	Léo	34 438,95 \$	107 511,00 \$
Vu	Chi Mai	105 082,95 \$	107 511,00 \$
Andriamanjay	Éric	1 829,45 \$	95 943,00 \$
Arseneau	Donald	93 766,05 \$	95 943,00 \$
Beaulieu	Hélène	93 766,05 \$	95 943,00 \$
Bélanger	Francine	87 147,27 \$	95 943,00 \$
Bergeron	Hélène	93 748,13 \$	95 943,00 \$
Bergeron	Jean	78 932,70 \$	95 943,00 \$
Bigaouette	Louis	93 766,05 \$	95 943,00 \$
Boisclair	Michel	93 766,05 \$	95 943,00 \$
Bolduc	Laurent	93 766,05 \$	95 943,00 \$
Bouchard	Martine	11 176,76 \$	95 943,00 \$
Brunet	Jacques	83 522,70 \$	95 943,00 \$
Cardinal	Pierrette	75 012,84 \$	95 943,00 \$
Caron	Martine	72 535,68 \$	95 943,00 \$
Chouinard	Louis-Philippe	93 756,81 \$	95 943,00 \$
Côté	Alain	93 751,63 \$	95 943,00 \$
Côté	Simon	93 758,35 \$	95 943,00 \$
Daigle	Pascal	18 719,05 \$	95 943,00 \$
Denis	Sylvie	92 600,55 \$	95 943,00 \$
Deschênes	Réjean	84 762,37 \$	95 943,00 \$
Desgagnés-Belzil	Catherine	73 292,31 \$	95 943,00 \$
Desrosiers	Denis	75 121,05 \$	95 943,00 \$
Dufresne	Marie-Édith	12 641,50 \$	95 943,00 \$
Forest	Yvon	93 766,05 \$	95 943,00 \$
Fortin	Danielle	90 670,65 \$	95 943,00 \$
Fortin	Serge	93 766,05 \$	95 943,00 \$
Foster	Nathalie	6 541,85 \$	95 943,00 \$
Garant	Josée	93 766,05 \$	95 943,00 \$
Gingras	Sylvain	85 272,95 \$	95 943,00 \$
Godbout	Johanne	93 758,07 \$	95 943,00 \$
Houle	Bernard	89 752,46 \$	95 943,00 \$
Houle	Michel	85 894,20 \$	95 943,00 \$
Lacerte	Denis	93 766,05 \$	95 943,00 \$
Lacroix	Michel	93 748,69 \$	95 943,00 \$
Lamb	Renald	91 162,40 \$	95 943,00 \$
Larouche	Jean	23 962,26 \$	95 943,00 \$
Leblanc	Louise	86 504,32 \$	95 943,00 \$
Leclerc	Jean-Guy	93 766,05 \$	95 943,00 \$
Lemay	Pierre	85 839,25 \$	95 943,00 \$
Lussiaà-Berdou	Jean-Paul	93 766,05 \$	95 943,00 \$
Mainguy	Gaston	93 766,05 \$	95 943,00 \$
Martin	Claude	93 748,69 \$	95 943,00 \$
Mathieu	Pierre	23 848,37 \$	95 943,00 \$

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Michaud	François	67 959,22 \$	95 943,00 \$
Mikhaïl	Mourad	92 834,00 \$	95 943,00 \$
Moffet	Vincent	20 967,45 \$	95 943,00 \$
Morin	Paul	93 766,05 \$	95 943,00 \$
Naud	Denis	93 762,90 \$	95 943,00 \$
Pelletier	Luc	3 096,45 \$	95 943,00 \$
Perron	François	93 766,05 \$	95 943,00 \$
Poussier	Serge	93 766,05 \$	95 943,00 \$
Racine	Bernard	6 174,35 \$	95 943,00 \$
Rood	Jean	82 706,59 \$	95 943,00 \$
Rouleau	Serge	93 766,05 \$	95 943,00 \$
Roussy	Marcel	93 751,63 \$	95 943,00 \$
Roy	Denise	93 766,05 \$	95 943,00 \$
Roy	Serge	93 750,58 \$	95 943,00 \$
Simon	Carole	93 766,05 \$	95 943,00 \$
St-Pierre	Hugues	93 766,05 \$	95 943,00 \$
Thibeault	Pierre	25 143,65 \$	95 943,00 \$
Tremblay	Claude	86 779,56 \$	95 943,00 \$
Tremblay	Daniel	93 766,05 \$	95 943,00 \$
Trudel	Pierre	30 456,34 \$	95 943,00 \$
Twigg	Joanne	47 823,11 \$	95 943,00 \$
Bisaillon	Serge	51 431,94 \$	85 623,00 \$
Blais	Josée	73 261,86 \$	85 623,00 \$
Hamelin	André	82 399,52 \$	85 623,00 \$
Lamontagne	Maurice	82 399,52 \$	85 623,00 \$
Leduc	Denise	74 421,90 \$	85 623,00 \$
Lefrançois	Isabelle	70 638,40 \$	85 623,00 \$
Rousseau	Sylvie	63 928,61 \$	85 623,00 \$
Samson	Sylvie	82 399,52 \$	85 623,00 \$
Tousignant	Ginette	78 366,12 \$	85 623,00 \$
Barrette	Madeleine	10 199,35 \$	76 412,00 \$
Debard	René-Paul	71 328,25 \$	76 412,00 \$
Lemay	Gérard	27 531,84 \$	70 433,00 \$

Masse salariale autorisée : 11 290 451 \$

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**QUESTION 39 (SUITE) :**

**Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec**

<b>Cadres</b>		<b>Salaire versé</b>	<b>Salaire établi</b>
Lapierre	Yves	117 731,60 \$	120 469,00 \$
Andriamanjay	Éric	92 927,80 \$	107 511,00 \$
<b>Administrateurs d'État</b>		<b>Salaire versé</b>	<b>Salaire établi</b>
Gagnon	Marc-A.	142 050,30 \$	145 340,00 \$
Belzile	André	16 042,46 \$	118 704,00 \$
Busque	Gaétan	127 752,45 \$	130 716,00 \$
Cantin	Christiane	97 825,00 \$	118 704,00 \$
Cobetto	Louise	115 661,00 \$	118 704,00 \$
Cormier	René	127 552,05 \$	130 716,00 \$
Harvey	Benoit	114 105,53 \$	118 704,00 \$
Labrecque	Pierre	107 301,35 \$	118 704,00 \$
McDuff	Gilles	123 754,05 \$	130 716,00 \$
Paquin	Louis PH.	114 569,00 \$	118 704,00 \$

Masse salariale autorisée cadres : 203 454 \$



**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 40**

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), liste des cadres qui ont reçu des primes et des bonus en 2010-2011, le montant de ces primes et bonus ainsi que les raisons motivant le versement de ces sommes.

**RÉPONSE :**

**Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation**

		Raison de la prime	Montant
Arseneau	Donald	Prime d'isolement permanent	9109,11
Bergeron	Hélène	Remplacement temporaire d'un cadre	4688,17
Bigaouette	Louis	Remplacement temporaire d'un cadre	4471,06
Caron	Guy	Remplacement temporaire d'un cadre	2048,06
Caron	Renée	Remplacement temporaire d'un cadre	4627,70
Côté	Alain	Prime de rétention	7499,93
Denis	Sylvie	Remplacement temporaire d'un cadre	4780,10
Desrosiers	Denis	Remplacement temporaire d'un cadre	3708,72
Houle	Bernard	Remplacement temporaire d'un cadre	1772,75
Leduc	Denise	Remplacement temporaire d'un cadre	1029,48
Levesque	Ginette	Remplacement temporaire d'un cadre	2410,67
Ouellet	Rosaire	Remplacement temporaire d'un cadre	4867,71
Perron	François	Remplacement temporaire d'un cadre	5254,05
Poulin	Laval	Remplacement temporaire d'un cadre	1292,87
Riendeau	Michel	Remplacement temporaire d'un cadre	4789,94
Roy	Denise	Remplacement temporaire d'un cadre	3770,53
Tremblay	Claude	Remplacement temporaire d'un cadre	721,13
Tremblay	Sylvain	Remplacement temporaire d'un cadre	277,04

En raison de l'article 8 de la Loi mettant en œuvre certaines dispositions du discours sur le budget du 30 mars 2010 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2013-2014 et la réduction de la dette, aucun boni au rendement ne peut être octroyé à l'égard de chacun des exercices débutant en 2010 et 2011.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**QUESTION 40 (SUITE) :**

**Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec**

Aucune prime n'a été versée.

En raison de l'article 8 de la Loi mettant en œuvre certaines dispositions du discours sur le budget du 30 mars 2010 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2013-2014 et la réduction de la dette, aucun boni au rendement ne peut être octroyé à l'égard de chacun des exercices débutant en 2010 et 2011.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 41**

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), la liste des postes rémunérés.

**RÉPONSE :**

**Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation**

**Personnel d'encadrement**

Sous-ministre  
Sous-ministre associé  
Sous-ministre adjoint  
Cadres  
Directeur de cabinet  
Attachés politiques  
Employés de soutien

**Professionnels**

Conseillers en gestion des ressources humaines  
Agents de développement industriel  
Agents de la gestion financière  
Agents d'information  
Agents recherche et planification socio économique  
Agronomes  
Analystes informatique et procédés administratifs  
Architectes  
Attachés d'administration  
Bibliothécaires  
Biologistes  
Ingénieurs forestiers  
Médecins vétérinaires  
Spécialistes en sciences de l'éducation  
Spécialistes en sciences physiques  
Ingénieurs

**Personnel de bureau, techniciens et assimilés**

Agents de bureau  
Agents de secrétariat  
Magasiniers  
Préposés aux renseignements  
Téléphonistes-réceptionnistes  
Agents-vérificateurs  
Agents agricoles  
Auxiliaires de laboratoire  
Bibliotechniciens  
Dessinateurs  
Inspecteurs de produits agricoles et d'aliments  
Préposés à la photocopie  
Techniciens agricoles  
Techniciens de laboratoire  
Techniciens de la faune  
Techniciens de l'équipement motorisé  
Techniciens des travaux publics  
Techniciens en administration

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Techniciens en arts appliqués et graphiques

Techniciens en eau et assainissement

Techniciens en électronique

Techniciens en foresterie

Techniciens en génie industriel

Techniciens en information

Techniciens en informatique

Techniciens en mécanique du bâtiment

Techniciens en droit

Enquêteurs en matières frauduleuses

**Ouvriers**

Ouvriers certifiés d'entretien

Mécaniciens de machines fixes

Entretien des installations frigorifiques

Électricité

Mécaniciens

Ouvriers agricoles

Horticulture

Faune

Surveillance de la propriété

Aide général

Construction et entretien de routes et structures, conduite de véhicule et d'équipements mobiles

**Enseignants**

Personnel enseignant

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**QUESTION 41 (SUITE) :**

**Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec**

**Personnel d'encadrement**

Cadres

Dirigeant d'organisme

Membre de direction

**Professionnels**

Agents de la gestion financière

Agents recherche et planification socio économique

Analystes informatique et procédés administratifs

Avocats et notaires

**Personnel de bureau, techniciens et assimilés**

Agents de secrétariat

Secrétaires principales

Agents-vérificateurs

Inspecteurs de produits agricoles et d'aliments

Techniciens en administration



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 42**

Le nombre d'affaires soumises à la Régie des marchés agricoles ainsi que le nombre de jours pour fermer les dossiers.

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera transmise par la RMAAQ.





MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 43**

Pour la Financière agricole du Québec, le montant affecté aux dépenses d'opération : salaire du personnel par catégorie ou classe d'emploi, les frais de représentation et déplacements, téléphonie et fournitures de bureau depuis 2008.

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera transmise par la FADQ.



ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 44**

Liste et détails des programmes destinés à la relève agricole. Montants accordés à ces programmes au cours des trois dernières années avec ventilation des dépenses par circonscription et les prévisions pour 2011-2012.

**RÉPONSE :**

Le 27 août 2008, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation annonçait la mise en vigueur du Plan en faveur de la relève agricole (PFRA), proposant quatre mesures concrètes pour appuyer les jeunes dans leur démarche d'établissement en agriculture.

Le PFRA vise à répondre à certains problèmes identifiés, soit par les travaux de la Politique jeunesse, soit par la Commission Pronovost :

- la difficulté de démarrer petit en agriculture;
- le fort niveau d'endettement et de capitalisation les premières années d'activité;
- la difficulté à passer le cap des cinq premières années d'exploitation.

**Bilan du Plan en faveur de la relève agricole depuis sa mise en œuvre**

Programme	2008-2009		2009-2010		2010-2011 *	
	Nbre de projets	Montants (\$)	Nbre de projets	Montants (\$)	Nbre de projets	Montants (\$)
<b>Investissement</b>	90	1 017 976	163	1 720 291	192	1 881 114
<b>Compétences</b>	33	18 087	62	40 545	32	26 596
<b>CUMO-CUMA</b>	9	17 821	110	124 126	129	163 150
<b>Initiatives</b>	8	21 919	14	48 847	13	44 340

\* Préliminaire au 16 mars 2011

**Programme d'appui à l'investissement des jeunes entreprises agricoles**

**Objectifs :**

- Favoriser la rentabilité des jeunes entreprises agricoles à petite échelle par un appui financier pour la réalisation d'investissements productifs au cours des cinq premières années du démarrage.
- Soutenir le développement de jeunes entreprises agricoles en facilitant la revalorisation des bâtiments agricoles inutilisés et des terres nécessitant d'importants travaux pour favoriser leur mise en culture.
- Faciliter la diversification des activités agricoles des jeunes entreprises en activité depuis moins de 10 années en favorisant le développement de produits à valeur ajoutée ou l'ajout d'une nouvelle production.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Bilan 2008-2011

Région	Programme d'appui à l'investissement des jeunes entreprises agricoles					
	2008-2009		2009-2010		2010-2011*	
	Nbre	Montant (\$)	Nbre	Montant (\$)	Nbre	Montant (\$)
01- Bas Saint-Laurent	6	59 822	14	114 561	12	116 300
02- Saguenay-Lac-St-Jean	5	57 503	13	113 581	16	133 050
03- Capitale-Nationale	5	59 202	5	48 235	17	168 233
04- Mauricie	1	15 000	-	-	6	89 500
05- Estrie	3	53 998	13	110 077	8	76 457
07- Outaouais	9	92 253	15	131 691	13	103 264
08- Abitibi-Témiscamingue	14	166 145	11	112 476	4	64 003
11- Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	1	8 211	6	47 299	9	63 840
12- Chaudière-Appalaches	14	150 374	21	215 345	13	67 450
14- Montréal-Laval-Lanaudière	3	33 000	9	124 767	13	155 000
15- Laurentides	5	43 000	12	196 985	11	138 771
16- Montérégie Est	8	91 442	11	136 950	26	288 103
17- Centre-du-Québec	8	99 050	18	196 677	17	188 019
18- Montérégie Ouest	8	88 976	15	171 647	20	229 123

\* Préliminaire au 16 mars 2011

**Programme d'appui au développement des compétences des jeunes entrepreneurs agricoles**

Objectif :

- Susciter la réflexion des jeunes entrepreneurs agricoles sur le développement de leurs compétences et favoriser l'adoption d'un réflexe de formation continue en soutenant financièrement la participation à des activités de formation agricole spécialisées ne menant pas à l'obtention d'un diplôme reconnu par une instance officielle.

Bilan 2008-2011

Région	Programme d'appui au développement des compétences des jeunes entrepreneurs agricoles					
	2008-2009		2009-2010		2010-2011*	
	Nbre	Montant (\$)	Nbre	Montant (\$)	Nbre	Montant (\$)
01- Bas Saint-Laurent	6	2 873	21	14 044	5	4 229
02- Saguenay-Lac-St-Jean	1	318	2	1 720	0	0
03- Capitale-Nationale	4	508	1	549	0	0
04- Mauricie	1	261	4	1 260	1	335
05- Estrie	1	900	0	0	2	4 000
07- Outaouais	1	630	6	3 853	8	5 340
08- Abitibi-Témiscamingue	1	1 485	1	1 475	2	1 810
11- Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	4	4 405	9	8 295	2	2 628
12- Chaudière-Appalaches	6	1 725	5	1 715	2	1 100
14- Montréal-Laval-Lanaudière	1	450	4	800	1	125
15- Laurentides	0	0	2	2 813	1	649
16- Montérégie Est	4	1 125	4	2 905	5	4 925
17- Centre-du-Québec	3	3 408	2	675	0	0
18- Montérégie Ouest	0	0	1	441	3	1 455

\* Préliminaire au 16 mars 2011

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Programme d'appui aux initiatives de partage de main-d'œuvre et de matériel agricoles**

**Objectifs :**

- Réduire la capitalisation nécessaire au démarrage d'une entreprise agricole par des jeunes en facilitant un accès accru aux services des CUMO et des CUMA.
- Faciliter l'accès à la main-d'œuvre et au matériel agricoles à un nombre accru de jeunes entrepreneurs.

**Bilan 2008-2011**

Region	Programme d'appui au partage de main-d'œuvre et de matériel agricoles					
	2008-2009		2009-2010		2010-2011*	
	Nbre	Montant (\$)	Nbre	Montant (\$)	Nbre	Montant (\$)
01- Bas Saint-Laurent	3	3 774	31	43 936	38	65 890
02- Saguenay-Lac-St-Jean	0	-	2	1 419	-	-
03- Capitale-Nationale	5	4 046	9	8 600	6	5 762
04- Mauricie	0	-	2	2 000	2	2 000
05- Estrie	0	-	11	10 591	18	16 092
07- Outaouais	0	-	1	1 000	1	1 000
08- Abitibi-Témiscamingue	0	-	0	-	1	1 000
11- Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	0	-	0	-	-	-
12- Chaudière-Appalaches	0	-	35	31 755	41	38 055
14- Montréal-Laval-Lanaudière	1	10 000	12	18 614	13	23 246
15- Laurentides	0	-	4	3 483	6	5 283
16- Montérégie Est	0	-	0	-	2	4 000
17- Centre-du-Québec	0	-	3	2 728	-	-
18- Montérégie Ouest	0	-	0	-	1	822

\* Préliminaire au 16 mars 2011

**Programme d'appui aux initiatives régionales et sectorielles**

**Objectif :**

- Favoriser la réalisation d'initiatives régionales ou sectorielles à portée collective qui présentent un caractère innovant et structurant à l'égard de l'établissement en agriculture et du développement des habiletés professionnelles des jeunes entrepreneurs agricoles.

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Bilan 2008-2011**

Région	Programme d'appui aux initiatives régionales et sectorielles					
	2008-2009		2009-2010		2010-2011*	
	Nbre	Montant (\$)	Nbre	Montant (\$)	Nbre	Montant (\$)
01- Bas Saint-Laurent	2	2 419	3	3 401	5	9 775
02- Saguenay-Lac-St-Jean	1	2 500	0	0	0	0
03- Capitale-Nationale	1	2 500	0	0	0	0
04- Mauricie	0	0	0	0	0	0
05- Estrie	0	0	1	10 000	0	0
07- Outaouais	1	10 000	1	10 000	2	13 835
08- Abitibi-Témiscamingue	0	0	1	3 000	0	0
11- Gaspésie-Îles-de-la Madeleine	0	0	0	0	1	1 694
12- Chaudière-Appalaches	2	2 000	3	7 302	1	2 500
14- Montréal-Laval-Lanaudière	0	0	1	5 000	1	5 000
15- Laurentides	0	0	1	2 853	0	0
16- Montérégie Est	0	0	2	5 254	3	11 536
17- Centre-du-Québec	1	2 500	1	2 037	0	0
18- Montérégie Ouest	0	0	0	0	0	0

\* Préliminaire au 16 mars 2011

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE  
DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 45**

Liste des subventions ou prêt accordés à des entreprises, organismes ou institutions par le MAPAQ et ses filiales pour le financement ou la réalisation de travaux, de projets de recherche, d'études ou d'analyses sur le traitement et la réduction de la pollution diffuse.

**RÉPONSE :**

<b>Liste des dépenses par mesure et nombre de bénéficiaires par région administrative 2010-2011</b>		
En date du : 2011-03-28		
<b>Nom Région Administrative</b>	<b>Nombre bénéficiaires</b>	<b>Montant dépenses</b>
Abitibi-Témiscamingue	25	117 337,67 \$
Bas-Saint-Laurent	77	267 633,27 \$
Capitale-Nationale	49	179 558,47 \$
Centre-du-Québec	122	287 866,60 \$
Chaudière-Appalaches	103	330 879,75 \$
Côte-Nord	3	17 414,85 \$
Estrie	61	236 644,84 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	2	2 078,33 \$
Lanaudière	56	125 250,50 \$
Laurentides	80	260 482,89 \$
Laval	1	1 994,27 \$
Mauricie	21	39 218,10 \$
Montréal	271	648 241,20 \$
Montréal	2	2 031,80 \$
Outaouais	37	143 946,14 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	107	327 545,09 \$

Le détail étant très volumineux, il sera transmis sur rapport électronique et mis à votre disposition sur demande.





MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 46**

Subventions versés pour le MAPAQ en 2010-2011 et ses filiales à l'Union paysanne et les prévisions pour 2011-2012.

RÉPONSE :

10 670 \$



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Question 47

Subventions versées par le MAPAQ en 2010-2011 à l'Union des productions agricoles et à toute fédération agricole ou spécialisée et les prévisions pour 2011-2012.

RÉPONSE :

1 737 451,40 \$



**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**  
**DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 48**

Subventions versées par le MAPAQ et ses filiales à l'agriculture biologique.  
Ventilation par région, type de production et montants de la subvention.

**RÉPONSE :**

**Liste des montants versés par le MAPAQ par le biais du Programme de soutien au développement de l'agriculture biologique, Innovbio, Programme d'appui à la mise en marché des produits biologiques et Programme d'appui à la conversion à l'agriculture biologique 2010-2011 par type de production**

<b>Organisations ou secteurs de production</b>	<b>Montant</b>
Production animale	
↗ Production laitière	136 188 \$
↗ Production bovine	10 000 \$
↗ Production porcine	35 000 \$
Production végétale	
↗ Grandes cultures	312 005 \$
↗ Horticulture	444 250 \$
Agriculture biologique en général	140 481 \$
Plantes médicinales	14 812 \$
Production acéricole	4 314 \$
Sols et environnement	3 960 \$

**Liste des montants versés par le MAPAQ par le biais du Programme de soutien au développement de l'agriculture biologique, Innovbio, Programme d'appui à la mise en marché des produits biologiques et Programme d'appui à la conversion à l'agriculture biologique 2010-2011 par région**

<b>Régions</b>	<b>Montant</b>
Abitibi-Témiscamingue	5 000 \$
Bas-Saint-Laurent	33 522 \$
Capitale-Nationale	64 731 \$
Centre-du-Québec	186 845 \$
Estrie	30 540 \$
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	2 985 \$
Lanaudière	85 356 \$
Laurentides	14 141 \$

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Montréal	220 892 \$
Saguenay-Lac-Saint-Jean	75 752 \$
Chaudière-Appalaches	37 815 \$
Mauricie	78 005 \$
Laval	5 000 \$
Outaouais	5 000 \$
Mandat provincial	255 426 \$

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE  
DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 49**

Pour les années 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011, les subventions et les montants versés en vertu du programme Prime-Vert ventilé par région, type de production et montant des subventions ainsi que les crédits affectés à ce programme pour l'année 2011-2012.

**RÉPONSE :**

Voir les tableaux en annexe

QUESTION RP2-49 ANNEXE 1 - RÉPARTITION PAR VOLET ET PAR RÉGION DES AIDES VERSÉES <sup>1</sup> EN VERTU DU PROGRAMME PRIME-VERT 2008-2009

Volet Sous-volet	Volet 5					Volet 6 6.1	Volet 7			Volet 8 8.1	Volet 9		Volet 9 9	Volet 10												
	5.1	5.2	5.3		5.4		5.5	7			7 - GES	9.2		9.3	10.1											
	Construction d'ouvrages de stockage	Réduction du volume des fumiers ou augmentation de la capacité d'entreposage	Recouvrement des ouvrages de stockage		Gestion des eaux de rizières	Aménagements alternatifs	Technologies de gestion des surplus	Équipement d'épandage des fumiers			Rampes ou équipements d'incorporation simultanée		Services-conseils en agroenvironnement		Services-conseils collectifs en agroenvironnement	Mesures de réduction de la Pollution diffuse										
	mesure 4042 <sup>2</sup>	mesure 4043	mesure 4045	mesure 3945	mesure 4046	mesure 4041 <sup>1</sup>	mesure 4047 <sup>1</sup>	mesure 4048			mesure 3948	mesure 4049	mesure 4152	mesure 3949	mesure 4063	mesure 4044			mesure 4033			mesure 4034			mesure 4035	mesure 4036
			Atténuation des odeurs	Captage du biogaz produit par les ouvrages de stockage			Technologies de gestion des surplus de matières fertilisantes					Clubs-conseils en agroenvironnement	Coordination des clubs-conseils en agroenvironnement	Information et sensibilisation en matière de technologies agricoles visant la réduction ou l'évitement des émissions de GES		Réduction de la pollution diffuse			Diagnostic global et spécialisé en agroenvironnement à la ferme			Culture de couverture d'hiver			Régime permanent de cultures annuelles des zones à risques d'inond.	Introduction de pratiques de conservation des sols et de l'eau
Régions								total	Provincial	Fédéral	GES					total	Provincial	Fédéral	total	Provincial	Fédéral	total	Provincial	Fédéral		
Bas St-Laurent (1)	2 715 814 (30)	25 408 (2)	(1)	(1)	240 612 (13)	34 351 (1)	(1)	13 900 (2)	9 560 (2)	8 340 (2)	(1)	509 753 (9)			(1)	338 001 (71)	150 223 (71)	187 778 (71)	13 250 (24)	10 375 (24)	2 675 (9)	(1)	(1)	(1)	189 208 (122)	
Seguway (2)	132 009 (2)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	9 000 (2)	3 800 (2)	5 400 (2)	(1)	207 455 (4)			(1)	336 349 (38)	149 507 (38)	186 833 (38)	9 750 (7)	4 875 (7)	4 875 (7)	2 549 (3)	1 688 (3)	861 (3)	61 217 (30)	
Capitale - Nationale (3)	1 382 900 (14)	(1)	20 000 (1)	(1)	(1)	(1)	(1)	13 800 (2)	5 400 (2)	8 100 (2)	(1)	74 500 (1)			(1)	349 267 (52)	155 674 (52)	193 593 (52)	(1)	(1)	(1)	2 451 (2)	1 650 (2)	841 (2)	54 063 (33)	
Mauricie (4)	273 506 (4)	(1)	20 000 (1)	(1)	20 000 (1)	(1)	(1)	27 835 (4)	11 054 (4)	16 582 (4)	(1)	119 143 (2)			(1)	103 211 (31)	45 871 (31)	57 339 (31)	9 000 (18)	9 000 (16)	(1)	5 340 (5)	3 537 (5)	1 603 (5)	112 579 (60)	
Estrie (5)	725 914 (10)	40 000 (2)	(1)	(1)	20 000 (1)	121 510 (2)	(1)	12 658 (4)	5 035 (4)	7 563 (4)	(1)	209 801 (1)			(1)	829 193 (32)	271 667 (32)	357 525 (32)	22 750 (33)	11 375 (33)	11 375 (33)	608 (1)	403 (1)	205 (1)	73 539 (45)	
Outaouais (7)	263 758 (3)	(1)	(1)	(1)	2 646 (1)	712 048 (12)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	74 844 (2)			(1)	347 580 (40)	154 344 (40)	192 936 (40)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	
Abitibi - Témiscamingue (8 - 10)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	135 850 (3)			(1)	313 033 (32)	139 126 (32)	173 907 (32)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	
Côte-Nord (9)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	16 720 (1)			(1)	53 024 (10)	23 556 (10)	29 458 (10)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine (11)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	28 108 (1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	35 832 (1)			(1)	13 758 (3)	6 114 (3)	7 642 (3)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	
Chaudière - Appalaches (12)	1 737 404 (25)	43 884 (3)	60 000 (3)	47 742 (1)	104 190 (5)	(1)	91 592 (1)	130 669 (28)	55 858 (28)	83 801 (28)	2 503 (11)	847 232 (11)			75 000 (1)	570 285 (100)	233 460 (100)	316 825 (100)	18 500 (37)	18 250 (37)	250 (1)	951 (2)	630 (2)	321 (2)	302 862 (198)	
Montréal - Laval - Longueuil (13-14)	2 433 985 (26)	17 906 (2)	(1)	(1)	81 225 (3)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	2 000 (6)			93 065 (1)	235 387 (40)	104 821 (40)	130 776 (40)	3 500 (5)	1 750 (5)	1 750 (5)	1 109 (2)	734 (2)	374 (2)	82 012 (54)	
Laurentides (15)	117 914 (2)	(1)	(1)	(1)	(1)	175 338 (5)	(1)	5 450 (1)	2 190 (1)	3 270 (1)	2 000 (6)	182 555 (1)			451 643 (41)	205 175 (41)	256 468 (41)	3 500 (7)	3 250 (7)	250 (1)	2 446 (2)	1 519 (2)	826 (2)	5 327 (1)	1 407 (1)	
Montréal - secteur est (16)	3 942 541 (47)	20 000 (1)	20 000 (1)	(1)	40 000 (2)	(1)	(1)	76 207 (12)	30 483 (12)	45 724 (12)	2 000 (2)	973 983 (155)			661 717 (155)	293 992 (155)	367 724 (155)	25 750 (36)	12 875 (36)	12 875 (36)	7 776 (9)	5 149 (9)	2 625 (9)	164 681 (84)		
Centre du Québec (17)	1 572 917 (20)	2 940 (1)	(1)	(1)	60 000 (3)	(1)	(1)	68 332 (15)	34 533 (15)	51 799 (15)	2 000 (2)	263 606 (157)			655 430 (157)	337 080 (157)	496 350 (157)	2 000 (3)	1 000 (3)	1 000 (3)	404 (1)	258 (1)	137 (1)	228 497 (138)		
Montréal - secteur ouest (18)	662 184 (10)	35 748 (2)	(1)	(1)	13 526 (1)	(1)	(1)	54 547 (8)	21 819 (8)	32 726 (8)	2 857 (1)	301 273 (13)			959 357 (147)	385 796 (147)	482 561 (147)	90 790 (22)	15 375 (22)	15 375 (22)	18 599 (15)	12 319 (15)	6 260 (15)	116 194 (54)		
Non réparti par région												230 000	55 355													
(Nombre de projets)	(193)	(13)	(5)	(1)	(31)	(21)	(1)	(76)	(73)	(75)	(7)	(62 clubs, 8340 membres)		(2 organismes)	(1010)	(1010)	(1010)	(189)	(189)	(114)	(43)	(43)	(43)	(1)	(787)	

1) Les chiffres entre parenthèses représentent le nombre de projets. Pour les mesures où le fédéral contribue, certains projets peuvent n'être présents qu'au provincial ou au fédéral.  
2) Pour les aménagements alternatifs (4041), la construction d'ouvrages de stockage (4042) et les technologies de gestion des surplus (4047), le montant indiqué est l'investissement gouvernemental total incluant les intérêts sur cinq ans.



QUESTION RP2-49

**ANNEXE 2 - AIDES VERSÉES ET ENGAGÉES EN VERTU DU PROGRAMME PRIME-VERT  
PAR TYPE DE PRODUCTION  
2008-2009**

Type de production	Ouvrages de stockage (1)	Réduction de la pollution diffuse	Projets collectifs de réduction de la pollution diffuse	Technologies de gestion des surplus (1)	Équipement d'épandage des fumiers	Services-conseils en agroenvironnement	Services-conseils collectifs en agroenvironnement	Appui à la stratégie phytosanitaire	Autres mesures
	4042, 4043, 4045, 4040, 4041 (2)	4044, 4033, 4034, 4035, 4036	3236	4047	4048	4049, 4152, 3949	4063	4039	3910, 3920, 3945, 3948, 4025, 4038, 9812
Bovins de boucherie	2 734 680	2 496 407	22 919	-	26 626	-	-	-	-
Laitier	9 060 692	2 211 818	138 502	-	240 863	-	-	-	-
Porcin	270 663	290 827	20 001	-	164 353	-	-	-	-
Volailles	5 422 346	77 986	12 051	-	-	-	-	-	-
Autres élevages	407 046	181 704	182 864	91 592	7 036	-	-	-	-
Divers	-	2 491 964	-	-	-	4 432 894	168 065	-	-
Non réparti par production								922 897	1 868 567

1) : Pour les aménagements alternatifs (4041), la construction d'ouvrages de stockage (4042) et les technologies de gestion des surplus (4047), le montant indiqué est l'investissement gouvernemental incluant les intérêts sur cinq ans.

2) : La mesure 4041, aménagements alternatifs, est apparue en 2004-2005, auparavant ce type de projet était inclus dans la mesure 4042.

Volet	Volet 11		Volet 12		Volet 13		Autres mesures		
	Sous-volet	10.2	11	12	13.1	13.2			
		Suivi de la qualité de l'eau	Appui à la stratégie phytosanitaire	Projets collectifs de réduction de la pollution diffuse	Remplacement de sources d'énergie par des sources d'énergie non conventionnelles et valorisation énergétique de la biomasse issue de l'exploitation agricole	Projets collectifs locaux de sous-bassins versants des projets PAC 2007-2009	Subventions à des organismes impliqués dans la mise en valeur de la biodiversité de cours d'eau	Coordination des projets collectifs de gestion de l'eau par bassin versant	Projets adhoc
Régions		mesure 4035	mesure 4039	mesure 3236	mesure 3910	mesure 3920	mesure 4038	mesure 4065	mesure 9812
		Suivi de la qualité de l'eau		Remplacement de sources d'énergie par des sources d'énergie non conventionnelles	Remplacement d'équipements agricoles non performants				
								Provincial	Fédéral
Bas St-Laurent (1)		0		4 999 (1)	12 048 (1)	3 609 (2)	0	20 000 (1)	0
Stapernay (2)		0		7 970 (6)	0	0	0	20 000 (1)	40 000 (1)
Capitale - Nationale (3)		0		32 334 (22)	9 900 (1)	0	0	20 000 (1)	24 000 (1)
Mauricie (4)		0		68 817 (18)	47 248 (2)	0	0	20 000 (1)	40 000 (1)
Estrie (5)		0		32 086 (8)	14 074 (1)	38 037 (8)	0	0	17 436 (1)
Outaouais (7)		0		0	0	0	0	0	0
Abitibi - Témiscamingue (8 - 10)		0		0	0	3 304 (1)	0	0	0
Côte-Nord (9)		0		0	0	0	0	0	0
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine (11)		0		0	0	0	0	0	0
Chaudière - Appalaches (12)		0		29 257 (12)	92 796 (4)	29 087 (6)	0	20 000 (1)	40 000 (1)
Montréal - Laval - Lanaudière (6-13-14)		4 722 (1)		60 855 (26)	0	3 075 (1)	0	20 000 (1)	32 000 (1)
Laurentides (15)		15 000 (1)		34 539 (14)	0	5 000 (1)	0	20 000 (1)	40 000 (1)
Montérégie, secteur est (16)		0		66 993 (25)	101 400 (5)	0	0	40 000 (2)	40 000 (1)
Centre du Québec (17)		15 000 (1)		16 466 (6)	68 229 (3)	17 834 (4)	0	20 000 (1)	40 000 (1)
Montérégie, secteur ouest (18)		0		31 014 (8)	77 758 (3)	0	0	40 000 (1)	40 000 (1)
Non réparti par région			922 897 (63)				200 000 (1)		414 000 (1)
(Nombre de projets)		(3)	(63)	(144)	(20)	(23)	(1)	(10)	(12)

1) Les chiffres entre parenthèses représentent le nombre de projets. Pour les mesures où le fédéral contribue, certains projets peuvent n'être présents qu'au provincial ou sur cinq ans.  
2) Pour les aménagements alternatifs (4041), la construction d'ouvrages de stockage (4042) et les technologies de gestion des surplus (4047), le montant indiqué est l'i

No sous-volet	Nom volet	Région														Plus d'une région
		Bee St-Laurent (1)	Seguway - Lac St-Jean (2)	Québec (3)	Mauricie (4)	Estrie (5)	Outaouais (7)	Abitibi - Tém/Côte-Nord (9)	Gaspé/Îles de la Madeleine (11)	Chaudière - Appalaches (12)	Montréal - Laval - Lanaudière (6-13-14)	Laurentides (15)	Montréal, secteur est (16)	Centre du Québec (17)	Montréal, secteur ouest (18)	
5.1	Construction d'ouvrages de stockage des fumiers	2 704 256,95		695 105,47	211 753,44	893 686,04	25 000,00		408 327,58	2 409 290,11	183 775,91	117 779,57	1 802 063,62	1 417 930,27	1 277 631,16	
5.2.1	Atténuation des odeurs			42 916,81						236 608,34		50 000,00			25 000,00	
5.2.2	Captage du biogaz produit par les ouvrages de stockage									113 470,34						
5.3	Gestion des eaux de laiterie	140 000,00			53 081,00	26 427,27				120 000,00	40 000,00		40 000,00	44 516,08	20 000,00	
5.4.1	Installation d'aménagements alternatifs	155 007,29							31 303,40					19 202,45		
5.4.2	Correctifs à des aménagements alternatifs	6 262,83		5 114,70					8 457,79			54 310,60				
5.5.1	Gestion des eaux usées de lavage et des solutions nutritives											50 000,00				
5.5.2	Gestion des résidus de récolte de fruits et de légumes			29 787,95												
5.6	Aération des étangs d'irrigation						1 400,00			881,30		9 171,91	7 226,68			
6.1	Technologies de gestion des surplus de matières fertilisantes							237 389,17	295 266,00				235 680,56			
7	Équipement d'épandage des fumiers	7 980,00	5 600,00	1 180,00	1 600,00	5 500,00				36 207,20	5 600,00	2 800,00	16 294,40	18 380,00	3 900,00	
7 GES	Équipements d'épandage des fumiers permettant la réduction ou l'évitement des émissions de gaz à effet de serre									6 000,00			3 000,00	6 000,00	3 000,00	
8.2	Clubs-conseils en agroenvironnement	623 286,36	308 055,57	145 968,09	224 110,54	239 909,00	90 081,18	140 410,59	96 793,00	51 332,00	1 012 302,76	212 508,24	191 994,75	1 098 606,91	310 382,49	358 784,91
8.3	Coordination des clubs-conseils en agroenvironnement															
8.4	Information et sensibilisation en matière de technologies et de pratiques agricoles visant la réduction ou l'évitement des émissions de gaz à effet de serre															250 000,00
9.1/9.2	Services-conseils collectifs en agroenvironnement									80 976,00	33 000,00					258 939,60
10.1	Mesures de réduction de la pollution diffuse	218 155,83	269 822,33	164 538,38	68 613,22	226 608,57	189 209,88	146 483,75	29 414,15	248 300,14	154 772,60	207 607,33	519 537,80	375 673,78	261 623,18	
10.1	Diagnostic global et spécialisé en agroenvironnement à la ferme	6 031,64	16 528,75	16 274,79	11 707,81					1 556,75	11 689,35	12 485,70	17 771,01	13 570,39	14 446,40	
10.1	Culture de couverture d'hiver	1 704,78	1 937,25	10 818,91	10 776,23	6 991,89		1 037,50		18 570,41	1 848,13		9 148,69	13 177,55	15 678,78	
10.1	Introduction de pratiques de conservation des sols et de l'eau	146 537,40	35 562,80	43 481,08	77 488,32	29 818,10	1 619,80		1 695,20	196 473,58	44 447,00	18 807,35	112 594,56	148 100,42	78 538,04	
10.1	Retrait permanent de cultures annuelles des zones à risques élevés identifiées aux diagnostics spécialisés															3 723,61
10.2	Suivi de la qualité de l'eau															352 250,36
10.3	Coordination des projets collectifs de gestion de l'eau par bassin versant	20 000,00	60 000,00	105 000,00	50 000,00	99 773,25				132 500,00	55 300,00	76 750,00	69 000,00	108 698,00	74 900,00	
10.4	Coordination provinciale des projets collectifs de gestion de l'eau par bassin															127 775,00
10.5	Information et sensibilisation en matière de pratiques culturales optimales pour l'amélioration de la qualité de l'eau		5 000,00	3 896,00	2 300,00	5 888,80				13 157,73		8 669,99	11 800,80		1 555,00	
11.1	Appui à la Stratégie phytosanitaire															662 494,91
11.2	Équipement d'application des pesticides	2 189,33	3 747,99	21 800,00	2 050,00	2 150,00	6 080,00			23 235,77	34 690,14	5 276,12	628 363,26	11 918,36	121 575,50	
12.1	Remplacement de sources d'énergie par des sources d'énergie non conventionnelles				124 080,93			44 148,30		44 326,16		50 000,00	4 003,05	28 587,35	156,00	
12.2	Remplacement d'évaporateurs acéricoles non performants	7 500,00		5 563,34		27 284,80			7 500,00	38 071,81	4 713,93		7 500,00			
12.3	Valorisation énergétique de la biomasse résiduelle issue de l'exploitation agricole										239 275,27					
	Programme de primes de participation à un projet collectif de lutte à l'eutrophication à la Baie Missisquoi												27 200,00		19 560,00	
	Autres mesures															140 255,00

1) : Pour les aménagements alternatifs (4041), la construction d'ouvrages de stockage (4042) et les technologies de gestion des surplus (4047), le montant indiqué est l'investissement gouvernemental incluant les intérêts sur cinq ans.

No. sous-vollet		Région																
		Bas St-Laurent (1)	Saguenay - Lac St-Jean (2)	Québec (3)	Mauricie (4)	Estrie (5)	Outaouais (7)	Abitibi - Témiscamingue (8 - 10)	Côte-Nord (9)	Gaspésie - Îles de la Madeleine (11)	Chaudière - Appalaches (12)	Montréal - Laval - Lanaudière (6-13-14)	Laurentides (15)	Montérégie, secteur est (16)	Centre du Québec (17)	Montérégie, secteur ouest (18)	Plus d'une région	
5.1	Construction d'ouvrages de stockage des fumiers	27		7	2	12				4	31	2	1	21	16	16		
5.2.1	Atténuation des odeurs			2		1	1				9		2		1			
5.2.2	Captage du biogaz produit par les ouvrages de stockage										2							
5.3	Gestion des eaux de litière	7			3	2					6		2	2	3	1		
5.4.1	Installation d'aménagements alternatifs	2															1	
5.4.2	Correctifs à des aménagements alternatifs	1		1						2			3		1			
5.5.1	Gestion des eaux usées de lavage et des solutions nutritives																	
5.5.2	Gestion des résidus de récolte de fruits et de légumes												1					
5.6	Aération des étables d'élevage			1														
6.1	Technologies de gestion des surplus de matières fertilisantes						1				1		4		4			
7	Équipement d'épandage des fumiers	3	2	1	1	3			1									
7 GES	Équipements d'épandage des fumiers permettant la réduction ou l'évitement des émissions de gaz à effet de serre										18	2	1	10	8		2	
8.2	Clubs-conseils en agroenvironnement	9	4	2	3	1	2		3	1	1	12	6	6	14	7	13	
8.3	Coordination des clubs-conseils en agroenvironnement																2	
8.4	Information et sensibilisation en matière de technologies et de pratiques agricoles visant la réduction ou l'évitement des émissions de gaz à effet de serre																5	
9.1/9.2	Services-conseils collectifs en agroenvironnement										1	1						
10.1	Mesures de réduction de la pollution diffuse	14	25		28	21					6	32	40	44	23		23	
10.1	Diagnostiques globaux et spécialisés en agroenvironnement à la ferme	1	1	7	12	11			1		17	3		14	18		10	
10.1	Culture de couverture d'hiver																1	
10.1	Introduction de pratiques de conservation des sols et de l'eau	180	38	58	78	38	2			2	248	45	23	136	174		88	
10.1	Retrait permanent de cultures annuelles des zones à risques élevés identifiées aux diagnostics spécialisés	85	88	65	44	74	68	38	5	3	89	73	80	239	140		118	
10.2	Surveillance de la qualité de l'eau																	
10.3	Coordination des projets collectifs de gestion de l'eau par bassin versant	1	2	3	2	3					3	3	3	5	3		4	
10.4	Coordination provinciale des projets collectifs de gestion de l'eau par bassin																	
10.5	Information et sensibilisation en matière de pratiques culturales optimales pour l'amélioration de la qualité de l'eau			1	1	1	2				7		4	4			1	
11.1	Appui à la Stratégie phytosanitaire																38	
11.2	Équipement d'application des pesticides	5	3	4	1	2	1				9	18	4	59	12		28	
12.1	Remplacement de sources d'énergie par des sources d'énergie non conventionnelles				4				1		1		1	1	2		1	
12.2	Remplacement d'évaporateurs acéricoles non performants	1		1		4					7		1	1				
12.3	Valorisation énergétique de la biomasse résiduelle issue de l'exploitation agricole									1								
	Programme de primes de participation à un projet collectif de lutte à l'eutrophication à la Baie Missisquoi														32		23	
	Autres mesures																	

**ANNEXE 5 - AIDES VERSÉES ET ENGAGÉES EN VERTU DU PROGRAMME PRIME-VERT  
PAR TYPE DE PRODUCTION  
2009-2010**

No sous volet	Nom volet	Boucherie	Laitier	Porc	Autres élevages	Divers
5.1	Construction d'ouvrages de stockage des fumiers	1 355 898,89	8 043 039,49	154 917,22	2 555 745,40	
5.2.1	Atténuation des odeurs	42 916,91	75 000,00	286 609,34		
5.2.2	Captage du biogaz produit par les ouvrages de stockage			113 470,34		
5.3	Gestion des eaux de laiterie		477 577,08		8 427,27	
5.4.1	Installation d'aménagements alternatifs	205 513,14				
5.4.2	Correctifs à des aménagements alternatifs	74 146,12				
5.5.1	Gestion des eaux usées de lavage et des solutions nutritives					50 000,00
5.5.2	Gestion des résidus de récolte de fruits et de légumes					29 787,95
5.6	Aération des étangs d'irrigation					18 679,89
6.1	Technologies de gestion des surplus de matières fertilisantes			235 690,55	532 655,17	
7	Équipement d'épandage des fumiers	2 800,00	48 867,20	49 794,80	3 559,60	
7 GES	Équipements d'épandage des fumiers permettant la réduction ou l'évitement des émissions de gaz à effet de serre		9 000,00	9 000,00		
8.2	Clubs-conseils en agroenvironnement					5 104 409,78
8.3	Coordination des clubs-conseils en agroenvironnement					250 000,00
8.4	Information et sensibilisation en matière de technologies et de pratiques agricoles visant la réduction ou l'évitement des émissions de gaz à effet de serre					258 939,60
9.1/9.2	Services-conseils collectifs en agroenvironnement					113 976,00
10.1	Mesures de réduction de la pollution diffuse	1 162 025,71	806 833,71	146 883,91	112 260,97	857 224,36
10.1	Diagnostics globaux et spécialisés en agroenvironnement à la ferme					121 962,48
10.1	Culture de couverture d'hiver	3 422,46	36 128,40	9 395,66		42 743,60
10.1	Introduction de pratiques de conservation des sols et de l'eau	64 867,66	328 963,02	63 922,82	31 206,50	446 184,63
10.1	Retrait permanent de cultures annuelles des zones à risques élevés identifiées aux diagnostics spécialisés					3 728,61
10.2	Suivi de la qualité de l'eau					352 250,36
10.3	Coordination des projets collectifs de gestion de l'eau par bassin versant					851 889,26
10.4	Coordination provinciale des projets collectifs de gestion de l'eau par bassin					127 775,00
10.5	Information et sensibilisation en matière de pratiques culturales optimales pour l'amélioration de la qualité de l'eau					52 268,32
11.1	Appui à la Stratégie phytosanitaire					662 494,91
11.2	Équipement d'application des pesticides					762 796,47
12.1	Remplacement de sources d'énergie par des sources d'énergie non conventionnelles					295 302,79
12.2	Remplacement d'évaporateurs acéricoles non performants					98 113,78
12.3	Valorisation énergétique de la biomasse résiduelle issue de l'exploitation agricole					239 275,27
-	Programme de primes de participation à un projet collectif de lutte à l'eutrophisation à la Baie Missisquoi					46 750,00
-	Autres mesures					140 255,00

1) : Pour les aménagements alternatifs (4041), la construction d'ouvrages de stockage (4042) et les technologies de gestion des surplus (4047), le montant indiqué est l'investissement gouvernemental incluant les intérêts sur cinq ans.

No_sous_volet	Nom_volet	Bas-St-Laurent (1)	Saguenay - Lac-St-Jean (2)	Québec (3)	Mauricie (4)	Estrie (5)	Outaouais (7)	Abitibi - Tém	Côte-Nord (9)	Gaspésie - Îles de la Madeleine (11)	Région		Chaudière - Appalaches (12)	Montréal - Laval - Lanaudière (6-13-14)	Laurentides (15)	Montréal, secteur est (16)	Centre du Québec (17)	Montréal, secteur ouest (18)	Plus d'une région
5.1	Construction d'ouvrages de stockage des fumiers	2 619 858,51	188 990,19	753 960,29	314 010,65	1 828 919,81	25 000,00	511 212,88					2 789 940,59	1 200 117,05	240 086,24	4 487 066,97	3 178 820,41		
5.2.1	Atténuation des odeurs												38 261,76			82 279,26			
5.2.2	Captage du biogaz produit par les ouvrages de stockage												140 000,00						
5.3	Gestion des eaux de laiterie	186 179,58		20 000,00		20 000,00		20 000,00					140 000,00			60 000,00	40 000,00	37 500,00	
5.4.1	Installation d'aménagements alternatifs	49 833,80				14 185,77								20 000,00	57 249,46				
5.4.2	Correctifs à des aménagements alternatifs									5 670,70									
5.5.1	Gestion des eaux usées de lavage et des solutions nutritives			50 000,00															
5.5.2	Gestion des résidus de récolte de fruits et de légumes																		
5.6	Aération des étangs d'irrigation			2 000,00		4 000,00							7 485,00		2 000,00	5 785,00		2 224,60	
6.1	Technologies de gestion des surplus de matières fertilisantes																		
7	Équipement d'épandage des fumiers	2 800,00			5 600,00	2 800,00				1 060,00			13 370,60			10 265,60	11 075,40	2 370,60	
7 QES	Équipements d'épandage des fumiers permettant la réduction ou l'évitement des émissions de gaz à effet de serre																2 090,00		
8.2	Clubs-conseils en agroenvironnement	39 200,80	33 950,74	66 156,46	30 599,00		20 599,00		53 307,00				159 416,87		20 685,50	13 845,00	12 800,00	30 200,00	58 466,87
8.3	Clubs-conseils en agroenvironnement - Réseaux Agriconsseils																		4 750 047,25
8.4	Coordination des clubs-conseils en agroenvironnement																		175 000,00
9.1/9.2	Information et sensibilisation en matière de technologies et de pratiques agricoles visant la réduction ou l'évitement des émissions de gaz à effet de serre																		89 371,00
10.1	Services-conseils collectifs en agroenvironnement												49 000,00		13 000,00				
10.1	Mesures de réduction de la pollution diffuse	267 633,27	327 545,09	153 887,69	39 218,10	235 045,64	127 412,19	114 502,31	17 414,85	2 078,33			352 016,25		124 784,72	256 992,19	463 857,69	285 321,81	169 863,01
10.1	Diagnostiques globaux et spécialisés en agroenvironnement à la ferme	10 957,00	5 772,75	16 855,77	8 327,24								2 197,64		8 602,75	1 634,55	20 249,81	2 380,90	23 411,10
10.1	Culture de couverture d'hiver	2 738,99	3 667,86	10 664,76	28 372,01	6 848,28	2 157,23						26 992,83		1 214,01	878,22	32 602,75	26 640,04	12 369,71
10.1	Introduction de pratiques de conservation des sols et de l'eau	213 846,50	69 345,00	69 157,50	61 371,05	48 155,21	10 023,00			6 500,00			215 294,65		35 977,00	35 372,34	149 693,85	135 376,55	149 572,25
10.1	Retrait permanent de cultures annuelles des zones à risques élevés identifiées aux diagnostics spécialisés																	1 855,92	
10.2	Suivi de la qualité de l'eau																		301 422,00
10.3	Coordination des projets collectifs de gestion de l'eau par bassin versant	20 000,00	32 000,00		46 667,00	125 001,00							150 000,00		53 000,00	74 000,00	160 000,00	72 200,00	60 000,00
10.4	Coordination provinciale des projets collectifs de gestion de l'eau par bassin																		4 735,00
10.5	Information et sensibilisation en matière de pratiques culturales optimales pour l'amélioration de la qualité de l'eau			7 788,22												1 182,29			
11.1	Appui à la Stratégie phytosanitaire																		170 362,41
11.2	Équipement d'application des pesticides	10 274,96	6 185,04	32 863,88	2 588,88	27 117,17				1 389,34			77 906,91		18 857,22	219 820,50	211 832,13	26 213,28	124 170,69
12.1	Remplacement de sources d'énergie par des sources d'énergie non conventionnelles				100 000,00												107 940,45	60 000,00	
12.2	Remplacement d'évaporateurs acéricoles non performants			9 476,78		20 274,85											4 114,20	7 500,00	
12.3	Valorisation énergétique de la biomasse résiduelle issue de l'exploitation agricole																		
	Autres mesures																		423 402,00

1) : Pour les aménagements alternatifs (4041), la construction d'ouvrages de stockage (4042) et les technologies de gestion des surplus (4047), le montant indiqué est l'investissement gouvernemental incluant les intérêts sur cinq ans.

No sous-volet	Nom volet	Région															
		Bas St-Laurent (1)	Saguenay - Lac St-Jean (2)	Québec (3)	Mauricie (4)	Estrie (5)	Outaouais (7)	Abitibi - Témiscamingue (8 - 10)	Côte-Nord (9)	Gaspésie - Îles de la Madeleine (11)	Chaudière - Appalaches (12)	Montréal - Laval - Lanaudière (6-13-14)	Laurentides (15)	Montérégie, secteur est (16)	Centre du Québec (17)	Montérégie, secteur ouest (18)	Plus d'une région
5.1	Construction d'ouvrages de stockage des fumiers	27		7	21	12		1		4	31	2	1	21	18	18	
5.2.1	Atténuation des odeurs			2		1					9		2				
5.2.2	Captage du biogaz produit par les ouvrages de stockage																
5.3	Gestion des eaux de litière	7			3	2					2						
5.4.1	Installation d'aménagements alternatifs	2									6		2		3	1	1
5.4.2	Connexion à des aménagements alternatifs			1						2				3			
5.5.1	Gestion des eaux usées de lavage et des solutions nutritives	1								2			1				
5.5.2	Gestion des résidus de récolte de fruits et de légumes			1									1				
5.6	Aération des étangs d'irrigation							1			1			4	4		
6.1	Technologies de gestion des surplus de matières fertilisantes								1					1			
7	Équipement d'épandage des fumiers	3	2	1	1	3				1	18	2	1	10	9		2
7 GES	Équipements d'épandage des fumiers permettant la réduction ou l'évitement des émissions de gaz à effet de serre																
8.2	Clubs-conseils en agroenvironnement	9	4	2	3	1	2	3	1	1	12	8	6	14	7	13	
8.3	Coordination des clubs-conseils en agroenvironnement																
8.4	Information et sensibilisation en matière de technologies et de pratiques agricoles visant la réduction ou l'évitement des émissions de gaz à effet de serre																2
9.1/9.2	Services-conseils collectifs en agroenvironnement										1	1					5
10.1	Mesures de réduction de la pollution diffuse	14	25		26	21					6	32	40	44	23		23
10.1	Diagnostiques globaux et spécialisés en agroenvironnement à la ferme	1	1	7	12	11			1		17	3		14	18	10	
10.1	Culture de couverture d'hiver																11
10.1	Introduction de pratiques de conservation des sols et de l'eau	180	38	68	78	38	2			2	248	46	23	138	174	88	
10.1	Retrait permanent de cultures annuelles des zones à risques élevés identifiées aux diagnostics spécialisés	85	85	65	44	74	58	38	5	3	89	73	60	239	140	118	
10.2	Suivi de la qualité de l'eau																43
10.3	Coordination des projets collectifs de gestion de l'eau par bassin versant	1	2	3	2	3					3	3	3	6	3	4	
10.4	Coordination provinciale des projets collectifs de gestion de l'eau par bassin																4
10.6	Information et sensibilisation en matière de pratiques culturales optimales pour l'amélioration de la qualité de l'eau		1	1	1	2					7		4	4			1
11.1	Appui à la stratégie phytosanitaire																30
11.2	Équipement d'application des pesticides	5	3	4	1	2	1				9	18	4	59	12	28	
12.1	Remplacement de sources d'énergie par des sources d'énergie non conventionnelles				4			1			1		1	1	2	1	
12.2	Remplacement d'évaporateurs agricoles non performants	1		1		4				1	7	1		1			
12.3	Valorisation énergétique de la biomasse résiduelle issue de l'exploitation agricole												3				
	Programme de primes de participation à un projet collectif de lutte à l'eutrophication à la Baie Mitisque														32		29
	Autres mesures																7

## QUESTION RP2-49

**ANNEXE 8 - AIDES VERSÉES ET ENGAGÉES EN VERTU DU PROGRAMME PRIME-VERT  
PAR TYPE DE PRODUCTION  
2010-2011**

No_sous_volet	Nom_volet	Boucherie	Laitier	Porc	Autres élevages	Divers
5.1	Construction d'ouvrages de stockage des fumiers	3 587 006,71	8 015 269,94	40 227,14	6 470 490,20	
5.2.1	Atténuation des odeurs		25 000,00	120 541,02		
5.2.2	Captage du biogaz produit par les ouvrages de stockage			140 000,00		
5.3	Gestion des eaux de laiterie	26 179,58	517 500,00			
5.4.1	Installation d'aménagements alternatifs	121 269,03				
5.4.2	Correctifs à des aménagements alternatifs	5 670,70				
5.5.1	Gestion des eaux usées de lavage et des solutions nutritives					50 000,00
5.5.2	Gestion des résidus de récolte de fruits et de légumes					
5.6	Aération des étangs d'irrigation					23 494,60
6.1	Technologies de gestion des surplus de matières fertilisantes					
7	Équipement d'épandage des fumiers	3 090,00	26 981,60	18 370,60	900,00	
7 GES	Équipements d'épandage des fumiers permettant la réduction ou l'évitement des émissions de gaz à effet de serre					2 090,00
8.2	Clubs-conseils en agroenvironnement					528 229,26
8.2	Clubs-conseils en agroenvironnement - Réseaux Agriconseils					4 750 047,25
8.3	Coordination des clubs-conseils en agroenvironnement					175 000,00
8.4	Information et sensibilisation en matière de technologies et de pratiques agricoles visant la réduction ou l'évitement des émissions de gaz à effet de serre					89 371,00
9.1/9.2	Services-conseils collectifs en agroenvironnement					61 000,00
10.1	Mesures de réduction de la pollution diffuse	1 168 569,91	861 599,61	79 909,03	110 833,80	716 460,79
10.1	Diagnostics globaux et spécialisés en agroenvironnement à la ferme					102 389,51
10.1	Culture de couverture d'hiver					156 764,79
10.1	Introduction de pratiques de conservation des sols et de l'eau					1 189 686,90
10.1	Retrait permanent de cultures annuelles des zones à risques élevés identifiées aux diagnostics spécialisés					1 855,92
10.2	Suivi de la qualité de l'eau					301 422,00
10.3	Coordination des projets collectifs de gestion de l'eau par bassin versant					794 868,00
10.4	Coordination provinciale des projets collectifs de gestion de l'eau par bassin					4 735,00
10.5	Information et sensibilisation en matière de pratiques culturales optimales pour l'amélioration de la qualité de l'eau					8 950,51
11.1	Appui à la Stratégie phytosanitaire					170 352,41
11.2	Équipement d'application des pesticides					760 121,00
12.1	Remplacement de sources d'énergie par des sources d'énergie non conventionnelles					257 940,45
12.2	Remplacement d'évaporateurs acériques non performants					41 365,83
12.3	Valorisation énergétique de la biomasse résiduelle issue de l'exploitation agricole					
-	Mesures spécifiques Prime-Vert					423 402,00

1) : Pour les aménagements alternatifs (4041), la construction d'ouvrages de stockage (4042) et les technologies de gestion des surplus (4047), le montant indiqué est l'investissement gouvernemental incluant les intérêts sur cinq ans.



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE  
DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 50**

Portrait et estimation du nombre de producteurs visés par le crédit d'impôt remboursable pour l'acquisition d'installation de traitement du lisier de porc.

**RÉPONSE :**

C'est le ministère du Revenu qui accorde le crédit d'impôt remboursable pour l'acquisition d'installation de traitement du lisier de porc. C'est donc ce ministère qui peut fournir les renseignements demandés.



# MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### **Question 51**

Évolution, au cours des cinq dernières années, du nombre d'entreprises ou de fermes porcines ainsi que de production animale (nombre de porcs). Ventilation par région, municipalité et taille des entreprises ou fermes, emplois directs et indirects.

#### **RÉPONSE :**

#### **Retombées du secteur porcin (transformation et production)**

- Génère des retombées économiques (valeur ajoutée) de quelque 1,8 G\$ et près de 28 000 emplois

#### **Tableau 1**

**Évolution des inventaires de porcs du Québec, années 2008 à 2011**

Années	Total reproduction	Total engraissement	Total inventaire
2008	394 300	3 595 700	3 990 000
2009	386 200	3 513 800	3 900 000
2010	381 800	3 538 200	3 920 000
2011	371 700	3 528 300	3 900 000

Source : Statistique Canada, Statistiques de porcs, catalogue 23-010-X

Note : Nombre d'animaux au 1<sup>er</sup> janvier

#### **Tableau 2**

**Évolution du nombre de fermes ayant des porcs en inventaire au Québec, années 2008 à 2011**

Années	Nombre	Écart nombre
2008	2 250	
2009	2 060	-190
2010	1 890	-170
2011	1 840	-50

Source : Statistique Canada, Statistiques de porcs, catalogue 23-010-X

Note : Nombre de fermes au 1<sup>er</sup> janvier

#### **Tableau 3**

**Inventaire détaillé des porcs au Québec, années 2008 à 2011**

Années	Truies	Verrats	Porcelets (20 kg et -)	Porcs (20 à 60kg)	Porcs (60 kg et +)
2008	389 000	5 300	1 242 000	1 175 000	1 178 700
2009	382 000	4 200	1 144 300	1 183 100	1 186 400
2010	378 400	3 400	1 102 100	1 294 400	1 141 700
2011	369 000	2 700	1 126 200	1 150 800	1 251 300

Source : Statistique Canada, Statistiques de porcs, catalogue 23-010-X

Note : Nombre d'animaux au 1<sup>er</sup> janvier

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Tableau 4

Évolution du cheptel porcin en inventaire, régions du Québec, années 2001 et 2006

	Régions		2001	2006
<b>Bas-St-Laurent</b>		Nombre d'exploitations	87	80
		Cheptel moyen	128 515	119 842
<b>Saguenay-Lac St-Jean-Côte-Nord</b>		Nombre d'exploitations	17	20
		Cheptel moyen	11 722	24 870
<b>Capitale-Nationale</b>		Nombre d'exploitations	57	45
		Cheptel moyen	-	72 147
<b>Mauricie</b>		Nombre d'exploitations	104	89
		Cheptel moyen	-	154 229
<b>Estrie</b>		Nombre d'exploitations	158	170
		Cheptel moyen	-	296 945
<b>Lanaudière</b>		Nombre d'exploitations	179	147
		Cheptel moyen	-	255 537
<b>Outaouais</b>		Nombre d'exploitations	33	38
		Cheptel moyen	8 442	9 255
<b>Laurentides</b>		Nombre d'exploitations	46	34
		Cheptel moyen	35 764	36 820
<b>Chaudière-Appalaches</b>		Nombre d'exploitations	906	812
		Cheptel moyen	1 248 177	1 260 643
<b>Montérégie</b>		Nombre d'exploitations	782	694
		Cheptel moyen	1 443 940	1 471 409
<b>Centre-du-Québec</b>		Nombre d'exploitations	341	299
		Cheptel moyen	600 410	540 891

Notes : 1. Aucune exploitation porcine n'était présente sur le territoire de la Gaspésie, des Îles-de-la-Madeleine, de Montréal et de Laval.

2. Le nombre d'exploitations comprend toutes les entreprises déclarant au moins un porc

Source : Recensements de l'agriculture 2001 et 2006, Statistique Canada, compilations spéciales.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE  
DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 52**

Nombre de producteurs ayant un bilan de phosphore non équilibré avec ventilation par région, municipalité, type de production et taille des entreprises ou fermes.

**RÉPONSE :**

C'est le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) qui, par le Règlement sur les exploitations agricoles (REA), exige la réalisation des bilans de phosphore. C'est donc ce ministère qui peut fournir les renseignements demandés.



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE  
DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 53**

Pour 2010-2011, sommes dépensées à la Recherche et Développement pour le traitement des lisiers et au Développement d'indicateurs de performance, tel que spécifié dans le plan d'action gouvernemental du 14 mai 2004. Prévisions pour 2011-2012.

**RÉPONSE :**

Aucune somme dépensée en 2010-2011.





ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 54**

État d'avancement des travaux touchant l'implantation d'un système de traçabilité pour l'ensemble des productions animales et végétales, sommes investies jusqu'à maintenant et calendrier d'implantation pour chacune des productions. Prévisions des coûts pour chacun des maillons de la chaîne alimentaire.

**RÉPONSE :**

**État d'avancement :** La traçabilité est réalisée de la ferme à l'abattoir pour les bovins depuis 2002, pour les ovins depuis 2004 et pour les cervidés depuis 2009. La démarche est amorcée dans d'autres secteurs tels, les œufs de consommation et la production maraîchère et des projets pilotes sont en cours dans ces secteurs. Un autre projet vise la traçabilité de la viande jusqu'au détail.

**Calendrier d'implantation de chacune des productions :** Le MAPAQ a élaboré, en collaboration avec l'industrie, le plan d'action préliminaire 2010-2013 en traçabilité. Celui-ci prévoit la rédaction de projets de règlements pour la traçabilité des œufs de consommation et la poursuite du projet-pilote entrepris pour la production maraîchère, en se concentrant sur la traçabilité de la laitue et de la carotte, ainsi que la suite des travaux entrepris dans le secteur de la viande bovine.

Le Québec est en avance par rapport aux autres provinces canadiennes. Les ministres provinciaux et fédéral de l'agriculture ont convenu d'implanter un système canadien de traçabilité pour les bovins, ovins, porcs, la volaille et les œufs. Le Québec suit de près l'évolution de ce dossier afin d'éviter la duplication et d'avoir accès aux fonds fédéraux alloués pour ce développement.

**Sommes investies jusqu'à maintenant :** Le MAPAQ a investi une somme de 37,4 M\$ pour les années 2001-2002 à mars 2011 afin de permettre le développement et l'implantation de la traçabilité. De plus, un programme d'Appui à l'implantation de la traçabilité a été créé dans le contexte de l'Accord bilatéral Québec-Canada « *Cultivons l'avenir* ». Il est doté d'un budget de 2,1 M\$ pour la période de 2009-2010 à 2012-2013.

Nous ne disposons pas de prévisions sur les coûts pour les différents maillons de la chaîne alimentaire.



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 55**

Liste des programmes et subventions versées à des entreprises ou associations dans le but de favoriser les exportations. Inclure les détails des ententes.

**RÉPONSE :**

1- Fonds à l'exportation et programme Exportateurs de classe mondiale

En 2010-2011, une somme de 2,5 millions \$ a été versée au Fonds à l'exportation. Le Fonds à l'exportation et le programme *Exportateurs de classe mondiale* qui en est issu, visent à soutenir les activités promotionnelles et commerciales des exportateurs québécois sur les marchés hors Québec.

2- Subvention à l'*Association Holstein du Canada, branche du Québec*

En 2010-2011, une somme de 50 000 \$ a été versée à l'*Association Holstein du Canada, branche du Québec*. Cette subvention a permis à l'association de réaliser une étude de faisabilité visant la mise en œuvre d'un service intégré d'exportation des sujets laitiers des éleveurs québécois.



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 56**

Ventilation des subventions accordées aux producteurs de boissons alcoolisées artisanales pour 2010-2011 et les prévisions pour 2011-2012.

**RÉPONSE :**

Le Programme de soutien au secteur des boissons alcooliques artisanales de la Stratégie de soutien à la transformation alimentaire (SSTA) possède quatre volets à portée individuelle ou collective auxquels les producteurs de boissons alcooliques artisanales peuvent adhérer. Voici une ventilation des subventions qui leur ont été accordées :

Volets	Nombre d'entreprises par volet	Total des subventions accordées par volet
1. Organisation des professions autour d'un ensemble de normes de fabrication certifiées.	6	4 575 \$
2. Perfectionnement de l'expertise, des connaissances, de la qualité et des procédés.	16	110 040 \$
3. Positionnement des produits sur le marché intérieur.	12	148 182 \$
4. Commercialisation.	68	620 293 \$

En 2010-2011, Transformation Alimentaire Québec a également octroyé une somme de 400 000 \$ pour le développement d'une campagne de promotion générique des boissons alcooliques artisanales fabriquées au Québec.

De plus, il y a cinq entreprises de boissons alcooliques artisanales qui ont bénéficié de programmes de la SSTA pour des subventions totalisant 119 874 \$ pour 2010-2011.

Pour 2011-2012, nous prévoyons un budget de 1,6 M \$ en subvention pour les producteurs de boissons alcooliques artisanales et de 800,000 \$ en fonctionnement.



ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 57**

Crédits affectés au Programme d'appui financier aux expositions agricoles pour 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012. Inclure les montants pour chacune.

**RÉPONSE :**

Les crédits affectés au Programme d'appui financier aux expositions agricoles en 2007-2008 étaient de 1,6 M\$ par année.

Les crédits affectés à ce Programme en 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011 étaient de 1,76 M\$ par année. Ils sont de 1,76 M\$ pour l'année 2011-2012.





MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE  
DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 58**

Sommes affectées, par région, aux réseaux Agriconseils pour 2010-2011 et les prévisions pour 2011-2012.

RÉPONSE :

Région administrative (numéro)	Montant accordé en 2010-2011
Bas-St-Laurent (1)	435 104 \$
Saguenay-Lac-St-Jean (2)	367 742 \$
Capitale Nationale et Côte-Nord (3-9)	205 838 \$
Mauricie (4)	160 717 \$
Estrie (5)	232 283 \$
Outaouais (7)	113 386 \$
Abitibi-Témiscamingue (8-10)	249 743 \$
Gaspésie/Iles-de-la-Madeleine (11)	76 147 \$
Chaudières-Appalaches (12)	597 751 \$
Montréal-Laval-Lanaudière (6-13-14)	282 958 \$
Laurentides (15)	293 451 \$
Montréal – Secteur Est (16)	340 802 \$
Centre-du-Québec (17)	273 761 \$
Montréal – Secteur Ouest (18)	318 608 \$



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE  
DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 59**

Ventilation des montants accordés dans le cadre du programme « Appui à la diversification et à la transformation en agriculture et en agroalimentaire dans les régions-ressources ». Inclure les montants ventilés pour chacune des aides, c'est-à-dire, les montants remis à chaque entreprise.

**RÉPONSE :**

Ce programme a pris définitivement fin au 31 mars 2009.



ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 60**

Montants et programmes pour l'année 2010-2011 pour l'industrie serricole. Inclure les montants versés pour la promotion de l'éclairage artificiel et à la conversion à de nouvelles ampoules et/ou nouvelles technologies.

**RÉPONSE :**

**Programme d'appui à l'acquisition de technologies de pointe en serriculture**

Investissements (Équipements financés)	Bénéficiaires (Entreprises)	Montants (Versements)
Gestion du climat	Les fleurs de l'île	2 090,00 \$
Gestion du climat	Willy Haeck et fils	17 564,00 \$
Gestion du climat	Les vivaces de chez-nous	23 624,00 \$
Gestion du climat	Serres Fleuri-cap	3 350,59 \$
Gestion du climat	Serres Luc Cléroux	24 837,60 \$
Gestion du climat	Serres Dalton	6 819,00 \$
Gestion du climat	Serres Chlorophylle	1 908,00 \$
Gestion du climat	Multi-Plants Pascal Roy	20 609,00 \$
Gestion du climat	Les jardins du canton	3 206,15 \$
Gestion du climat	Maraîchers JPL Guérin et fils	12 276,00 \$
Gestion du climat	Les cultures de chez-nous	3 666,00 \$
Gestion du climat	L'Éden rouge	6 482,00 \$
Gestion du climat	Jardins Paquette	25 000,00 \$
Gestion du climat	Jacques Lauzon et fils	3 005,40 \$
Gestion du climat	Fermes LUFA	25 000,00 \$
Gestion du climat	Ferme Guyon	11 588,40 \$
Gestion du climat	Les Serres André et Mario Lacroix	10 607,20 \$
Gestion du climat	Serres Ariane	4 102,00 \$
Gestion du climat	Vertigo Horticulture	2 689,12 \$
Gestion du climat	Plant Select	6 898,00 \$
Gestion du climat	Québec Multiplants	6 168,80 \$
Gestion du climat	Serre et jardin RGC Alary	24 276,00 \$
Gestion du climat	Serres Ste-Anne	6 427,00 \$
Gestion du climat	Serres Alexis	5 859,78 \$
Gestion du climat	Serres André Locas	3 415,60 \$
Gestion du climat	Pépinière Abbotsford	14 300,00 \$
Gestion du climat	Serres Jardins-Nature	6 139,02 \$
Gestion du climat	Serres Hydro-Tourville	4 939,60 \$
Système CO <sub>2</sub>	Serres Verrier	3 417,20 \$
Système CO <sub>2</sub>	Serres Bergeron	1 181,46 \$
Système CO <sub>2</sub> , tapis chauffant et gestion du climat	Serres de la Vallée	25 000,00 \$
Système CO <sub>2</sub> , tapis chauffant et gestion du climat	Les Serres Florinove de Saint-Paulin	10 856,75 \$
Tapis chauffants et gestion du climat	Serres Riel inc.	8 817,00 \$
Tapis chauffants et gestion du climat	La Collection Florale	6 908,00 \$
Tapis chauffants et gestion du climat	Serres Laliberté	8 656,00 \$
Tapis chauffants et gestion du climat	Serres Pierre Brisebois et fils	2 434,34 \$
Tapis chauffants et gestion du climat	Serres Dame Nature	10 342,37 \$
Tapis chauffants et gestion du climat	Pépinière Gaucher	529,88 \$

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Programme d'appui à l'expertise en serriculture**

<b>Investissements (Projets)</b>	<b>Bénéficiaires (Organismes requérants)</b>	<b>Montants (Versements)</b>
Soutien agronomique pour la réalisation de projets de transfert technologique en serriculture maraîchère	Centre d'information et de développement expérimental en serriculture (CIDES)	60 000 \$
Soutien au transfert d'expertise en ingénierie serricole	Centre d'information et de développement expérimental en serriculture (CIDES)	80 000 \$
Appui au réseautage et à la coordination du secteur serricole et réalisation d'activités de veille technologique en serriculture maraîchère	Syndicat des producteurs en serre du Québec	80 000 \$
Appui au réseautage et à la coordination du secteur serricole et réalisation d'activités de veille technologique en serriculture maraîchère	Syndicat des producteurs en serre du Québec	60 000 \$

**Programme d'appui aux audits énergétiques en serriculture**

<b>Investissements (Type de projets)</b>	<b>Bénéficiaires (Entreprises)</b>	<b>Montants (Versements)</b>
Audit complet	Excel Serres	2 289,50 \$
Audit complet	Pépinière Villeneuve	2 519,41 \$
Audit complet	Savoura Danville I	5 060,79 \$
Audit complet	Serres Alexis	2 629,50 \$
Audit complet	Serres Dalton	2 331,03 \$
Audit complet	Serres Stéphane Bertrand	2 327,73 \$
Audit complet	Serres Verrier	2 289,50 \$
Audit simplifié	Fraisière Rou.G.I. et fils	1 499,00 \$
Audit simplifié	Pépinière François Lemay	1 495,00 \$
Audit simplifié	Serres biologiques Fontainebleau	1 633,00 \$
Service d'accompagnement	L'Abri-végétal	1 700,00 \$
Service d'accompagnement	Les jardiniers du chef	145,00 \$

**Programme de soutien à l'innovation en agroalimentaire (projets touchant les serres seulement)**

<b>Investissements (Numéros et titres)</b>	<b>Bénéficiaires (Établissements)</b>	<b>Montants (Versements)</b>
809102-Bilan énergétique, émissions gazeuses et particulières de la combustion de la biomasse agricole à la ferme	Institut de recherche et de développement en agroenvironnement (IRDA)	54 000 \$
809142-Système de chauffage durable et carbone neutre pour serre alimenté aux granules de bois avec réutilisation du dioxyde de carbone pour les plantes	Campus Macdonald de l'Université McGill	54 000 \$
810213-Caractérisation de rhizobactéries et leurs effets sur la croissance, le rendement et la protection de la tomate de serre	Université du Québec à Trois-Rivières	40 000 \$

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION****ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012****DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION****Programme de soutien à l'innovation horticole agroalimentaire (projets touchant les serres seulement)**

<b>Investissements (Numéros et titres des projets)</b>	<b>Bénéficiaires</b>	<b>Montants</b>
PSIH09-1-108-Développement d'une régie de fertilisation durable avec recirculation des effluents pour une culture de tomate conventionnelle et biologique	Université Laval	7 500 \$
PSIH09-1-120-Affiche sur les auxiliaires utilisés en protection biologique serricole	Syndicat des producteurs en serre du Québec	3 570 \$
PSIH09-1-221-Évaluation de la valeur économique de l'utilisation d'un réservoir d'hydroaccumulation de chaleur pour un système de chauffage à la biomasse	Syndicat des producteurs en serre du Québec	12 863 \$
PSIH09-1-222-Évaluation de fertilisants à base organique pour la production en serre d'annuelles ornementales	Institut québécois du développement de l'horticulture ornementale	4 500 \$
PSIH09-1-223-Élaboration d'un outil de gestion pouvant réduire les rejets de fertilisants dans l'environnement et leurs coûts associés chez les petites entreprises de productions de tomate de serre	Club Savoir Serre	8 573 \$
PSIH09-1-225-Évaluation des paramètres de conduite de culture et d'irrigation qui vont permettre de maximiser la production en serre de poivrons de type Ramiro	Syndicat des producteurs en serre du Québec	6 950 \$
PSIH10-1-435-Amélioration du rendement par le greffage des plants de poivron en serre plein sol en régie biologique	Club Agroenvironnemental de l'Estrie	4 900 \$





MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Question 61

État des sommes versées en 2010-2011, par le MAPAQ et la Financière agricole, en vertu du PCSRA ainsi que les prévisions pour 2011-2012.

RÉPONSE :

Cette réponse sera transmise par la FADQ.



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Question 62

Crédits affectés au programme d'Amélioration de la santé animale au Québec, 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012. Ventiler les montants.

RÉPONSE :

Cette information est disponible au livre des crédits.



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Question 63

Liste des plans conjoints du domaine des pêches, avec le nombre de pêcheurs concernés, le territoire visé, les principaux acheteurs et une appréciation du fonctionnement du plan conjoint. Prévisions pour 2011-2012.

RÉPONSE :

Cette réponse sera transmise par la RMAAQ.



ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

Question 64

Crédits engagés, montants dépensés, actions posées, échéancier, état et suivi des recommandations du rapport Pronovost en place par le ministre en 2010-2011.

RÉPONSE :

1- Résultats pour la période entre mars 2008 et mars 2011 : voir Tableau joint.

À la suite du Rapport Pronovost, le gouvernement a mis de l'avant une trentaine de priorités de travail, de façon à s'inscrire rapidement dans l'action. Pour la plupart d'entre elles, les travaux sont à toutes fins complétés; un suivi des réalisations a été fait à l'intérieur du rapport annuel du Ministère.

Certaines priorités restent à achever, notamment au sujet de la protection du territoire agricole et de la mise en marché des produits agricoles et alimentaires.

2- Prévisions pour l'année 2011-2012 :

Conformément à l'une des priorités de travail, le gouvernement s'est engagé à doter le Québec d'une nouvelle politique agricole et agroalimentaire.

Les gestes posés depuis 2008 dans le cadre des suites gouvernementales au rapport de la Commission sur l'avenir de l'agriculture et de l'agroalimentaire québécois ont permis de mettre en place les ingrédients afin d'amorcer un virage supportant les orientations de la future politique qui sera prochainement proposée dans le cadre du Livre vert pour une politique bioalimentaire.

L'année 2011-2012 devra nous conduire à l'adoption du projet de politique et permettre au gouvernement d'en amorcer la mise en œuvre.

## RP2-64

	<u>2010-2011</u> <u>Dépenses</u>	<u>2011-2012</u> <u>Prévus</u>
Développement des secteurs en émergence	2 138,5 \$	1 215,6 \$
Plan d'action de relèvement	1 670,0 \$	1 950,0 \$
Médiation RMAAQ	25,7 \$	200,0 \$
Plan de développement de la zone agricole	101,7 \$	504,4 \$
Soutien à l'exportation	1 250,4 \$	1 000,0 \$
Circuits court et diversification	1 783,3 \$	3 275,0 \$
Améliorer l'offre de services conseils	502,8 \$	880,0 \$
Plan d'action recherche innovation	664,0 \$	875,0 \$
OGM	- \$	200,0 \$
Santé et bien-être animal	543,8 \$	500,0 \$
Mise en œuvre (études, mandats)	72,4 \$	400,0 \$
	<u>8 752,6 \$</u>	<u>11 000,0 \$</u>



## Les suites au rapport Pronovost Réalizations Mars 2008-Mars 2011

### Enjeu 1 - Rapprocher le secteur des citoyens et des consommateurs

<b>Mise en valeur des aliments d'ici</b>	
<i>Stratégie « Le Québec dans votre assiette ! »</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Campagne « Mettez le Québec dans votre assiette », à l'échelle du Québec et avec ses déclinaisons régionales (juin 2008)</li> <li>- Partenariat avec Aliments du Québec pour assurer l'identification des produits du Québec (le nombre de produits arborant un des logos d'Aliments du Québec est passé de 4 000 à quelque 13 000 en trois ans)</li> <li>- Mise en place de cinq tables de travail sectorielles pilotes pour identifier des solutions visant à accroître la place des produits bioalimentaires québécois sur les tablettes des grandes chaînes d'alimentation (août 2010)</li> </ul>
<i>Appui à la diversification en région et au développement de circuits courts de commercialisation favorisant l'achat local</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Élaboration, par un groupe aviseur réunissant une dizaine de partenaires associés à l'agriculture de proximité, du « Programme d'appui à la diversification et à la commercialisation en circuit court en région » (mai 2009)</li> <li>- Identification, par le groupe aviseur, des éléments stratégiques favorisant la diversification et les circuits courts (juin 2010)</li> <li>- Adoption du Règlement sur les appellations (juillet 2010)</li> </ul>
<i>Appui au développement des secteurs en émergence</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lancement et mise en œuvre du Plan d'action quinquennal pour le secteur de l'horticulture ornementale (juillet 2010)</li> <li>- Mise en œuvre de programmes d'appui financier pour le secteur des cultures en serre (octobre 2009)</li> <li>- Lancement et mise en œuvre, en concertation avec la Filière biologique, du plan d'action secteur de l'agriculture biologique (juillet 2010)</li> </ul>
<b>Offre d'aliments sains</b>	
<i>Renforcement des mécanismes visant à offrir des aliments sains et de qualité aux consommateurs</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ajout d'outils et de quelque 30 postes pour renforcer les activités de surveillance et d'inspection (2008-2009)</li> <li>- Adoption de la « Loi visant la régularisation et le développement d'abattoirs de proximité et modifiant la Loi sur les produits alimentaires » (juin 2009)</li> <li>- Adoption d'une réglementation sur la formation obligatoire des manipulateurs d'aliments (novembre 2008)</li> <li>- Plan de développement et de croissance du secteur des fromages fins - volet contrôle et assurance de la qualité (octobre 2008)</li> </ul>
<i>Mise en application de la traçabilité au sein de nouveaux secteurs</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Programme d'appui à l'implantation de la traçabilité dans le cadre de « Cultivons l'avenir » (avril 2009)</li> </ul>
<i>Accompagnement en faveur d'une offre alimentaire contribuant davantage à la santé des consommateurs</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Activités d'information et de sensibilisation sur la saine alimentation, en appui au Plan d'action gouvernemental sur les saines habitudes de vie</li> <li>- Collaboration à l'élaboration de « La vision gouvernementale de la saine alimentation » (mars 2010)</li> </ul>
<i>Stratégie québécoise de prévention et de surveillance en matière de santé animale et de bien-être animal</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Stratégie québécoise de santé et de bien-être des animaux « Pour UNE santé bien pensée! » (novembre 2010)</li> <li>- Renouvellement et bonification du programme d'Amélioration de la santé animale au Québec (ASAQ)</li> <li>- Modernisation du réseau de laboratoires et de diagnostics (le laboratoire de pathologie animale de Québec est en opération depuis fin juin 2010; les travaux de construction du laboratoire d'épidémiologie animale à Saint-Hyacinthe doivent se terminer en 2011)</li> </ul>
<b>Protection de l'environnement</b>	
<i>Plan d'amélioration de la qualité de l'eau en milieu agricole</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bonification du programme Prime-Vert, identification des zones d'intervention prioritaires et formation de quelque 300 conseillers en agroenvironnement</li> <li>- Mise en œuvre de 58 projets collectifs de gestion de l'eau par bassins versants (2008-2009)</li> </ul>
<i>Aide à la réduction des gaz à effet de serre (GES) et valorisation énergétique de la biomasse</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bonification du programme Prime-Vert et mise en œuvre (2008-2009)</li> </ul>
<i>Application progressive de l'écoconditionnalité des aides agricoles</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Application en 2011 du nouveau critère d'écoconditionnalité (bilan phosphore à l'équilibre) dans le cadre du programme de crédit de taxes foncières aux entreprises agricoles (réalisations : travaux nécessaires à la définition des critères et à la technologie de support)</li> </ul>
<i>Modalités pour la rétribution des biens et services environnementaux</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Modification du programme Prime-Vert et mise en œuvre de mesures pour favoriser le retrait de superficies en cultures annuelles dans les zones à risque</li> <li>- Projet pilote « Lisière verte » de stabilisation des berges à la Baie Missisquoi</li> </ul>
<i>Révision de la stratégie phytosanitaire valorisant les alternatives aux pesticides et leur utilisation rationnelle</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Adoption prévue en 2011 de la nouvelle stratégie (réalisations : travaux d'analyse et d'élaboration)</li> </ul>

## Les suites au rapport Pronovost Réalizations Mars 2008-Mars 2011

### Enjeu 2 - Renforcer la capacité concurrentielle des entreprises

<b>Compétitivité sectorielle</b>	
<i>Stratégie de renforcement de la capacité concurrentielle de l'industrie de la transformation alimentaire (incluant l'harmonisation des interventions gouvernementales)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mise en œuvre de la « Stratégie de soutien à la transformation alimentaire », incluant des aides à l'amélioration de la productivité, à l'amélioration de la salubrité et de la qualité et au développement des marchés (octobre 2009)</li> </ul>
<i>Stratégie de prospection et de développement de marchés hors Québec</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Annonce et mise en œuvre de la stratégie et du programme « Des exportateurs de classe mondiale » - Groupe Export agroalimentaire Québec-Canada est l'organisme mandaté par le MAPAQ pour assurer la gestion de ce programme (avril 2009)</li> <li>- Développement de l'image de marque « Foods of Québec » pour les marchés extérieurs</li> </ul>
<i>Diagnostics de la performance des secteurs sous gestion de l'offre et de ceux couverts par le programme d'assurance stabilisation du revenu agricole (ASRA)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Analyses effectuées en vue de l'élaboration de la stratégie d'adaptation destinée aux entreprises touchées par la mise en œuvre du plan de redressement en matière de gestion des risques agricoles (notamment pour les secteurs ovin, bovin et porcin)</li> <li>- Consultation auprès de l'industrie des céréales à paille</li> </ul>
<b>Agriculture performante</b>	
<i>Nouveau plan d'action en faveur de la relève</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Annonce et mise en œuvre du deuxième plan d'action de la Politique jeunesse – volet Établissement et relève agricole (mai 2008)</li> <li>- Élaboration et mise en œuvre de quatre nouveaux programmes d'appui à la relève agricole (2008-2009)</li> <li>- Création du Fonds d'investissements pour la relève agricole – FIRA (juillet 2010)</li> </ul>
<i>Initiatives pour améliorer l'offre de services-conseils</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mise sur pied d'un centre d'expertise en gestion agricole (CEGA), regroupant des partenaires du milieu impliqués dans la gestion des entreprises agricoles (février 2009)</li> <li>- Transfert de la gestion administrative des clubs-conseils environnementaux (CCAÉ) aux Réseaux Agriconseils</li> </ul>
<b>Savoir et innovation</b>	
<i>Plan d'action pour la recherche et l'innovation</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lancement du plan cadre de la recherche et de l'innovation en agriculture et agroalimentaire « Pour faire croître le savoir et alimenter le secteur » (mai 2010)</li> </ul>
<i>Redéfinition des rôles et statuts de l'Institut de technologie agroalimentaire (ITA)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux d'un groupe de travail interministériel pour revoir le rôle et le statut de l'ITA (entre le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, le Secrétariat du Conseil du trésor et le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation). Une proposition de projet de loi a été élaborée.</li> </ul>
<i>Groupes de travail pour dresser un état de situation et proposer des pistes de développement pour les biocombustibles et les bioproduits</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rapports d'études : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rapport sur les bioproduits et bioprocédés industriels, dans une perspective agricole québécoise</li> <li>- Rapport d'évaluation du potentiel de la filière des granules combustibles à partir de cultures pérennes</li> <li>- Étude technico-économique de filières de bioproduits industriels à base de produits ou de biomasses agricoles (décembre 2010)</li> <li>- Étude d'impacts agroenvironnementaux associés à la culture et au prélèvement de biomasses végétales agricoles pour la production de bioproduits industriels (février 2011)</li> </ul> </li> </ul>
<i>Amélioration des connaissances sur les organismes génétiquement modifiés (OGM)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux préparatoires à la réalisation de différentes études, dont : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bilan de l'utilisation des OGM au Québec</li> <li>- Étude sur la coexistence des filières OGM et non-OGM</li> </ul> </li> </ul>



## Les suites au rapport Pronovost

### Réalisations Mars 2008-Mars 2011

#### Enjeu 3 - Moderniser les grands piliers de l'agriculture

##### Sécurité du revenu agricole

- Chantier de travail pour redéfinir les modes d'intervention  
- Nouvelle convention avec La Financière agricole du Québec

- Rapport du mandataire du gouvernement, M. Michel R. Saint-Pierre, sur une nouvelle génération de programmes de soutien financier à l'agriculture (mars 2009)
- Travaux d'un comité d'orientation bipartite État / UPA (printemps 2009)
- Annonce et mise en œuvre du plan de redressement en matière de gestion des risques agricoles (novembre 2009)
- Stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles (octobre 2010), incluant le programme de soutien aux stratégies sectorielles de développement (mars 2011)

##### Mise en marché collective

Chantier de travail sur la mise en marché collective pour accroître l'offre de produits différenciés

- Bilan déposé au ministre par l'UPA faisant état des initiatives positives visant à accroître l'offre de produits différenciés (novembre 2008)
- Mise sur pied d'un comité de liaison UPA - Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation (CTAC) sur l'amélioration des relations d'affaires
- Propositions de modifications à la Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche dans le cadre de l'élaboration du projet de politique bioalimentaire

Amélioration du processus de médiation et d'arbitrage de la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec

- Mise en vigueur d'un nouveau cadre de gestion des différends et d'un nouveau service de médiation et d'arbitrage (janvier 2010)

##### Protection du territoire agricole

Chantier de travail sur l'occupation dynamique du territoire et les usages complémentaires

- Dépôt du rapport « Protection du territoire agricole et développement régional – Une nouvelle dynamique mobilisatrice pour nos communautés » réalisé par le mandataire Bernard Ouimet (mai 2009)
- Propositions de modifications à la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles dans le cadre de l'élaboration du projet de politique bioalimentaire

Soutien dans l'élaboration de plans de développement de la zone agricole (projets pilotes)

- Réalisation de huit projets pilotes de développement de la zone agricole dans huit municipalités régionales de comté – MRC (depuis l'été 2008). Bilan de la démarche prévue en 2011
- Élaboration d'un guide de conception d'un plan de développement de la zone agricole (publication prévue en 2011)

##### Gouvernance

Conformité de la Loi sur La Financière agricole du Québec avec la Loi sur la gouvernance des sociétés d'État

- Adoption du projet de « Loi sur la gouvernance de La Financière agricole du Québec » (juin 2008)
- Nomination d'un nouveau président du conseil d'administration et constitution d'un nouveau conseil d'administration

Révision du plan stratégique du Ministère et des plans d'affaires de ses entités

- Travaux pour une planification stratégique débutant en 2011 adaptée au contexte du projet de politique bioalimentaire (en cours de réalisation)

Interventions auprès du gouvernement fédéral pour faire valoir les particularités, les besoins et les positions du Québec

- Signature de l'Accord-cadre visant la politique agricole et agroalimentaire canadienne, « *Cultivons l'avenir* » et signature de l'Accord bilatéral permettant le versement des fonds fédéraux dans les programmes du Québec et comportant la flexibilité demandée par le Québec (avril 2009)
- Défense des intérêts du Québec auprès du gouvernement fédéral dans tous les dossiers touchant le commerce international, notamment l'OMC, la négociation d'un accord Canada-Union-Européenne et l'étiquetage des produits canadiens
- Intervention auprès du gouvernement fédéral dans des dossiers spécifiques :
  - le Règlement fédéral sur les produits biologiques visant à tenir compte de la législation québécoise en vigueur
  - l'étiquetage des produits canadiens
  - les MRS (matériel à risques spécifiques)
- Signature de l'Accord sur le commerce intérieur (octobre 2009)

Elaboration d'un projet de politique agricole et agroalimentaire

- Définition de la vision gouvernementale pour le secteur « La fierté d'en vivre, le plaisir de s'en nourrir » (mars 2008)
- Consultations auprès de 200 acteurs du secteur agroalimentaire sur une vision d'avenir du secteur et les éléments porteurs d'une future politique (juin - octobre 2009)
- Travaux d'élaboration du Livre vert pour une politique bioalimentaire
- Travaux de préparation d'un projet de loi sur le cadre de développement de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation



ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 65**

Ventilation des sommes versées aux associations nationales de pêcheurs, d'aquaculteurs, de transformateurs et des agents en commercialisation.

RÉPONSE :

Programme/Association	Montants versés	
	2010-2011	
<b>Appui financier aux initiatives collectives dans le secteur des pêches et de l'aquaculture commerciales</b>		
<b>Volet 1</b>		
Alliance des pêcheurs professionnels du Québec	179 027 \$	
Association québécoise de commercialisation de poissons et fruits de mer	49 156 \$	
Association des aquaculteurs du Québec	54 821 \$	
Association québécoise de l'industrie de la pêche	70 000 \$	
Regroupement des mariculteurs du Québec	55 000 \$	
Fédération des pêcheurs commerciaux d'eau douce du Québec	45 000 \$	
<b>Volet 4 : Rayonnement du secteur</b>		
Association québécoise de l'industrie de la pêche	10 000 \$	



ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE  
D'OPPOSITION

**Question 66**

Liste des investissements et subventions, montants et bénéficiaires dans le cadre du Plan de développement et de croissance du secteur des fromages fins québécois en 2010-2011. Ventiler par région administrative.

**RÉPONSE :**

Ce plan de développement n'est plus en vigueur au ministère.

Toutefois, les programmes d'aide qui ont découlé de ce plan de développement et qui étaient en vigueur en 2010-2011 sont les suivants :

**Stratégie de soutien à la transformation alimentaire :**

- **Programme de soutien à la gestion, aux opérations et aux investissements (SSTA)**

Total de projets : 13

Montants versés : 224 559 \$

- **Programme de soutien à la qualité dans le secteur fromager (SSTA)**

Total de projets : 18

Montants versés : 378 139 \$

Ces montants incluent une somme de 150 000 \$ versée pour la mise en place et les activités du Centre d'expertise fromagère du Québec.

- **Programme de soutien à l'innovation (SSTA)**

Total de projets : 1

Montants versés : 53 375 \$

**Programme d'aide spéciale aux petites fromageries**

Total de projets : 28

Montants versés : 191 144 \$

**Programme d'aide spéciale aux petites fromageries (prêt sans intérêt)**

Total de projets : 41

Montants versés : 197 458 \$

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Programme d'aide spéciale aux petites fromageries**

NOM MESURE	REGION ADMINISTRATIVE	BÉNÉFICIAIRE	MONTANT
Aide spéciale aux petites fromageries	Abitibi-Témiscamingue	Le Fromage au Village inc.	13 862 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Abitibi-Témiscamingue	Lemieux Guillaume (Fromagerie Chèvrerie Dion)	8 092 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Bas-Saint-Laurent	Ferme Pascal A Bisson & Rachel White Senc.	4 392 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Bas-Saint-Laurent	Fromagerie des Basques inc.	1 264 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Capitale-Nationale	La Maison d'affinage Maurice Dufour inc.	15 169 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Capitale-Nationale	Laiterie Charlevoix inc.	1 650 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Centre-du-Québec	Éco-Délices inc.	7 858 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Centre-du-Québec	La Chèvrerie Mathurin S.E.N.C.	5 977 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Centre-du-Québec	9140-5621 Québec inc.	3 963 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Estrie	Fromagerie La Station inc.	520 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Estrie	9105-7380 Québec inc.	4 860 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Fromagerie du Pied-de-vent inc.	14 757 \$



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

NOM MESURE	REGION ADMINISTRATIVE	BÉNÉFICIAIRE	MONTANT
Aide spéciale aux petites fromageries	Lanaudière	Chèvrerie Barrousse	1 194 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Lanaudière	Ferme des Chênes enr.	3 075 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Lanaudière	Fromagerie du champ à la meule inc.	6 315 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Laurentides	Ferme Raymond Alary et fils (1981) inc.	5 560 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Laurentides	Fromagerie le P'tit Train du Nord inc.	1 776 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Laurentides	Fromagerie Marie Kadé (3903052 CANADA INC.)	4 656 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Laurentides	Fromagerie Mirabel (1985) inc.	7 028 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Mauricie	9179-8793 Québec inc.	10 784 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Montréal	Fromagerie des Cantons inc.	11 032 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Montréal	Fromagerie Ruban Bleu inc.	1 252 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Montréal	La fromagerie polyethnique inc.	25 000 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Outaouais	3060799 Canada inc.	3 960 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ben Ferme Ayrshire 2000 inc.	2 413 \$

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

NOM MESURE	REGION ADMINISTRATIVE	BÉNÉFICIAIRE	MONTANT
Aide spéciale aux petites fromageries	Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme A B & G Blackburn inc, La	14 118 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Domaine de la rivière inc.	10 442 \$
Aide spéciale aux petites fromageries	Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Laitière 3-J inc.	175 \$

**Programme de soutien à la qualité dans le secteur fromager**

NOM MESURE	REGION ADMINISTRATIVE	BÉNÉFICIAIRE	MONTANT
Implantation d'un plan de contrôle et de gestion	Bas-Saint-Laurent	Ferme Pascal A Bisson & Rachel White Senc	11 406 \$
Implantation d'un plan de contrôle et de gestion	Bas-Saint-Laurent	Fromagerie des Basques inc.	6 321 \$
Implantation d'un plan de contrôle et de gestion	Capitale-Nationale	La Maison d'affinage Maurice Dufour inc.	20 601 \$
Implantation d'un plan de contrôle et de gestion	Capitale-Nationale	Laiterie Charlevoix inc.	38 350 \$
Implantation d'un plan de contrôle et de gestion	Centre-du-Québec	Éco-Délices inc.	16 292 \$
Implantation d'un plan de contrôle et de gestion	Centre-du-Québec	La Moutonnière senc	8 224 \$
Implantation d'un plan de contrôle et de gestion	Centre-du-Québec	9140-5621 Québec inc.	12 182 \$

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

NOM MESURE	REGION ADMINISTRATIVE	BÉNÉFICIAIRE	MONTANT
Implantation d'un plan de contrôle et de gestion	Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine	Fromagerie du Pied-de-vent inc.	31 384 \$
Implantation d'un plan de contrôle et de gestion	Lanaudière	Chèvrerie Barrousse	5 979 \$
Implantation d'un plan de contrôle et de gestion	Lanaudière	Ferme des Chênes enr.	15 375 \$
Implantation d'un plan de contrôle et de gestion	Laurentides	Fromagerie le P'tit Train du Nord inc.	8 880 \$
Implantation d'un plan de contrôle et de gestion	Laurentides	Fromagerie Marie Kadé (3903052 CANADA INC.)	24 396 \$
Implantation d'un plan de contrôle et de gestion	Mauricie	9179-8793 Québec inc.	4 785 \$
Implantation d'un plan de contrôle et de gestion	Montréal	Fromagerie Ruban Bleu inc.	6 260 \$
Implantation d'un plan de contrôle et de gestion	Saguenay—Lac-Saint-Jean	Ben Ferme Ayrshire 2000 inc.	12 061 \$
Implantation d'un plan de contrôle et de gestion	Saguenay—Lac-Saint-Jean	Ferme A B & G Blackburn inc., La	5 643 \$
Soutien à un organisme représentatif du milieu pour la fourniture de services prof. en gestion	Montréal	Conseil des industriels laitiers du Québec inc.	4 080 \$
Soutien à un organisme représentatif du milieu pour la fourniture de services prof. en gestion	Montréal	Centre d'expertise fromagère du Québec	150 000 \$

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Programme de soutien à la gestion, aux opérations et aux investissements**

<b>NOM MESURE</b>	<b>REGION ADMINISTRATIVE</b>	<b>BÉNÉFICIAIRE</b>	<b>MONTANT</b>
Soutien à la gestion, aux opérations et aux investissements	Abitibi-Témiscaminque	Le Fromage au village inc.	17 327 \$
Soutien à la gestion, aux opérations et aux investissements	Abitibi-Témiscaminque	Lemieux Guillaume (Fromagerie Chèvrerie Dion)	10 115 \$
Soutien à la gestion, aux opérations et aux investissements	Centre-du-Québec	La Chèvrerie Mathurin S.E.N.C.	6 200 \$
Soutien à la gestion, aux opérations et aux investissements	Estrie	Fromagerie La Station inc.	24 480 \$
Soutien à la gestion, aux opérations et aux investissements	Estrie	9105-7380 Québec inc.	45 140 \$
Soutien à la gestion, aux opérations et aux investissements	Lanaudière	Fromagerie du champ à la meule inc.	16 625 \$
Soutien à la gestion, aux opérations et aux investissements	Laurentides	Ferme Raymond Alary et fils (1981) inc.	10 291 \$
Soutien à la gestion, aux opérations et aux investissements	Laurentides	Fromagerie Mirabel (1985) inc.	14 498 \$
Soutien à la gestion, aux opérations et aux investissements	Montérégie	Fromagerie des Cantons inc.	13 790 \$
Soutien à la gestion, aux opérations et aux investissements	Outaouais	3060799 Canada inc.	21 040 \$
Soutien à la gestion, aux opérations et aux investissements	Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme A B & G Blackburn inc, La	5 670 \$

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

NOM MESURE	REGION ADMINISTRATIVE	BÉNÉFICIAIRE	MONTANT
Soutien à la gestion, aux opérations et aux investissements	Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Domaine de la rivière inc.	14 558 \$
Soutien à la gestion, aux opérations et aux investissements	Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme laitière 3-J inc.	24 825 \$

**Programme de soutien à l'innovation**

NOM MESURE	REGION ADMINISTRATIVE	BÉNÉFICIAIRE	MONTANT
Soutien à l'innovation	Montérégie	La Fromagerie Polyethnique inc.	53 375 \$

**Programme d'aide spéciale aux petites fromageries (prêt sans intérêt)**

RÉGION ADMINISTRATIVE	NOMBRE D'ENTREPRISE	CONTRIBUTION À L'INTÉRÊT POUR L'ANNÉE 2010-2011*
Abitibi - Témiscamingue	2	15 517 \$
Bas-Saint-Laurent	3	20 072 \$
Capitale-Nationale	3	13 221 \$
Centre-du-Québec	3	10 702 \$

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

RÉGION ADMINISTRATIVE	NOMBRE D'ENTREPRISE	CONTRIBUTION À L'INTÉRÊT POUR L'ANNÉE 2010-2011*
Chaudière-Appalaches	3	11 503 \$
Estrie	4	14 765 \$
Lanaudière	5	17 447 \$
Laurentides	4	23 758 \$
Mauricie	1	6 755 \$
Montréal	7	22 120 \$
Saguenay-Lac-St-Jean	6	41 599 \$

\* données provisoires et estimé selon le taux 3,86%

# MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### Question 67

Concernant la Stratégie d'accroissement des achats de produits alimentaires québécois, pour 2008-2009 et 2009-2010 avec les prévisions pour 2010-2011 :

- liste détaillée de toutes les dépenses relatives à la stratégie;
- nombre d'employés du ministère ou autres qui y travaillent;
- liste détaillée de toute subvention octroyée dans le cadre de cette stratégie;
- bilan des impacts sur l'industrie agroalimentaire pour chacune des années.

#### RÉPONSE :

Nom du projet	Sommes dépensées 2010-2011 (\$)	Bilan des résultats
Orientation 1 : Faire connaître l'offre québécoise et ses qualités aux consommateurs par le biais de campagnes promotionnelles		
Nouvelle campagne de promotion « Aliments du Québec, toujours le bon choix! »	429 000 \$	Préparation du lancement du 3 avril. Partenariats avec les grandes chaînes d'alimentation présentes au Québec. Conception et mise en production des différents outils promotionnels destinés au pavoisement des supermarchés. Stratégie de relations publiques pour la porte-parole de la campagne.
« À la découverte des saveurs du Québec »	120 000 \$	Élaboration du projet « À la découverte des saveurs du Québec » dont l'objectif est de promouvoir et de mettre en place des menus québécois dans environ 400 restaurants de diverses régions.
Reconnaissance des efforts des détaillants-propriétaires envers la commercialisation des produits alimentaires québécois	23 500 \$	Mandat confié à l'Association des détaillants en alimentation du Québec pour la conception d'un outil de reconnaissance des efforts des détaillants en matière de promotion des aliments d'ici.
Développement d'un concept promotionnel visant à mettre en valeur la dimension santé des produits marins du Québec chez les jeunes	12 000 \$	Analyse du positionnement communicationnelle. Stratégie générale de communication
Promotion de l'offre distinctive des produits alimentaires québécois au sein du Réseau ÉCONOMUSÉE.	20 000 \$	Conception d'une brochure à diffuser dans le Réseau des 36 ÉCONOMUSÉES du Québec ainsi que dans les présentoirs des bureaux de tourisme, des Associations touristiques régionales, de la SATQ, dans le réseau hôtelier, dans différents lieux publics des régions du Québec.
Promotion des produits marins québécois dans les supermarchés	9 245 \$	Planification des activités de promotions des poissons et fruits de mer québécois dans les supermarchés.
Promotion des produits de boulangerie québécois	21 000 \$	Plan de communication et stratégie de promotion des produits de boulangerie. Mobilisation de l'ensemble des intervenants de l'industrie de la boulangerie. Organisation structurée et planification continue des messages promotionnels aux consommateurs.
Espace « Mettez le Québec dans votre assiette! » à Expo-Cité	24 500 \$	Présentation concertée avec l'industrie de l'offre distinctive des produits alimentaires québécois lors de l'événement Expo-Québec.

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

Promotion des produits alimentaires québécois dans les médias spécialisés « Par-dessus le marché »	7 000 \$	Mise en valeur des produits alimentaires québécois et message publicitaire dans l'émission spéciale de Noël.
Campagne de promotion « Mettez le Québec dans votre assiette! »	143 330 \$	Finalisation de l'engagement de la firme engagée pour la campagne de promotion « Mettez le Québec dans votre assiette! ».
Orientation 2 : Identifier les produits alimentaires québécois par le biais de la mission confiée au Conseil de promotion de l'agroalimentaire québécois (Aliments du Québec)		
Conseil de promotion de l'agroalimentaire québécois (Aliments du Québec)	992 500 \$	Au cours des deux dernières années, Aliments du Québec a plus que doublé le nombre d'inscriptions d'entreprises (256 à 547 entreprises) et connu une augmentation de plus de 300 % en ce qui concerne le nombre de produits identifiés à cette marque de commerce (de 4 000 produits en 2007-2008 à 12 457 au 31 janvier 2011).
Orientation 3 : Identifier et publiciser les tendances du marché intérieur		
Préparation et accompagnement des entreprises agroalimentaires pour percer le marché de l'hôtellerie et de la restauration	37 160 \$	Séminaires et accompagnement des entreprises désirant percer le marché de l'hôtellerie et de la restauration. Trois séminaires ont eu lieu au cours de l'année et ont permis de rejoindre 90 entreprises. De plus, 5 entreprises ont pu bénéficier d'un accompagnement particulier à l'issue des séminaires.
Orientation 4 : Appuyer les entreprises dans le développement des fonctions marketing et d'innovation		
Stratégie d'images de marque	25 000 \$	Activités de formation et d'accompagnement des entreprises concernant les stratégies d'image de marque. Atteintes des objectifs fixés à l'effet de regrouper des entreprises de transformation alimentaire qui veulent approfondir leurs compétences en image de marque et améliorer leur stratégie de marque afin d'accroître leur capacité concurrentielle sur le marché local ou international des entreprises.
Orientation 5 : Aider les entreprises à accéder aux réseaux de distribution appropriés		
De la Terre à la Table - Saveurs des Cantons	33 000 \$	L'objectif du projet est d'aider les entreprises dans leurs efforts de commercialisation et de distribution par la création d'un réseau de mise en marché collective destiné aux secteurs de l'hôtellerie, de la restauration et de la distribution.
Accès aux marchés du réseau institutionnel	37 500 \$	Devant le défi que représente l'accès aux marchés des réseaux institutionnels, la préparation d'un portrait des enjeux dans le secteur institutionnel et d'un guide visant à accompagner les entreprises qui désirent percer ces marchés a été confiée à une firme externe
Accès aux marchés des secteurs de l'hôtellerie et de la restauration	41 335 \$	Devant le défi que représente l'accès aux marchés des réseaux institutionnels, la préparation d'un portrait des enjeux dans le secteur institutionnel et d'un guide visant à accompagner les entreprises qui désirent percer ces marchés a été confiée à une firme externe



**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**  
**DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

Salon Rest-Hôte	70 000 \$	Mise en valeur des produits régionaux auprès de restaurateurs, de distributeurs, d'hôteliers, de services alimentaires institutionnels et qui donne l'occasion aux petites entreprises de transformation de présenter directement leur offre de produits aux acheteurs potentiels.
Développement des marchés publics	90 000 \$	Mise au point d'un cahier des charges afin de guider l'implantation et le développement des marchés publics. Identification des facteurs de succès.
Bureau de la logistique du transport de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	30 000 \$	Plan d'action sur l'optimisation de la dimension transport des produits alimentaires de la région vers les grands centres.

**Nombre d'employés du Ministère qui travaillent à la Stratégie (en date du 1er avril 2010) :**

- 5 professionnels

**Principaux collaborateurs de la mise en œuvre de la stratégie Le Québec dans votre assiette!**

- Aliments du Québec et les membres de son conseil d'administration
- Direction des communications du MAPAQ
- Direction de l'évaluation des programmes et de la vérification interne du MAPAQ
- Octane Stratégies
- CGCOM
- Trois grandes bannières en alimentation : Sobeys, Metro, Loblaw.



ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 68**

Concernant le sirop d'érable :

- quantité totale de sirop d'érable produit pour chacune des 7 dernières années, ventilée par année et par région administrative ;
- quantité totale de sirop d'érable biologique produit pour chacune des 7 dernières années, ventilée par année et par région administrative ;
- quantité de sirop d'érable exportée pour chacune des 7 dernières années, ventilée par année. Ventiler aussi par pays acheteur et inclure si possible les noms des dix plus gros acheteurs.
- quantité de sirop d'érable produite qui n'est pas mise en marché l'année même de sa production pour chacune des 7 dernières années, ventilée par année et par région administrative.

**RÉPONSE :**

**Tableau 1 – Quantité totale de sirop d'érable produit en millions de livres par région administrative, 2004 à 2010**

Région administrative	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Chaudière-Appalaches	32,4	30,4	26,2	23,8	22,0	44,3	34,6
Bas Saint-Laurent – Gaspésie	20,4	14,5	14,9	7,5	11,8	22,0	14,7
Estrie	12,7	11,5	10,0	10,2	8,6	15,9	13,9
Centre-du-Québec, Mauricie	9,4	8,1	8,1	9,1	7,3	11,7	10,9
Montréal	4,5	3,9	4,0	4,5	4,3	7,4	6,9
Capitale Nationale, Saguenay – Lac-St-Jean	2,6	2,2	2,2	2,6	1,9	3,1	2,6
Laurentides, Outaouais, Abitibi-Témiscamingue	3,0	2,4	2,3	2,8	2,0	3,6	3,0
Lanaudière, Laval, Montréal	1,5	1,0	1,0	1,3	0,9	1,4	1,3

Source : AGECO

**Tableau 2 – Quantité totale de sirop d'érable biologique produit au Québec en vrac, 2004 à 2010**

Année	Nombre entreprises	Entailles Totales	Classement du sirop en vrac (livre)	Vrac bio en % du classement vrac total
2004	413	4 867 044	12 336 096	17
2005	306	3 940 318	8 057 195	14
2006	249	3 352 282	6 980 045	12
2007	260	3 610 709	6 112 247	12
2008	337	5 085 025	8 475 087	17
2009	409	6 764 717	18 932 504	20
2010*	421	7 061 264	14 867 069	20

Source : Fédération des producteurs acéricoles du Québec

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Tableau 3 – Exportations québécoises de sirop d'érable par pays en millions de livres, 2004 à 2010**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
<b>TOTAL :</b>	63,5	67,3	75,2	84,0	72,4	71,6	68,1
<b>États-Unis</b>	47,6	51,1	58,4	68,7	53,7	51,4	45,4
<b>Japon</b>	4,1	5,7	5,1	5,3	5,1	4,5	6,8
<b>Allemagne</b>	4,3	3,5	4,3	6,1	4,8	4,0	4,4
<b>Royaume-Uni</b>	1,5	1,4	1,2	1,3	2,5	3,7	2,9
<b>France</b>	1,6	1,5	1,9	1,9	1,6	1,9	2,0
<b>Australie</b>	0,7	0,8	0,9	1,3	1,4	2,2	1,8
<b>Danemark</b>	0,9	1,1	0,9	0,9	0,8	1,0	1,1
<b>Suisse</b>	0,9	0,8	0,9	0,9	0,7	0,8	0,7
<b>Corée du Sud</b>	0,2	0,1	0,1	0,6	0,4	0,5	0,6
<b>Pays-Bas</b>	0,7	0,4	0,5	0,6	0,4	0,5	0,6
<b>Autres</b>	0,9	0,9	1,0	1,3	1,4	1,3	1,7

Source : Statistiques d'exportation des produits de l'érable, Agriculture et agroalimentaire Canada

**Tableau 4 – Inventaire de sirop d'érable en millions de livres, 2004 à 2010**

Année	Variation d'inventaire de l'année	Inventaire restant en fin d'année
2004	17,3	59,3
2005	-8,2	51,2
2006	-14,1	37,1
2007	-37,1	0
2008	0	0
2009	2,8	2,8
2010	16,5	19,3

Source : Fédération des producteurs acéricoles du Québec

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 69**

Concernant le site Internet du MAPAQ, pour l'année 2010-2011, indiquer :

- A. tous les coûts concernant la construction, la maintenance et la refonte du site, pour les 5 dernières années financières;
- B. le nombre de clics enregistrés par des visiteurs uniques dans la section « Le coin des jeunes »;
- C. les coûts totaux pour l'élaboration, la mise en place et le maintien de cette section.

**RÉPONSE :**

A.

2006 - 2007	140 000 \$
2007 - 2008	29 450 \$
2008 - 2009	0 \$
2009 - 2010	310 132\$
2010 - 2011	664 900 \$

- B. Nous avons seulement le nombre de visiteurs par page pour la section « Le coin des jeunes ». Veuillez prendre note que l'adresse des pages contenant un astérisque (\*) n'existe plus depuis le 11 novembre 2010.

1.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/CoinDesJeunes/Pages/coindesjeunes.aspx">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/CoinDesJeunes/Pages/coindesjeunes.aspx</a>	2 008
2.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/MesAliments/">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/MesAliments/</a> *	1 364
3.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/MesAliments/Liens/Cconservation.htm">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/MesAliments/Liens/Cconservation.htm</a> *	1 151
4.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Coindesjeunes/MesAliments/Pages/Accueil.aspx">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Coindesjeunes/MesAliments/Pages/Accueil.aspx</a>	903
5.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/concoursferme/">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/concoursferme/</a> *	895
6.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Coindesjeunes/MesAliments/Pages/mesalimentstrousse.aspx">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Coindesjeunes/MesAliments/Pages/mesalimentstrousse.aspx</a>	605
7.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Coindesjeunes/concoursferme/Pages/concours.aspx">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Coindesjeunes/concoursferme/Pages/concours.aspx</a>	595
8.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/MesAliments/mesalimentstrousse.htm">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/MesAliments/mesalimentstrousse.htm</a> *	533
9.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Coindesjeunes/activitesdouvientlegout/Pages/activitesdouvientlegout.aspx">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Coindesjeunes/activitesdouvientlegout/Pages/activitesdouvientlegout.aspx</a>	524
10.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/jeuxquestionnaires/">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/jeuxquestionnaires/</a> *	514
11.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/</a> *	505
12.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/concoursferme/FermeMacdonald/">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/concoursferme/FermeMacdonald/</a> *	449
13.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/MesAliments/Liens/Acontamination.htm">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/MesAliments/Liens/Acontamination.htm</a> *	317
14.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Coindesjeunes/activitesdouvientlegout/gout/Pages/gout.aspx">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Coindesjeunes/activitesdouvientlegout/gout/Pages/gout.aspx</a>	273
15.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/MesAliments/Liens/Bbacteries.htm">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/MesAliments/Liens/Bbacteries.htm</a> *	269
16.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/activitesdouvientlegout/">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/activitesdouvientlegout/</a>	254
17.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/MesAliments/Actualites/cuissonhamburger.htm">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/MesAliments/Actualites/cuissonhamburger.htm</a> *	250
18.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/jeuxquestionnaires/Eau.htm">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/coindesjeunes/jeuxquestionnaires/Eau.htm</a> *	232
19.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesjeunes/</a>	206

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

20.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Coindesseunes/activitesdouvientlegout/goutquebec/Pages/activitegoutduquÃ©bec.aspx">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Coindesseunes/activitesdouvientlegout/goutquebec/Pages/activitegoutduquÃ©bec.aspx</a>	203
21.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesseunes/coindesseunes/MesAliments/Liens/">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesseunes/coindesseunes/MesAliments/Liens/</a> *	162
22.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesseunes/coindesseunes/jeuxquestionnaires/Fruits et legumes.htm">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesseunes/coindesseunes/jeuxquestionnaires/Fruits et legumes.htm</a> *	148
23.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesseunes/coindesseunes/concoursferme/Modalites/">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesseunes/coindesseunes/concoursferme/Modalites/</a> *	140
24.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesseunes/coindesseunes/concoursferme/outilspedagogiques/">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesseunes/coindesseunes/concoursferme/outilspedagogiques/</a> *	139
25.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesseunes/coindesseunes/jeuxquestionnaires/Produits laitiers.htm">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesseunes/coindesseunes/jeuxquestionnaires/Produits laitiers.htm</a> *	138
26.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesseunes/coindesseunes/activitesdouvientlegout/goutquebec/">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesseunes/coindesseunes/activitesdouvientlegout/goutquebec/</a> *	129
27.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Coindesseunes/activitesdouvientlegout/odorat/Pages/lodorat.aspx">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Coindesseunes/activitesdouvientlegout/odorat/Pages/lodorat.aspx</a>	125
28.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesseunes/coindesseunes/jeuxquestionnaires/Cereales.htm">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesseunes/coindesseunes/jeuxquestionnaires/Cereales.htm</a> *	121
29.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesseunes/coindesseunes/activitesdouvientlegout/gout/">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/Fr/Coindesseunes/coindesseunes/activitesdouvientlegout/gout/</a> *	119
30.	<a href="http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/coindesseunes/mesaliments/liens/pages/conservation.aspx">http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/coindesseunes/mesaliments/liens/pages/conservation.aspx</a>	119

C. Il nous est impossible de déterminer les coûts exclusifs de la section « Le coin des jeunes », cependant ils sont présents dans la réponse A.







**Commission  
de protection  
du territoire agricole**

**Québec**



# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**Demande de renseignements particuliers requis par le Deuxième  
groupe d'opposition**

**En date du 6 avril 2011**



# COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC

## ÉTUDES DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

1. Pour chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres relevant du ministère pour l'année 2010-2011, indiquer :
  - a) la liste des employés, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
  - b) la liste des membres du conseil d'administration;
  - c) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;
  - d) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

#### Liste des employés, poste et rémunération

Nom	Numéro	Corps d'emploi	Rémunération	
Baril, Yves	826	Vice-président	115 483 \$	
Cartier, Jacques	826	Membre/commissaire	104 726 \$	
Couture, Anne	826	Vice-président	118 704 \$	
Desaulniers, Sylvie	826	Membre/commissaire	120 469 \$	
Dion, Josette	826	Membre/commissaire	117 991 \$	
Girard, Ghislain	826	Membre/commissaire	118 704 \$	
Gouin, Marie-Josée	825	Présidente	130 574 \$	
Lebeau, Guy	826	Membre/commissaire	118 704 \$	
Létourneau, Conrad	826	Membre/commissaire	118 704 \$	
Levinson, Michael D.	826	Membre/commissaire	118 704 \$	
Lupien, Hélène	826	Membre/commissaire	97 770 \$	
Poulin, Normand	826	Vice-président	106 777 \$	
St-Pierre, Réjean	826	Vice-président	118 704 \$	
Scott, Louis-René	826	Membre/commissaire	118 704 \$	
Yockell, Lévis	826	Vice-président	105 537 \$	
Cardinal, Serge	640	Cadre juridique	126 578 \$	
Fortin, Christiane	630	Cadre classe 4	87 495 \$	
Guy, Linda	630	Cadre classe 3	106 521 \$	
Nombre employé			Échelle salariale	
			Échelon 1	Échelon 21
8	115	Avocat	44 163 \$	100 759 \$
			Échelon 1	Échelon 18
1	111	Attaché d'administration - expert	41 889 \$	77 124 \$
5	108	Analyste en informatique	38 023 \$	70 217 \$
2	105	Agent de recherche - expert	41 089 \$	77 901 \$
2	111	Attaché d'administration	38 081 \$	70 113 \$
9	105	Agente de recherche	37 354 \$	70 819 \$
2	108	Analyste en informatique - expert	41 825 \$	77 239 \$
2	106	Agronome	36 728 \$	67 626 \$
			Grade I niveau standard	
1	100	Conseillère en ressources humaines	49 865 \$	70 819 \$
			Échelon 1	Échelon 5
1	200	Agente de bureau, princ.	36 234 \$	40 946 \$
			Échelon 1	Échelon 7
8	200	Agent de bureau	30 554 \$	37 439 \$
			Échelon 1	Échelon 3
13	221	Agente de secrétariat classe I	36 672 \$	39 010 \$
1	276	Téléphoniste/réceptionniste	30 335 \$	31 759 \$
			Échelon 1	Échelon 9
1	249	Préposé aux renseignements	32 161 \$	40 672 \$

**COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC****ÉTUDES DES CRÉDITS 2011-2012****DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

Nom	Numéro	Corps d'emploi	Rémunération	
			Échelon 1	Échelon 6
1	221	Agente de secrétariat classe II	31 084 \$	35 942 \$
			Échelon 1	Échelon 3
2	264	Technicienne en administration, princ.	47 265 \$	51 009 \$
1	257	Technicien agricole, princ.	47 265 \$	51 009 \$
2	265	Technicien en arts appliqués, princ.	47 265 \$	51 009 \$
			Échelon 1	Échelon 12
6	265	Technicien en arts appliqués	32 873 \$	45 986 \$
4	264	Technicienne en administration	30 664 \$	46 041 \$
3	283	Technicienne en droit	30 408 \$	45 603 \$
1	272	Technicienne en informatique	34 371 \$	49 018 \$
2	257	Technicien agricole	32 873 \$	45 986 \$
1	271	Technicienne en information	30 353 \$	45 128 \$
			Échelon 1	Échelon 12
7	298	Enquêtrice - classe 10	38 791 \$	51 356 \$
			Échelon 1	Échelon 2
1	298	Enquêteur - classe 15	35 741 \$	37 129 \$

**Liste des membres du conseil d'administration : ne nous concerne pas**

**Liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV :**

RENOUVELLEMENTS				
Nom	Titre	Date début	Date fin	Rémunération
Baril, Yves	Vice-président	2011-01-17	2016-01-16	115 483 \$
Gouin, Marie-Josée	Présidente	2010-04-26	2015-04-25	130 574 \$
Poulin, Normand	Vice-président	2011-01-09	2016-01-08	106 777 \$
NOMINATIONS				
Nom	Titre	Date début	Date fin	Rémunération
Desaulniers, Sylvie	Membre/commissaire	2011-01-17	2016-01-16	120 469 \$
Lupien, Hélène	Membre/commissaire	2011-01-10	2016-01-09	97 770 \$
Yokell, Lévis	Vice-président	2010-10-21	2015-10-20	105 537 \$

**Frais de déplacement, de repas, de voyage : 145 461 \$**

**Frais de représentation des hors cadres : 6 738 \$**

**Frais de représentation des cadres : 468 \$**

**COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC**

**ÉTUDES DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**  
**REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

6. Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2010-2011. Fournir également le détail de toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes.

Une compression financière d'un montant de 33 000 \$ a été réalisée pour l'année 2010-2011.



**COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC**

**ÉTUDES DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**  
**REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

8. Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

Traduction des décisions dans certains dossiers de la Commission de protection de territoire agricole :

CSPQ – Les Publications du Québec	9 352 \$
-----------------------------------	----------





**COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC**

**ÉTUDES DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**  
**REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

9. Fournir pour tout organisme relevant du ministère, concernant le Bureau de la Présidence ou de la Haute direction, les montants ventilés pour l'année 2010-2011 concernant :
- a) les frais de déplacement;
  - b) les frais de représentation;
  - c) les frais de repas;
  - d) les frais de voyage;
  - e) les frais de préparation aux congrès, colloques, sommets, conférences, etc.

Pour le Bureau de la Présidence (incluant les membres) soit 15 personnes :

Frais de déplacement	}	72 598 \$
Frais de repas		
Frais de représentation		
Frais de voyage		

Frais de préparation aux congrès, colloques, sommets, conférences, etc. : aucun



**COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC**

**ÉTUDES DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**  
**REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

12. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de covoiturage octroyés par le ministère et tout organisme qui relève du ministère en 2010-2011 en indiquant : nom du professionnel ou de la firme; noms de tous les sous-traitants; mandat et résultat; coût; échéancier; dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Aucun



**COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC**

**ÉTUDES DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

13. Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2010-2011 :
- a) la liste de tous les concours et tirages effectués;
  - b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
  - c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

Aucun



**COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC**

**ÉTUDES DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

14. Pour le ministère et tous les organismes (Directions ministérielles, Agences, Entreprises d'état, Commissions, Régies, Sociétés, Établissements, Bureaux, Organismes de l'état, Comités, Comités expert, Conseils, Instituts, Secrétariats relevant d'un ministère), concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011 :
- le nom de toutes les campagnes;
  - les coûts de ces campagnes;
  - le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser;
  - les dates de diffusion de la campagne;
  - les objectifs visés par chaque campagne.

Aucune





**COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC**

**ÉTUDES DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**  
**REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

32. Liste des dépenses en promotion et publicité du Ministère, de ses bureaux régionaux, de ses filiales (régies et sociétés) et liste des contractuels.

Aucune



**COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC**

**ÉTUDES DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**  
**REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

39. Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), le salaire versé en 2010-2011 et celui établi de chacun des cadres et administrateurs ainsi que la masse salariale autorisée pour ceux-ci. Projection pour 2011-2012.

**CADRES**

<i>Nom</i>	<i>Salaire versé</i> <i>2010-2011</i>	<i>Projection</i> <i>2011-2012</i>
Christiane Fortin	19 116 \$	88 151 \$
Linda Guy	100 990 \$	107 320 \$
Lévis Yockell	53 314 \$	N/A

La masse salariale théorique et la masse salariale autorisée sont de 354 631 \$ pour les cadres.

**CADRE JURIDIQUE**

<i>Nom</i>	<i>Salaire versé</i> <i>2010-2011</i>	<i>Projection</i> <i>2011-2012</i>
Serge Cardinal	126 630 \$	127 527 \$

**MEMBRES (ADMINISTRATEURS D'ÉTAT)**

<i>Nom</i>	<i>Salaire versé</i> <i>2010-2011</i>	<i>Projection</i> <i>2011-2012</i>
Yves Baril	115 521 \$	116 349 \$
Jacques Cartier	104 760 \$	105 111 \$
Anne Couture	118 325 \$	119 594 \$
Sylvie Desaulniers	24 933 \$	121 373 \$
Josette Dion	118 043 \$	118 876 \$
Ghislain Girard	118 755 \$	119 594 \$
Marie-Josée Gouin	129 857 \$	131 553 \$
Guy Lebeau	118 755 \$	119 594 \$
Conrad Létourneau	118 755 \$	119 594 \$
Hélène Lupien	22 096 \$	98 433 \$
Michaël D. Levinson	118 118 \$	119 594 \$
Normand Poulin	106 825 \$	108 176 \$
Louis-René Scott	118 755 \$	119 594 \$
Réjean St-Pierre	118 755 \$	119 594 \$
Lévis Yokell	46 926 \$	106 329 \$



**COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC**

**ÉTUDES DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**  
**REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

40. Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), liste des cadres qui ont reçu des primes et des bonus en 2010-2011, le montant de ces primes et bonus ainsi que les raisons motivant le versement de ces sommes.

Aucun boni versé pour l'année financière 2010-2011



**COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC**

**ÉTUDES DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**  
**REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

41. Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), la liste des postes rémunérés.

Liste des postes rémunérés

***Hors cadres***

Membre de la Commission

***Cadres***

Cadre

Cadre juridique

***Professionnels***

Avocat

Analyste en informatique

Agent de recherche

Agronome

Attaché d'administration

Conseiller en gestion des ressources humaines

***Fonctionnaires***

Agent de bureau

Agent de secrétariat

Enquêteur en matière frauduleuse

Technicien agricole

Technicien en administration

Technicien en arts appliqués et graphiques

Technicien en droit

Technicien en information

Technicien en informatique

Préposé aux renseignements

Réceptionniste - téléphoniste









**Régie  
des marchés agricoles  
et alimentaires**

**Québec** 

# **É**TUDE DES CRÉDITS 2011-2012

***Demande de renseignements particuliers  
Deuxième groupe d'opposition***



# RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES DU QUÉBEC

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### **Question 1**

Pour chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres relevant du ministère pour l'année 2010-2011, indiquer :

- la liste des employés, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération ;
- la liste des membres du conseil d'administration ;
- la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV ;
- leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

RÉPONSE :

1a) Liste des employés

Voir annexe

1b) Aucun conseil d'administration à la Régie.

1c) Nominations

Nom	Titre	Décret no. Date	Entrée en fonction	Date de fin décret	Salaire annuel
Belzile, André	Régisseur	13-2011 2011-01-19	2011-01-31	2016-01-30	110 139 \$
Busque, Gaétan	Régisseur et vice-président	288-2010 2010-04-10	Prolongation	2015-04-09	130 716 \$
Cornier, René	Régisseur supplémentaire à temps partiel	En attente no.décret Nomination: 2011-03-23	2011-03-28	2012-03-27	Tx horaire selon les termes établis au décret
Dionnie, France	Régisseuse et vice-présidente	En attente no.décret Nomination: 2011-03-23	2011-03-28	2016-03-27	111 389 \$
Labrecque, Pierre	Régisseur	440-2010 2010-05-26	Prolongation	2011-06-25	112 704 \$

1d) Pour l'ensemble des employés de la Régie :

Frais de déplacement, repas et voyage	
Au Québec	132 314 \$
Hors-Québec	11 350 \$
Pour formation	7 756 \$
Frais de représentation	5 741 \$

## ANNEXE

## LISTE DES EMPLOYÉS

Corps d'emploi	Salaire annuel/ échelle salariale
Agent de la gestion financière	62 370 \$
Agent de la gestion financière	63 903 \$
Agent de recherche et de planification socio-économique	63 219 \$
Agent de recherche et de planification socio-économique	70 819 \$
Agent de recherche et de planification socio-économique	70 819 \$
Agent de recherche et de planification socio-économique	63 219 \$
Agent de recherche et de planification socio-économique	70 819 \$
Agent de recherche et de planification socio-économique	63 219 \$
Agent vérificateur	37 932 \$
Agent vérificateur	45 603 \$
Agent vérificateur	42 315 \$
Agente de secrétariat	39 010 \$
Agente de secrétariat	39 010 \$
Agente de secrétariat	39 010 \$
Agente de secrétariat	39 010 \$
Agente de secrétariat	36 672 \$
Analyste de l'informatique et des procédés administratifs	58 177 \$
Avocat	44 163 \$
Avocat	69 515 \$
Avocat	89 033 \$
Inspecteur de produits agricoles et alimentaires	45 986 \$
Inspecteur de produits agricoles et alimentaires	45 986 \$
Inspecteur de produits agricoles et alimentaires	38 279 \$
Inspecteur de produits agricoles et alimentaires	45 986 \$
Inspecteur de produits agricoles et alimentaires	40 708 \$
Secrétaire principale	42 662 \$
Technicien en administration	46 041 \$
Technicien en administration	42 699 \$
Technicien en administration	41 183 \$
Technicien en administration	46 041 \$
<b>CADRES ET RÉGISSEURS</b>	
Cadre	101 319 \$
Cadre	120 469 \$
Régisseur	145 340 \$
Régisseur	110 139 \$
Régisseur	118 704 \$
Régisseur	117 670 \$
Régisseur	112 704 \$
Régisseur	118 704 \$
Régisseur	130 716 \$
Régisseur	130 716 \$
Régisseur	111 389 \$
Régisseur	126 619 \$

**RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES DU QUÉBEC**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 2**

Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère au cours de l'année 2010-2011. Indiquer :

- a) le lieu;
- b) le coût;
- c) la ou les dates de participation;
- d) le nombre de participants;
- e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;
- f) le nom de la formation ou de l'activité.

**RÉPONSE :**

Voir annexe 1.

## ACTIVITÉS DE FORMATION 2010-2011 (RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES DU QUÉBEC)

Activité	Nb de particip.	Du	Au	Nb. jours	Coûts directs	Coûts indirects	Total Dépense (\$)
5e Congrès international (CTAC)	2	2010-05-30	2010-06-01	3,00	1 820,00	755,14	2 575,14
5e Congrès international (CTAC)_2 juin_Formation Atelier sur le langage clair en rempl. M. Gagnon	1	2010-06-02	2010-06-02	1,00	200,00	-	200,00
86e Congrès UPA	8	2010-11-30	2010-12-02	3,00	245,00	3 445,75	3 690,75
ABC des règlements: pour mieux les interpréter, les rédiger, les contester (Barreau du Qc)	1	2011-03-16	2011-03-17	1,00	185,16		185,16
Actualisation des valeurs éthiques (ÉNAF)	1	2010-12-14	2010-12-14	1,00	300,00	64,00	364,00
Atelier de la gestion d'audience (SES)	1	2010-04-21	2010-04-22	2,00	495,00	51,80	546,80
Atelier sur la diversité sociale et culturelle (SES)	1	2010-10-18	2010-10-20	2,00	495,00	587,34	1 082,34
Atelier sur la diversité sociale et culturelle (SES)	1	2010-10-04	2010-10-06	2,00	495,00	61,33	556,33
Atelier sur l'éthique en matière de justice adm. (SES)	2	2010-06-16	2010-06-16	1,00	490,00	405,67	895,67
Colloque (Éducaloi)	2	2010-10-21	2010-10-22	2,00	790,00	-	790,00
Congrès CILQ	1	2010-10-23	2010-10-24	2,50	550,00	304,52	854,52
Congrès transformation agroalimentaire (CTAC)	1	2011-03-25	2011-03-27	3,00	1 075,00	649,85	1 724,85
Contrôle judiciaire des décisions des trib. Adm. (SES)	1	2010-11-30	2010-12-01	1,00	245,00	28,31	273,31
Convaincre l'art d'ajuster le tir (Barreau du Qc)	1	2011-01-21	2011-01-22	1,00	257,36	-	257,36
Convaincre l'art d'ajuster le tir (Barreau du Qc), ptie 2	1	2011-02-04	2011-02-07	1,00	257,36	-	257,36
Cours sur la preuve devant les trib. Adm. (SES)	1	2010-04-28	2010-04-29	1,00	245,00	145,22	390,22
Dîner causerie_Gouvernance à la sortie de crise (Institut de l'administration publique)	1	2010-11-25	2010-11-25	0,29	35,00	35,46	70,46
Élaboration d'un cadre de gestion environnemental (Min. Dével. Durable)	1	2010-09-30	2010-10-01	0,50	-	-	-
ÉNAF (4 jours à être déterminés + frais de scol.) session hiver: 5 janvier au 30 avril 2011 ENP7303_Management des organisations publiques	1	2011-02-15 et 2011-02-17	2 autres journées en 2011-2012		-	-	-
ENAP Programme court en gestion ENP-7505 (Principes et enjeux de l'administration publique)_session automne 2010	1	2010-09-01	2010-12-15	4,00	367,45	-	367,45
Format émetteur SAGIR	1	2011-02-17	2011-02-17	1,00	-	26,38	26,38
Formation_Grandes cultures (Centre local de développement des jardins de Napierville)	1	2010-12-07	2010-12-07	1,00	60,00	49,73	109,73
Gérer les comportements difficiles au travail (Robert Laurin, réseau DOF)	1	2011-03-10	2011-03-11	1,00	225,00	99,56	324,56
La révision judiciaire (Barreau du Qc)	1	2011-02-17	2011-02-18	1,00	94,79	-	94,79
Média 1 (Format) Communication avec les médias (Institut Form.A.T. _163328 Canada inc.)	4	2010-06-22	2010-06-22	1,00	4 800,00	5,00	4 805,00
Outils de sensibilisation en dévelop. Durable (Min. Dével. Durable)	2	2010-10-06	2010-10-07	0,50	-	-	-
Perspectives 2010 (CRAAQ)	5	2010-04-27	2010-04-27	1,00	863,80	381,20	1 245,00
Perspectives de l'industrie laitière_FIL-IDF Canada inc.	1	2011-03-22	2011-03-23	2,00	250,00	-	250,00
Petits déjeuners du leadership (CSPQ_Centre de leadership et de développement des compétences)	1	2010-04-16	2010-04-16	0,43	55,00	18,34	73,34
Rencontre d'accueil ministériel (MAPAQ)	1	2010-05-11	2010-05-11	1,00	-	127,88	127,88
Rendez-vous laitier (AQINAC)	1	2011-03-30	2011-03-30	1,00	90,37	-	90,37
Rendez-vous porcine (AQINAC)	1	2010-11-23	2010-11-23	1,00	90,37	106,73	197,10
Rôle du juge en présence d'une partie non représentée (CJAAQ)	1	2010-11-26	2010-11-26	1,00	75,00	70,12	145,12
Se préparer à une commission parlementaire (SES)	1	2011-01-26	2011-01-26	1,00	-	53,10	53,10
Session d'accueil_nouveaux membres de tribunal administratif (SES)	1	2010-05-18	2010-05-20	3,00	-	31,00	31,00
Souper Conférence (AQINAC)	1	2010-05-10	2010-05-10	0,30	-	53,32	53,32
Souper-Conférence: Ordre des agronomes_Nouveaux défis, nouvelles opportunités pour les agronomes	2	2011-03-16	2011-03-16	0,14	70,00	-	70,00
Université Sherbrooke_Cours: Lectures dirigées ETA 750 (session)	1				-	186,81	186,81



**RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES DU QUÉBEC**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 3**

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère en 2010-2011 et comparaison avec les six années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

**RÉPONSE :**

Aucun employé occasionnel n'a été engagé par la Régie au cours des périodes visées.



**RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES DU QUÉBEC**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 4**

Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le ministère en 2010-2011, en indiquant pour chacun :

- a) son mandat ;
- b) la liste des membres ;
- c) le budget dépensé en 2010-2011 ;
- d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;
- e) les résultats atteints.

**RÉPONSE :**

Ne s'applique pas à la Régie.



**RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES DU QUÉBEC**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE  
DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 5**

Liste de tous les CT réceptions du cabinet du ministre de l'emploi et de la solidarité sociale en indiquant pour chacun :

- a) le lieu de la réception ;
- b) la date de la réception ;
- c) le coût de la réception ;
- d) la liste des participants.

**RÉPONSE :**

Ne s'applique pas à la Régie.



**RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES DU QUÉBEC**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 6**

Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2010-2011. Fournir également le détail toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes.

**RÉPONSE :**

Cette question sera répondue par la Direction des ressources financières du MAPAQ.





**RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES DU QUÉBEC**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 7**

Liste et copie de tous les sondages effectués en 2010-2011, en indiquant les coûts et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

**RÉPONSE :**

Aucun sondage effectué.



**RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES DU QUÉBEC**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 8**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

RÉPONSE :

<b>Nom du document</b>	<b>Coûts</b>
Newsletter: le Règlement du prix du lait	119,14 \$
Newsletter: information sur la mise en marché du lait pour l'IAMCA (International Association milk control agencies)	229,40 \$
<b>Firme retenue</b>	
Service de traduction du CSPQ (Centre de services partagés du Québec)	



RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

**Question 9**

Fournir pour tout organisme relevant du ministère, concernant le Bureau de la Présidence ou de la Haute direction, les montants ventilés pour l'année 2010-2011 concernant :

- a) les frais de déplacement ;
- b) les frais de représentation ;
- c) les frais de repas ;
- d) les frais de voyage ;
- e) les frais de préparation aux congrès, colloques, sommets, conférences, etc..

RÉPONSE :

Pour le président. monsieur Marc-A. Gagnon :

Frais de déplacement, repas et voyage	
Au Québec	7 210 \$
Hors-Québec	219 \$
Pour formation	196 \$
Frais de représentation	2 108 \$
Frais d'inscription congrès etc.	910 \$



**RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES DU QUÉBEC**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 10**

Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2010-2011.

**RÉPONSE :**

<b>Emplacement de la location</b>	<b>Montréal</b>	<b>St-Romuald</b>	<b>L'Assomption</b>	<b>Nicolet</b>
Superficie du local loué	1 099,25 m.c.	425,09 m.c.	26,78 m.c.	30,39 m.c.
Coût total de la location	208 553,04 \$	101 633,04 \$	6 019,32 \$	4 354,80 \$
Coût d'aménagement depuis le 1er avril 2010	18 407,17 \$	0	0	0
Propriétaire de l'espace loué	SIQ	Gestion Tri inc. Locataire : SIQ	SIQ	SIQ

La construction d'un bureau fermé au siège social de Montréal a été requis à la suite de l'arrivée d'un nouveau régisseur.





**RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES DU QUÉBEC**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 11**

Pour chacun des emplacements utilisés par le ministère, incluant les cabinets :

- a) la date des rénovations ;
- b) la liste des rénovations ;
- c) le coût des rénovations ;
- d) le nom de la firme ou de la compagnie qui a effectué les travaux.

**RÉPONSE :**

Aucune rénovation effectuée.



**RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRE DU QUÉBEC**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**  
**DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 12**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de covoiturage octroyés par le ministère et tout organisme qui relève du ministère en 2010-2011 en indiquant:

- a) nom du professionnel ou de la firme ;
- b) noms de tous les sous-traitants;
- c) mandat et résultat;
- d) le coût total;
- e) l'échéancier;
- f) dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

**RÉPONSE :**

Aucun contrat de ce type.



**RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES DU QUÉBEC**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 13**

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2010-2011 :

- a) la liste de tous les concours et tirages effectués ;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

**RÉPONSE :**

Aucun concours pour la Régie.



**RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES DU QUÉBEC**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 14**

Le nombre d'affaires soumises à la Régie des marchés agricoles ainsi que le nombre de jours pour fermer les dossiers. Fournir une évolution des délais moyens de traitement pour les affaires depuis 2003.

RÉPONSE :

<b>Exercice</b>	<b>Affaires soumises</b>	<b>Délais de traitement (jours)</b>
2003-2004	120	165
2004-2005	161	150
2005-2006	166	184
2006-2007	168	236
2007-2008	135	243
2008-2009	142	275
2009-2010	262	169
2010-2011	261	200





**RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES DU QUÉBEC**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**Question 15**

Liste des plans conjoints du domaine des pêches, avec le nombre de pêcheurs concernés, le territoire visé, les principaux acheteurs et une appréciation du fonctionnement du plan conjoint. Prévisions pour 2011-2012.

**RÉPONSE :**

<b>Plan conjoint</b>	<b>Territoire</b>	<b>Nombre de pêcheurs</b>
<b>Pêcheurs de flétan</b>	<b>Estuaire et Golf du Saint-Laurent</b>	<b>122</b>
<b>Pêcheurs de homard</b>	<b>Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>325</b>
<b>Pêcheurs de crevette</b>	<b>Gaspé</b>	<b>32</b>
<b>Pêcheurs de crabe des neiges de la zone 16</b>	<b>Basse côte Nord, zone 16</b>	<b>59</b>

*Voir l'annexe 2 pour la liste des principaux acheteurs par plan à l'exception des pêcheurs de crabe des neiges de la zone 16 puisque la convention de mise en marché est en négociation.*

**Appréciation du fonctionnement :**

La Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche (L.R.Q., chapitre M-35.) prévoit que la Régie doit évaluer périodiquement les interventions des offices dans la mise en marché. Ces évaluations font l'objet d'un rapport publié sur le site Internet de la Régie. En 2010-2011, le plan conjoint des pêcheurs de crevette de la Ville de Gaspé a fait l'objet d'une telle évaluation et le rapport a été publié le 14 janvier 2011. Le Plan conjoint des pêcheurs de homards des Îles-de-la-Madeleine sera évalué ultérieurement.

Le Plan conjoint des pêcheurs de crabe des neiges de la zone 16 est entré en vigueur le 26 août 2010.

**INDUSTRIELS CONCERNÉS PAR LE PLAN CONJOINT FLÉTAN DU GROENLAND**

Madame Danielle Nicolas  
**Poisson salé Gaspésien Itée**  
 39, rue du Parc, C.P. 790  
 Grande-Rivière (Québec) G0C 1V0

Madame Monique Denis  
**Les Pêcheries Gaspésiennes inc.**  
 5, rue de la Victoria, C.P. 68  
 Rivière-au-Renard (Québec) G4X 5G3

Monsieur Donald Charest  
**Poissonnerie du Phare Ouest inc.**  
 933, avenue du Phare Ouest  
 Matane (Québec) G4W 1W2

Madame Eva Thibault  
**Cusimer (1991) inc.**  
 52, 1<sup>ère</sup> Avenue Ouest, C.P. 158  
 Mont-Louis (Québec) G0E 1T0

Monsieur Denis Laflamme  
**Lelièvre, Lelièvre & Lemoignan Itée**  
 52, rue des Vigneaux, C.P. 219  
 Sainte-Thérèse-de-Gaspé  
 (Québec) G0C 3B0

Monsieur Clint Fequet  
**Lower North Shore  
 Community Seafood Cooperative**  
 Box 129  
 Harrington Harbour (Québec) G0G 1N0

Monsieur Carol Gaudreault  
**Pêcheries R.D.L. inc.**  
 328-SS, rue Bélanger  
 Rimouski (Québec) G5L 6N3

**Pêcherie Manicouagan – Les Escoumins**  
 152, Saint-Marcelin  
 Les Escoumins (Québec) G0T 1K0

Monsieur Robert Parent  
**Les Pêcheries du Bic inc.**  
 117, Saint-Jean-Baptiste  
 Bic (Québec) G0L 1B0

Monsieur Jean-Paul Blais  
**Marché Blais inc.**  
 202, boulevard Pabos, C.P. 1007  
 Pabos (Québec) G0C 2H0

Madame Renée Coulombe  
**Poissonnerie de Cloridorme inc.**  
 643, Route 132, C.P. 200  
 Cloridorme (Québec) G0E 1G0

Madame Micheline Ross  
**Poissonnerie Blanchette inc.**  
 150, boulevard Perron Est  
 Sainte-Anne-des-Monts (Québec) G4V 3A4

Monsieur Bruno Isabel  
**Poissonnerie de Rimouski-Est inc.**  
 680, boulevard du Rivage  
 Rimouski (Québec) G5L 1G9

Madame Denise Soucy  
**Les Aliments Fidas Itée**  
 12, rue du Rivage, C.P. 490  
 Cap-Chat (Québec) G0J 1E0

Madame Diane Landry  
**Poissonnerie Gagnon inc.**  
 575, boulevard du Rivage Est  
 Rimouski(Québec) G5L 1H1

Madame Micheline Ross  
**Pêcheries de l'Estuaire inc.**  
 194, Route 132 Ouest  
 Sainte-Luce (Québec) G0K 1P0

Madame Nelly Tremblay  
**Les Crabiers du Nord inc.**  
 428, Route 138, C.P. 255  
 Portneuf-sur-Mer (Québec) G0T 1P0

**Poséidon inc.**  
 259, Bord de la Mer  
 Longue-Pointe-de-Mingan  
 (Québec) G0G 1V0

Monsieur Guy Aubut  
**Produits marins Saint-Godefroi inc.**  
 157 A, Route 132  
 Saint-Godefroi (Québec) G0C 3C0

**INDUSTRIELS CONCERNÉS PAR LE PLAN CONJOINT  
HOMARD DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE**

Monsieur Jacques Chevarie  
**Madelimer inc.**  
G.P. 709  
Grande-Entrée (Québec) G4T 7C6

Monsieur Jean-Yves Cyr  
**Pêcheries Gros-Cap inc.**  
C.P. 8184  
Cap-aux-Meules (Québec) G4T 1R3

Monsieur Thomas Burke  
**Cape Dauphin Fishermen's Coop**  
051, Shore Road, Grosse-Île  
Îles-de-la-Madeleine (Québec) G0B 1M0

Monsieur Hélier Vigneault  
**Poisson Frais des Îles inc.**  
28, chemin de l'Anse à la Cabane  
Bassin (Québec) G4T 0J8

Monsieur Normand Renaud  
**Pêcheries Norpro 2000 Itée**  
100, chemin des Fumoirs  
Havre-Aubert (Québec) G4T 9G5

Monsieur Marce Hubert  
**Les Pêcheries Hubert inc.**  
100, chemin des Buttes, C.P. 475  
Havre-aux-Maisons  
Îles-de-la-Madeleine (Québec) G0B 1K0

Monsieur Ronnie Renaud  
**Homard des Îles Renaud (2001) inc.**  
2003, Route 199  
Havre-Aubert (Québec) G4T 9C8

**Poissonnerie S.B.L. Itée**  
850, rue Ardouin  
Beauport (Québec) G1C 7M9

Monsieur Donald Delaney  
**J.W. Delaney Itée**  
C.P. 2290  
Havre-aux-Maisons  
Îles-de-la-Madeleine (Québec) G4T 5P4

**INDUSTRIELS CONCERNÉS PAR LE PLAN CONJOINT  
PÊCHEURS DE CREVETTE DE LA VILLE DE GASPÉ**

Monsieur Benoît Reeves  
**Les Pêcheries Marinard Itée**  
41, rue de l'Entrepôt  
Rivière-au-Renard (Québec) G4X 5L3

Monsieur Amédée Lapierre  
**La Crevette du Nord atlantique inc.**  
139, rue de la Reine, C.P. 6380  
Gaspé (Québec) G4X 2R8

28-mars 2011







**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE  
L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**La Financière  
agricole**

**Québec** 

**Direction des ressources financières et matérielles  
Avril 2011**





Pour chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres relevant du ministère pour l'année 2010-2011, indiquer :

- a) la liste des employés, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
- b) la liste des membres du conseil d'administration;
- c) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur cv;
- d) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

a)

2010-2011		
	Personnel régulier	Occasionnels
Hors Cadres	795 645 \$	Aucun
Cadres	3 265 110 \$	Aucun
Professionnels	16 769 294 \$	2 311 064 \$
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	8 301 620 \$	4 944 273 \$
TOTAL	29 131 669 \$	7 255 337 \$

**Note :** Il s'agit du traitement à l'échelle et non pas de la dépense réelle en salaire. Donc, ces données ne tiennent pas compte des absences non rémunérées.

En plus, au niveau des occasionnels de la catégorie du personnel de bureau, techniciens et assimilés (PBTA), 27,7 % des individus travaillent dix mois et moins par année puisqu'il s'agit d'employés saisonniers détenant un droit de rappel.

Source : Sagip 4 mars 2011

Pour chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres relevant du ministère pour l'année 2010-2011, indiquer :

- la liste des employés, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
- la liste des membres du conseil d'administration;
- la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur cv;
- leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

b), c) et d)

#### Mandats

CONSEIL D'ADMINISTRATION	
Membres	Durée du mandat
– <b>M. André Forcier</b> (président du conseil) Administrateur de sociétés Membre indépendant	17 novembre 2010 au 16 novembre 2015
– <b>M. Norman Johnston</b> Sous-ministre Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation	A compter du 5 janvier 2011 (lié à son contrat de sous-ministre)
– <b>M. Jacques Brind'Amour</b> Président-directeur général La Financière agricole du Québec	10 mars 2010 au 9 mars 2013
– <b>M<sup>me</sup> Jacynthe Gagnon</b> Présidente Fédération de l'Union des producteurs agricoles de la Rive-Nord	26 janvier 2010 au 25 janvier 2014
– <b>M. Christian Lacasse</b> Président général Union des producteurs agricoles	13 février 2008 au 12 février 2011
– <b>M. Charles-Félix Ross</b> Directeur général adjoint (août 2009) Union des producteurs agricoles	12 mai 2009 au 11 mai 2013
– <b>M<sup>me</sup> Marie-Christiane Lecours</b> Vice-présidente - Finances Laura Secord Membre indépendant	12 mars 2009 au 11 mars 2012
– <b>M. Claude Lambert</b> Administrateur de sociétés Membre indépendant	
– <b>M. Claude Lacoste</b> Président Fédération québécoise des producteurs de fruits et légumes de transformation	12 mars 2009 au 11 mars 2013
– <b>M. Christian Overbeek</b> Président Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec	
– <b>M. Marcel Ostiguy</b> (vice-président du conseil) Administrateur de sociétés Membre indépendant	
– <b>M<sup>me</sup> Gisèle Grandbois</b> Présidente et chef de la direction Institut de recherche et de développement en agroenvironnement (IRDA) Membre indépendant	
– <b>M. Gilles Lavoie</b> Ex-directeur général principal Agriculture et Agroalimentaire Canada Membre indépendant	
– <b>M. Denis Pageau</b> Vice-président à l'administration et aux opérations Courchesne, Larose Ltée Membre indépendant	
<b>1 Poste vacant</b>	

Aucune rémunération n'est versée aux membres du conseil d'administration de La Financière agricole du Québec.

d) Les frais de déplacements, voyages, repas et représentation : 18 975,07 \$

**Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres auxquelles ont participé les employés du ministère au cours de l'année 2010-2011. Indiquer :**

- a) le lieu;**
- b) le coût;**
- c) la ou les dates de participation;**
- d) le nombre de participants;**
- e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;**
- f) le nom de la formation ou de l'activité.**

Cette question sera répondue par le ministère.



**Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère en 2010-2011 et comparaison avec les six années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.**

---

Cette question sera répondue par le ministère.



**Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le ministère en 2010-2011, en indiquant pour chacun :**

- a) son mandat ;**
  - b) la liste des membres ;**
  - c) le budget dépensé en 2009-2010 ;**
  - d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;**
  - e) les résultats atteints.**
- 

Cette question sera répondue par le ministère.





**Liste de tous les CT réceptions du cabinet du ministre en indiquant pour chacun :**

- a) le lieu de la réception ;**
  - b) la date de la réception ;**
  - c) le coût de la réception ;**
  - d) la liste des participants.**
- 

Cette question sera répondue par le ministère.



**Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2010-2011. Fournir également le détail toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes.**

---

La réponse est incluse à la question numéro 29 des renseignements généraux.



**Liste et copie de tous les sondages effectués en 2010-2011, en indiquant les coûts et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.**

---

♦ **Sondage sur la satisfaction de la clientèle**

Coût : 17 525 \$

Contrat : 414010-06

Firme : SOM RECHERCHES ET SONDAGES

Appels d'offres :

- Ad hoc recherche 24 990 \$
- ZBA 24 950 \$



Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

---

**Contrats / Frais de traduction**

Élizabeth Doyle, traductrice	20 556,98 \$	Contrat 414010-01
Diana Cline, traductrice	3 204,00 \$	
<hr/>		
Total	23 760,98 \$	

**Dépliants**

- o Guide du participant AGRI-stabilité 2010 – unités productives
- o L'assurance récolte, indispensable!
- o Carton promotionnel « Le nouveau compte d'épargne AGRI-Québec »
- o Protection des renseignements personnels
- o Procédure des demandes de révision
- o Formulaire de dépôt direct - Encaissez votre argent plus rapidement

**Divers documents**

Lettres, fiches aide-mémoire de nos programmes, fiches de paiement, formulaires pour la clientèle, présentations Powerpoint, éléments du contenu du site Internet de La Financière agricole, contenu de la page Web fil RSS, etc.





**Fournir pour tout organisme relevant du ministère, concernant le Bureau de la Présidence ou de la Haute direction, les montants ventilés pour l'année 2010-2011 concernant :**

- a) les frais de déplacement ;**
- b) les frais de représentation ;**
- c) les frais de repas ;**
- d) les frais de voyage ;**
- e) les frais de préparation aux congrès, colloques, sommets, conférences, etc..**

Les frais de déplacements, voyages et représentations du bureau de la présidence sont de  
2 976,44 \$.



**Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2010-2011.**

---

L'ensemble des baux pour les bureaux de La Financière agricole sont gérés par La Société immobilière du Québec (SIQ).



**Pour chacun des emplacements utilisés par le ministère, incluant les cabinets :**

- a) la date des rénovations ;**
  - b) la liste des rénovations ;**
  - c) le coût des rénovations ;**
  - d) le nom de la firme ou de la compagnie qui a effectué les travaux.**
- 

Aucune rénovation n'a été faite.



**Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de covérification octroyés en 2010-2011 par le ministère et tout organisme qui relève du ministère, en indiquant :**

- a) le nom du professionnel ou de la firme ;**
- b) les noms de tous les sous-traitants ;**
- c) le mandat et les résultats ;**
- d) le coût total ;**
- e) l'échéancier ;**
- f) dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.**

Nous n'avons pas octroyé de contrats de covérification en 2010-2011.





Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2010-2011 :

- a) la liste de tous les concours et tirages effectués ;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

a) Concours 2010 Tournez-vous vers l'excellence!

b) Liste des prix remis :

- 1 bourse de 5 000 \$ - grand gagnant
- 2 bourses de 2 500 \$ - lauréats

c) Objectif visé :

Le Concours *Tournez-vous vers l'excellence!* s'adresse aux nouveaux entrepreneurs agricoles qui, par leurs aptitudes professionnelles et leurs qualités de gestionnaire, se démarquent par l'excellence de leur profil.

Ceux-ci sont évalués par un jury selon les critères suivants :

- Contribution au plan d'affaires ou au projet d'établissement
- Formation, compétences et engagement
- Qualités de gestion et évolution de l'entreprise
- Impact de l'entreprise sur le développement durable

En réalisant ce concours, La Financière agricole du Québec, en collaboration avec le Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec (CRAAQ), démontre l'importance qu'elle accorde à une solide formation ainsi qu'à un ensemble de qualités et de talents ouvrant la voie à l'exercice de la profession d'agriculteur.



Concernant la Financière Agricole, fournir depuis 2006 les données suivantes :

- a. la composition de la dette;
- b. le taux d'intérêt pondéré de la dette.

Exercice financier (au 31 mars)	Déficit cumulé (M\$)	Taux de financement (%)
2006-2007	86,7	4,42
2007-2008	285,2	4,61
2008-2009	644,7	2,72
2009-2010	586,5	0,48



**Concernant la Financière Agricole, fournir depuis 2001 la liste des contributions spéciales concernant les données suivantes :**

- **le montant total des contributions versés par palier de gouvernement (fédéral et provincial) ;**
  - **les programmes visés;**
  - **le but visé de la contribution spéciale.**
- 

Voir annexe A.



**Concernant la Financière Agricole, fournir la liste des décrets depuis 2000, qui ont autorisé des emprunts supplémentaires en spécifiant :**

- a. le caractère temporaire ou permanent;
- b. les montants accordés;
- c. le montant de la dette et des actifs de la financière agricole au moment de l'autorisation.

- Toutes les autorisations d'emprunts accordées à La Financière agricole (FADQ) sont pour des emprunts de court terme ou temporaires.
- Avant le 11 décembre 2002, toutes les autorisations d'emprunts de La Financière agricole étaient prévues par des décrets individuels. À partir du 11 décembre 2002, l'ensemble des autorisations ont été consolidées à l'intérieur d'un régime d'emprunts de court terme.

#### Historique des autorisations d'emprunts de court terme de La Financière agricole

Date	Décret	Échéance	Montant autorisé (M\$)				Total
			ASRA	FAD Q	Acéricultu r e	CFA I	
31 janvier 2001	73-2001	31 janvier 2002	125	--	--	--	125
20 mars 2002	293-2002	31 mars 2003	--	--	100	--	100
20 mars 2002	314-2002	31 mars 2008	--	12	--	--	12
11 décembre 2002	1454-2002	31 mars 2008	250	33	--	--	283
26 février 2003	212-2003	31 mars 2008	250	33	100	--	383
17 février 2005	102-2005	30 avril 2005 31 mars 2008	300 250	23 33	60 100	-- --	383 383
1 <sup>er</sup> février 2006	56-2006	30 avril 2006 31 mars 2008	335 250	13 33	100 100	-- --	448 383
8 août 2006	710-2006	30 avril 2007 31 mars 2008	380 250	19 33	100 100	-- --	499 383
12 décembre 2006	1131-2006	30 avril 2007 31 mars 2008	610 250	19 33	100 100	-- --	729 383
16 mai 2007	347-2007	30 avril 2008	805	17	100	--	922
28 novembre 2007	1034-2007	30 avril 2008	965	17	100	--	1 082
30 avril 2008	416-2008	31 octobre 2008	675	645	100	--	1 420
29 octobre 2008	1040-2008	30 avril 2009	702	778	30	--	1 510
29 avril 2009	516-2009	31 juillet 2009 31 octobre 2009	720 335	668 1 053	30 30	--	1 418 1 418
23 septembre 2009	1020-2009	30 novembre 2009	623	998	30		1 651
25 novembre 2009	1227-2009	30 avril 2010	788	1 051	30	--	1 869
29 avril 2010	380-2010	30 juin 2011	833	728	30	7	1 598





**Concernant la Financière Agricole, fournir pour 2009-2010 et 2010-2011 les données suivantes :**

- a) le montant total dépensé pour le programme de Développement international;**
- b) la liste de tous les projets financés et le montant versé par chacun des projets;**
- c) l'objectif visé par chacun des projets.**

**A. Montant total des dépenses pour le programme de développement international**

La Financière agricole n'a pas mis en place de programme de développement international.

Financière agricole du Québec-Développement International (FADQDI) est une entreprise sans but lucratif affiliée à La Financière agricole du Québec.

Sa mission est de faire connaître et de partager le savoir-faire développé par La Financière agricole, ses filiales et ses partenaires auprès des gouvernements étrangers, des institutions internationales et des entreprises publiques ou privées.

**Dépenses**

Les dépenses de fonctionnement sont de l'ordre de 550 000\$ à 600 000\$ annuellement. L'objectif visé est d'autofinancer les opérations.

**B. La liste de tous les projets financés et le montant versé par chacun des projets**

FADQDI ne finance pas de projets. Elle vise à valoriser l'expertise de la FADQ, de ses filiales et de ses partenaires dans des projets supportés financièrement par des organismes internationaux, des sociétés privées et des gouvernements, principalement de pays en développement.

**Liste des projets réalisés ou en discussion avec des partenaires étrangers**

**2009-2010**

Mali – Développement du secteur agricole ;  
Sénégal – Gestion globale des risques agricoles ;  
Tunisie – Développement d'un partenariat en assurances agricoles ;  
BOAD (UEMOA) – Étude de faisabilité pour la mise en œuvre d'un programme d'assurance récolte dans les huit pays de la Zone UEMOA ;  
Mexique – Coûts de production ;  
Bolivie – Projet de développement agricole ;  
Guyane – Projet d'assurance récolte dans le riz ;  
Haïti – Mise en place d'un système de crédit agricole ;  
Viêtnam – Projet d'assurance récolte pour le Système de Riziculture Intensive (SRI), Étude de faisabilité ;  
Sri Lanka – Implantation de l'assurance agricole par indices climatiques ;  
IICA (Dominique, Sainte-Lucie, Trinidad et Tobago) – Évaluation de la problématique agricole (assurances) ;  
Espagne – Partenariat avec le groupe MAPFRE – Assurance revenu.

**Liste des projets réalisés ou en discussion avec des partenaires étrangers**

**2010-2011**

Malawi – Expansion des produits d'assurance par indice météo ;  
BOAD (UEMOA) – Poursuite ;  
Ghana – Cartographie des risques climatiques pour l'agriculture dans le nord du Ghana ;  
Argentine – Partenariat avec une société privée d'assurance pour la mise en place d'un programme d'assurance revenu ;  
Pérou – En partenariat, réalisation d'une étude de pré-faisabilité afin d'élaborer un projet pilote en assurance récolte ;  
CEPROM – Projet pilote pour la mise en place d'un mécanisme d'assurance récolte dans deux régions (Junín et Huancavelica) ;  
Guyane – Développement de l'architecture d'un programme d'assurance récolte pour le riz ;  
Haïti – Mise en place d'un mécanisme de garantie de prêts, sur la faisabilité de certaines couvertures d'assurances agricoles (récolte) et d'un outil d'amélioration de la capacité de gestion financière des producteurs dans une perspective de services-conseils ;  
Viêtnam – Transfert de connaissance Projet d'assurance récolte pour le Système de Riziculture Intensive (SRI) ;

**Concernant la Financière Agricole, fournir pour 2009-2010 et 2010-2011 les données suivantes :**

- a) le montant total dépensé pour le programme de Développement international;**
  - b) la liste de tous les projets financés et le montant versé par chacun des projets;**
  - c) l'objectif visé par chacun des projets.**
- 

**C. Objectif visé par chacun des projets**

Par ses interventions, FADQDI supporte les intervenants locaux dans la mise en place de programmes ou d'outils liés aux champs d'expertise de la FADQ, de ses filiales et de ses partenaires. Ces programmes et outils visent à renforcer la capacité financière des entreprises agricoles, à faciliter l'accès au crédit et ultimement contribuent à la sécurité alimentaire des pays.

Concernant la Financière Agricole, fournir pour 2009-2010 et 2010-2011 les données suivantes ventilées par type de production :

- a) le nombre de bénéficiaire par type de programme;
- b) le montant moyen des versements.

Exercice 2010-2011 <sup>(1)</sup>		
Programme	Nombre d'adhérents	Intervention moyenne
Assurance production	13 564	3 168 \$
Sauvagine	558	1 644 \$
Assurance stabilisation des revenus agricoles	14 747	40 840 \$
Agri-stabilité	19 009	8 450 \$
Agri-investissement (retraits)	20 293	3 177 \$

(1) Prévission

Assurance stabilisation des revenus agricoles Exercice 2010-2011 <sup>(1)</sup>		
Produit assurable	Nombre d'adhérents	Intervention moyenne
Veaux d'embouche	4 012	33 723 \$
Bouvillons	648	81 583 \$
Veaux de grain	129	60 203 \$
Veaux de lait	186	179 387 \$
Porcelets	883	59 352 \$
Porcs	1 020	92 146 \$
Agneaux	820	22 346 \$
Avoine	3 193	12 322 \$
Blé d'alimentation animale	971	10 149 \$
Blé d'alimentation humaine	1 129	10 883 \$
Canola	295	7 638 \$
Maïs-grain	5 239	18 522 \$
Orge	3 147	12 263 \$
Soya	4 811	0
Pommes de terre	178	0
Pommes	250	38 207 \$
<b>Total</b>	<b>14 747</b>	<b>40 840 \$</b>

(1) Prévisions

Concernant la Financière Agricole, fournir pour 2009-2010 et 2010-2011 les données suivantes ventilées par type de production :

- a) le nombre de bénéficiaire par type de programme;  
b) le montant moyen des versements.

Exercice 2009-2010		
Programme	Nombre d'adhérents	Intervention moyenne
Assurance production	13 966	8 756 \$
Sauvagine	657	2 765 \$
Assurance stabilisation des revenus agricoles	15 198	38 331 \$
Agri-stabilité	19 750	9 654 \$
Agri-investissement (retraits)	20 755	2 867 \$

Assurance stabilisation des revenus agricoles Exercice 2009-2010		
Produit assurable	Nombre d'adhérents	Intervention moyenne
Veaux d'embouche	4 651	32 976 \$
Bouvillons	614	67 395 \$
Veaux de grain	133	129 056 \$
Veaux de lait	202	141 116 \$
Porcelets	900	131 618 \$
Porcs	1 090	188 480 \$
Agneaux	806	28 086 \$
Avoine	3 140	6 238 \$
Blé d'alimentation animale	1 230	2 647 \$
Blé d'alimentation humaine	949	5 238 \$
Canola	388	0
Maïs-grain	5 720	8 \$
Orge	3 439	5 256 \$
Soya	4 881	0
Pommes de terre	169	0
Pommes	279	2 542 \$
<b>Total</b>	<b>15 198</b>	<b>38 331 \$</b>

**Prévision budgétaires pour l'année en cours et ventilation détaillée des compressions demandées par le Conseil du trésor pour le ministère et pour tout les organismes sous sa juridiction pour l'année 2010-2011.**

---

La réponse est incluse à la question numéro 29 des renseignements généraux.



**Ventilation des montants accordés par le ministère et ses filiales (régies et sociétés), par type de production, pour l'année 2009-2010.**

<b>PRODUITS ASSURABLES</b>	<b>Contributions gouvernementales* 2010-2011 (\$)</b>
<b>Veaux d'embouche</b>	85 561 908
<b>Bouvillons et bovins d'abattage</b>	32 592 494
<b>Veaux de grain</b>	5 935 440
<b>Veaux de lait</b>	20 841 012
<b>Porcelets</b>	86 910 884
<b>Porcs</b>	152 664 302
<b>Agneaux</b>	12 296 932
<b>Pommes de terre</b>	1 002 302
<b>Céréales, maïs-grain et soya</b>	<b>77 682 929</b>
avoine	18 494 187
blé d'alimentation animale	3 876 296
blé d'alimentation humaine	4 954 308
maïs-grain	31 306 629
orge	17 008 220
soya	798 015
canola	1 245 275
<b>Pommes</b>	<b>3 942 923</b>

\* En date du 28 février 2011

Ventilation des montants accordés par le ministère et ses filiales (régies et sociétés), par type de production, pour les années 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011 ainsi que les prévisions pour 2011-2012.

### VENTILATION DES CONTRIBUTIONS ET DES INDEMNITÉS EN ASSURANCE RÉCOLTE

Productions		Contributions prévues* 2010-2011
		ASREC (\$)
<b>Céréales et protéagineuses</b>		<b>22 862 040</b>
Céréales collectives		1 397 753
Maïs-grain collectif et individuel		13 147 789
Céréales et protéagineuses		7 783 053
Céréales de semence		533 445
<b>Légumes</b>		
Légumes de transformation		1 364 507
Légumes maraîchers		5 920 917
Pommes de terre		1 596 330
<b>Pommes</b>		<b>1 864 519</b>
Pommes de catégorie «A»		185 686
Pommes de catégorie «B»		1 678 833
<b>Horticulture</b>		
Fraises		290 993
Framboises		48 522
Bleuets		717 759
Apiculture		337 762
<b>Fourrages</b>		<b>10 126 374</b>
Foin		9 277 321
Maïs fourrager		849 053
<b>Cultures industrielles</b>		<b>1 237 242</b>
Lin		---
Sirop d'érable		1 237 242
<b>Programme Sauvagine</b>		<b>907 521</b>

\*Les contributions comprennent les parts du Québec et du fédéral en date du 28 février 2011.

Étant donné le volume très élevé, la liste des entreprises pourra être disponible sur demande.



Ventilation des montants accordés par le ministère et ses filiales (régies et sociétés), par type de production, pour les années 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011 ainsi que les prévisions pour 2011-2012.

## PROGRAMMES DU FINANCEMENT AGRICOLE

Production principale	Prêts*	
	Nombre	Montant (M\$)
Grandes cultures	282	65,6
Horticulture	280	49,3
Laitière	1 253	388,6
Bovine	227	30,2
Porcine	136	27,4
Avicole	39	15,4
Ovine	104	10,1
Forestière	220	20,0
Acériculture	313	43,7
Biens et services	140	37,3
Autres	73	10,9
Total	3 067	698,5

\* Données provisoires au 28 février 2011



**Nom, date et montant des faillites agricoles au Québec.**

**Emprunteurs à long terme en difficultés financières qui ont cessé l'exploitation agricole  
selon la région administrative\***

Région administrative	2010-2011**
Bas-Saint-Laurent	9
Saguenay - Lac-Saint-Jean	-
Capitale-Nationale	2
Mauricie	7
Estrie	4
Montréal	-
Outaouais	2
Abitibi-Témiscamingue	7
Côte-Nord	-
Nord-du-Québec	-
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	3
Chaudière-Appalaches	14
Laval	-
Lanaudière	4
Laurentides	7
Montréal	5
Centre-du-Québec	12
<b>Total</b>	<b>76</b>

\* Ces chiffres représentent les faillites et les abandons volontaires.

\*\* Données provisoires.



Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, société et Financière agricole du Québec), le salaire versé en 2010-2011 et celui établi de chacun des cadres et administrateurs ainsi que la masse salariale autorisée pour ceux-ci. Projection pour 2011-2012.

**TRAITEMENTS VERSÉS AUX CADRES ET AUX ADMINISTRATEURS - 2010-2011**

Nom des cadres	Traitement versé*
PARÉ, Serge	120 469 \$
TURNER, Michel	92 937 \$
FRADET, Luc	104 672 \$
BÉLANGER, Bruno	95 943 \$
PROULX, Alain	84 402 \$
LEFEBVRE, Yves	95 943 \$
GIRARD, Claude	107 511 \$
HASTY, Claude	97 216 \$
MASSICOTTE, Jean-Pierre	95 943 \$
BLAIS, Gérard	95 943 \$
GIROUARD, Pierre	107 511 \$
DE GRÂCE, Luc	84 402 \$
MÉNARD, Jany	95 943 \$
DICKEY, Marc	95 943 \$
LAFRANCE, Annie	107 511 \$
HÉBERT, Jacques	91 024 \$
LEMIEUX, Nicol	88 152 \$
LAROCHELLE, Normand	80 413 \$
LAJOIE, Yvan	107 511 \$
LEVESQUE, Rénald	107 511 \$
HOULE, André	95 943 \$
PICARD, André	101 932 \$
DUFRESNE, Marie-Édith	101 319 \$
GUAY, Julien	95 943 \$
CODERRE, Geneviève	78 808 \$
LEBLOND, Mario	107 511 \$
LAROCHE, Richard	95 943 \$
MAHEUX, Denis	120 469 \$
LABONTÉ, Mario	95 943 \$
DOMPIERRE, Jocelyn	92 967 \$
BRETON, Mariette	107 511 \$
BOIVIN, Hélène	100 000 \$
ÉMOND, Jean-Pierre (exclu MTSA – cadre juridique)	113 921 \$

<b>Total du traitement versé</b>	<b>3 265 110 \$</b>
Masse salariale théorique autorisée	3 126 007 \$ + 113 921 = 3 239 928 \$
Projection 2011-2012 (Augmentation d'échelle 0,75% + 50 000\$ progression salariale)	3 339 598 \$

\* Il s'agit du traitement à l'échelle et non pas de la dépense réelle en salaire. Donc, ces données ne tiennent pas compte des absences non rémunérées.

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, société et Financière agricole du Québec), le salaire versé en 2010-2011 et celui établi de chacun des cadres et administrateurs ainsi que la masse salariale autorisée pour ceux-ci. Projection pour 2011-2012.

Nom des administrateurs	Traitement versé*
BRIND'AMOUR, Jacques	190 854 \$
BROUARD, Jean-François	145 340 \$
DESROSIERS, Ernest	168 771 \$
LAVOIE, Claude	145 340 \$
POULIOT, Alain	145 340 \$
<b>Total</b>	<b>795 645 \$</b>
Projection 2011-2012 : (+0,75%)	801 612 \$

\*Tous au maximum de l'échelle de traitement

**Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), la liste des cadres qui ont reçu des primes et des bonus en 2010-2011, le montant de ces primes et bonus ainsi que les raisons motivant le versement de ces sommes.**

---

Aucune prime au rendement et bonus n'a été versé pour 2010-2011.





Pour la Financière agricole du Québec, le montant affecté aux dépenses d'opération :

- a. salaire du personnel par catégorie ou classe d'emploi ;
- b. les frais de représentation et déplacements;
- c. téléphonie;
- d. fourniture de bureau.

a) salaire du personnel par catégorie ou classe d'emploi

2010-2011			
Personnel régulier		Occasionnels	
Hors Cadres	795 645 \$	Aucun	
Cadres	3 265 110 \$	Aucun	
Professionnels	16 769 294 \$	2 311 064 \$	
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	8 301 620 \$	4 944 273 \$	
TOTAL	29 131 669 \$	7 255 337 \$	

**Note :** Il s'agit du traitement à l'échelle et non pas de la dépense réelle en salaire. Donc, ces données ne tiennent pas compte des absences non rémunérées.

En plus, au niveau des occasionnels de la catégorie du personnel de bureau, techniciens et assimilés. (PBTA), 27,7 % des individus travaillent dix mois et moins par année puisqu'il s'agit d'employés saisonniers détenant un droit de rappel.

Source : Sagip 4 mars 2011

b) c) et d)

2010-2011			
Représentations	Déplacements	Téléphonie	Fournitures de bureau
16 009 \$	970 985 \$	468 624 \$	137 940 \$



**Liste et détails des programmes destinés à la relève agricole. Montants accordés à ces programmes au cours des trois dernières années avec ventilation des dépenses par circonscription. prévisions pour 2011-2012.**

La subvention d'encadrement a été abolie en 2009-2010. Les montants autorisés en 2009-2010 correspondent à des demandes reçues avant la date limite d'admissibilité.

Répartition des subventions à l'établissement en 2010-2011 *			
Région administrative	Subventions à l'établissement		
	Entreprises	Personnes	Montant (\$)
Bas-Saint-Laurent	31	32	890 000
Saguenay – Lac-Saint-Jean	9	10	300 000
Capitale-Nationale	8	8	250 000
Mauricie	12	12	370 000
Estrie	12	13	350 000
Montréal	-	-	-
Outaouais	2	2	40 000
Abitibi-Témiscamingue	5	5	140 000
Côte-Nord	1	1	20 000
Nord-du-Québec	-	-	-
Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	1	1	30 000
Chaudière-Appalaches	49	51	1 360 000
Laval	1	1	40 000
Lanaudière	8	8	265 000
Laurentides	9	11	280 000
Montréal	42	47	1 400 000
Centre-du-Québec	33	35	1 038 441
Total	223	237	6 773 441
* Données provisoires au 28 février 2011			
Répartition des subventions à l'établissement en 2009-2010			
Région administrative	Subventions à l'établissement		
	Entreprises	Personnes	Montant (\$)
Bas-Saint-Laurent	27	29	730 000
Saguenay – Lac-Saint-Jean	14	14	450 000
Capitale-Nationale	7	10	300 000
Mauricie	12	14	370 000
Estrie	25	28	670 000
Montréal	-	-	-
Outaouais	6	7	160 000
Abitibi-Témiscamingue	13	15	450 000
Côte-Nord	1	1	20 000
Nord-du-Québec	-	-	-
Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	3	3	60 000
Chaudière-Appalaches	43	45	1 130 000
Laval	1	1	40 000
Lanaudière	16	16	500 000
Laurentides	9	9	280 000
Montréal	73	81	2 280 000
Centre-du-Québec	42	43	1 140 000
Total	292	316	8 580 000

Liste et détails des programmes destinés à la relève agricole. Montants accordés à ces programmes au cours des trois dernières années avec ventilation des dépenses par circonscription. prévisions pour 2011-2012.

Répartition des subventions à l'établissement en 2008-2009				
Région administrative	Subventions à l'établissement			Montant (\$)
	Entreprises	Personnes		
Bas-Saint-Laurent	40	43		1 090 000
Saguenay – Lac-Saint-Jean	23	26		710 000
Capitale-Nationale	14	14		440 000
Mauricie	9	9		250 000
Estrie	38	46		1 200 000
Montréal	-	-		-
Outaouais	11	11		320 000
Abitibi-Témiscamingue	9	10		250 000
Côte-Nord	1	1		20 000
Nord-du-Québec	-	-		-
Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	2	2		40 000
Chaudière-Appalaches	68	71		1 840 000
Laval	2	2		60 000
Lanaudière	17	17		540 000
Laurentides	12	13		330 000
Montréal	60	61		1 750 000
Centre-du-Québec	43	48		1 460 000
Total	349	374		10 300 000

Subventions à l'établissement prévisions 2011-2012 : 13,0 M\$

Liste et détails des programmes destinés à la relève agricole. Montants accordés à ces programmes au cours des trois dernières années avec ventilation des dépenses par circonscription. prévisions pour 2011-2012.

Répartition des subventions au démarrage en 2010-2011 *		
Région administrative	Subventions au démarrage	
	Entreprises	Montant (\$)
Bas-Saint-Laurent	7	70 000
Saguenay – Lac-Saint-Jean	4	40 000
Capitale-Nationale	5	50 000
Mauricie	2	20 000
Estrie	5	50 000
Montréal	-	-
Outaouais	2	20 000
Abitibi-Témiscamingue	1	10 000
Côte-Nord	1	10 000
Nord-du-Québec	-	-
Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	2	20 000
Chaudière-Appalaches	11	110 000
Laval	6	60 000
Lanaudière	-	-
Laurentides	3	30 000
Montérégie	21	210 000
Centre-du-Québec	7	70 000
Total	77	770 000
* Données provisoires au 28 février 2011		
Répartition des subventions au démarrage en 2009-2010		
Région administrative	Subventions au démarrage	
	Entreprises	Montant (\$)
Bas-Saint-Laurent	6	60 000
Saguenay – Lac-Saint-Jean	2	20 000
Capitale-Nationale	5	50 000
Mauricie	4	40 000
Estrie	13	130 000
Montréal	-	-
Outaouais	5	50 000
Abitibi-Témiscamingue	5	50 000
Côte-Nord	-	-
Nord-du-Québec	-	-
Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	2	20 000
Chaudière-Appalaches	14	140 000
Laval	-	-
Lanaudière	6	60 000
Laurentides	2	20 000
Montérégie	39	390 000
Centre-du-Québec	8	80 000
Total	111	1 110 000

Liste et détails des programmes destinés à la relève agricole. Montants accordés à ces programmes au cours des trois dernières années avec ventilation des dépenses par circonscription. prévisions pour 2011-2012.

Répartition des subventions au démarrage en 2008-2009		
Région administrative	Subventions au démarrage	
	Entreprises	Montant (\$)
Bas-Saint-Laurent	8	80 000
Saguenay – Lac-Saint-Jean	3	30 000
Capitale-Nationale	2	20 000
Mauricie	3	30 000
Estrie	9	90 000
Montréal	-	-
Outaouais	7	70 000
Abitibi-Témiscamingue	4	40 000
Côte-Nord	-	-
Nord-du-Québec	-	-
Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	1	10 000
Chaudière-Appalaches	7	70 000
Laval	-	-
Lanaudière	6	60 000
Laurentides	5	50 000
Montérégie	26	260 000
Centre-du-Québec	11	110 000
Total	92	920 000

Subventions au démarrage prévisions 2011-2012 : 1,3 M\$

**Pour tout organisme relevant du ministère, concernant le bureau de la présidence :**

- nombre de rencontres, repas ou de réunions et les frais afférents;
  - liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre;
  - frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation;
  - liste des participants à des colloques, des congrès et la liste des participants incluant les coûts afférents.
- 

La réponse est incluse à la question numéro 9.







